

Nasz krajan burmistrzem za Oceanem

Miał 10 dni, gdy jego rodzice postanowili opuścić Krasnystaw, spakowali walizki i polecili do USA. Daniel Gołąbek ma dziś 24 lata i właśnie został burmistrzem miasteczka Elmwood Park w stanie New Jersey.

str. 9



Dziecko spało po wódce



Wiele wskazuje na to, że dwuletnia dziewczynka była pojoła alkoholem, by była spokojna i nie płakała. Dziecko trafiło do specjalistycznego szpitala w Lublinie, bo nie chciało jeść normalnych posiłków. Sprawę bada prokuratura.

str. 7

Złapał psa we wnyki i skatował



66-latek spod Rejowca Fabrycznego na pozór wygląda na starszego, nieszkodliwego pana. Ale to on zastawiał sidła na wiejskie psy, a gdy zwierzę sasiada w nie wpadło, okrutnie pobił je drewnianą pałką. Następnego dnia, pijany polecił właścicielowi zabrać konającego psa.

str. 5

Bandyta poszedł za kraty



Przed tygodniem groził zabójstwem kobietom i pobił mężczyznę. W piątek doprowadzony z wnioskiem o areszt przed sądem pozował na biednego i schorowanego, któremu stan zdrowia nie pozwala na przebywanie w zamknięciu. Sędzia nie dał się zwiść. Bandyta trafił wreszcie za kratki.

str. 5

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
promocyjna cena do końca maja
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
PELLET - BRYKIET
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
WIOSENNA PROMOCJA
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTA
EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET ROZŁADUNEK, TRANSPORT

CHEŁM. Nie wiadomo, kto kandyduje...

Wybory w ChSM

str. 2

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ WĘGLA
WĘGIEL LUZEM ORAZ WOKOWANY
W ofercie: **PELLET DRZEWNY**
Nawin
Nawin Sp. z o.o. Siedliszczu ul. Lubelska 100,
tel. 508-404-508 www.nawin.pl

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
Odsiewany przed załadunkiem
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

WIOSENNA PROMOCJA
PELLET 750 zł
WĘGIEL TAŃSZY DO 100 zł
SKŁAD OPAŁU "SZUMIŁO"
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
☎ 530 294 183

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW "DAPEX"
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
NAPRAWY SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH
TACHOGRAFY CYFROWE
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Debata na zebraniu

W czwartek, 30 maja, o godz. 16.00 w Przedszkolu Miejskim Nr 15 przy ul. Wienawskiego 3 zaplanowano posiedzenie

Rady Osiedla Słoneczne. W programie m.in. pierwsza tura debaty społecznej dotyczącej działań prewencyjnych podejmowanych przez Komendę Miejską Policji w Chełmie pod hasłem „Podniesienie bezpieczeństwa mieszkańców Osiedla Słoneczne w Chełmie”.

(red)

PANI PATRYCJI AFTYCE
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci



OJCA

składają prokuratorzy i pracownicy
Prokuratury Rejonowej w Chełmie

Odeszli...



Janina Ostapińska, 88 lat
Piotr Czerwieniec, 84 lata
Danuta Szpetmańska, 74 lata
Wiesława Szulclat, 73 lata
Henryk Walczuk, 66 lat
Józef Sawosz, 78 lat
Henryk Kułaczkowski, 69 lat
Henryk Korniak, 81 lat
Janina Frymus, 90 lat
Stanisław Matyszczuk, 68 lat

Edward Adamczuk, 87 lat
Wiola Iwko, 44 lata
Lesław Syty, 63 lata
Adam Stefański, 72 lata
Maria Turkiewicz, 79 lat
Mieczysław Być, 54 lata
Marzanna Guzowska, 53 lata
Jadwiga Misiewicz, 92 lata
Władysław Harcej, 88 lat

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE

- Trumny od **400 zł**
- Kremacja **600 zł**

Pogrzeb w Chełmie od 1 250 zł
+ koszty cmentarne

Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Krzyżowcy są wśród nas

„Obronimy świętą wiarę katolicką. Krzyżowcy XXI wieku”. Takie hasło z czerwonym krzyżem, symbolem krzyżowców napisano na białym prześcieradle i zawieszono na ogrodzeniu przy ul. Zawadówka. - Co to za herezje? - zastanawia się nasz Czytelnik.

Nie milkną komentarze po filmie **Tomasza Sekielskiego**, piętnującym pedofilę w Kościele. Większość zgadza się, że przyzwolenia na tego typu zwyrodniaństwo nie może być, ale niektórzy uważają, że doszło do ataku na wiarę katolicką. Zapewne z tym należy wiązać nietypowy transparent, który w ubiegłym tygodniu pojawił się na ogrodzeniu przy ul. Zawadówka. Podający się za „krzyżowców XXI wieku” piszą, że będą bronić świętej wiary katolickiej.

- Przed kim i w jaki sposób będą bronić? Co to za herezje? - zastanawia się jeden z chełmian. - Nie wiadomo, co to hasło ma oznaczać. Brzmi jak ostrzeżenie, wyzwanie i nie wzbudza pozytywnych skojarzeń.

Po wpisaniu „krzyżowcy XXI” w internecie pojawia się m.in. strona stowarzyszenia z hasłami: „katolicki świat”, „biała Europa”, „narodowa Polska”, w tym cytaty: „...By odrodzić ludzkość, powinniśmy się zjednoczyć jak przed wiekami pod sztandarem Krzyża i w imię nowej krucjaty wygnać z Europy i reszty świata choroby zatruwające nasze życie. To zadanie dla Krzyżowców XXI wieku!”. Jeden z naszych rozmówców, związanych z nurtem narodowym, mówi, że rozumie obecny „niepokój ludzi, którzy



w sercach mają Boga” związany z „aktami profanacji” takimi, jak np. prezentowanie wizerunków Matki Bożej w aureoli z tęczy. Słyszał, że zdarzyło się to także w Chełmie. Nie widzi nic złego w hasle zamieszczonym przez „chełmskich krzyżowców”.

- To odpowiedź na to, co obecnie dzieje się wokół Kościoła katolickiego - mówi nasz rozmówca. - Gdyby było więcej ludzi, którzy nie wstydzą się własnej wiary, to byłoby u nas dużo lepiej.

Ale zdaniem **Zbigniewa Lubaszewskiego**, chełmskiego historyka i regionalisty, żadne skrajne hasła nie niosą za sobą nic dobrego.

- Krzyżowcy kojarzą nam się z krucjatą, wojowaniem, a we współczesnych czasach to nie do przyjęcia. Z kim i o co mielibyśmy wojować? - pyta Z. Lubaszewski. - Takie hasła nie mają pozytywnego wydźwięku,

bo w sposób zakamuflowany wzywają do podziałów. Żyjemy w państwie demokratycznym i należy iść w stronę kompromisu, a nie walki. Wiara katolicka nie jest zagrożona. Nikt jej nie atakuje, chodzi o piętnowanie zachowań niepożądanych społecznie, niedopuszczalnych, na które nie można nie reagować. Nie należy tych dwóch spraw łączyć i wysuwać daleko idących wniosków. Do wszystkiego należy podchodzić zdroworozsądkowo.

Mowa o wierze katolickiej, więc o komentarz w sprawie transparentu, zwróciliśmy się do ks. **Adama Jaszcza**, rzecznika Archidiecezji Lubelskiej.

- Obrona wiary zaczyna się w nas samych. Chrześcijaństwo ma nawracać innych świadectwem życia. Nie wiem, czy w taki sposób rozumieją obronę wiary autorzy transparentu - kwituje ks. Jaszcza. **(mo)**

CHEŁM. Nie wiadomo, kto kandyduje...

Wybory w ChSM

27 kandydatów powalczy o miejsca w 11-osobowej radzie nadzorczej Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej na trzyletnią kadencję. Wybory potrwać cztery dni, a rozpoczną się 3 czerwca br. Z obecnych członków rady czworo nie może ubiegać się o ponowny wybór, bo zabraniają im tego przepisy.

Tradycją jest, że Walne Zgromadzenie Członków Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, w dodatku wyborcze, jest dzielone na cztery części. W pierwszej, która odbędzie się 3 czerwca w Szkole Podstawowej nr 1, spotkają się mieszkańcy osiedla Śródmieście i Kolejowa. Pozostałe trzy części odbędą się w Szkole Podstawowej nr 8. We wtorek 4 czerwca będą obradować mieszkańcy osiedla XXX-lecia, dzień później osiedla Kościuszki, a w czwartek 6 czerwca

- osiedla Słoneczne i Sikorskiego. Wszystkie zebrania rozpoczną się o 16.30.

Do rady nadzorczej zgłosiło się 27 kandydatów. Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa, zastępując się przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, czyli RODO, nie chce jednak podać ich nazwisk. Trochę to dziwne, bo członkowie spółdzielni, którzy wybierają się na walne i będą decydować o kształcie nowej rady, zapewne chcieliby wiedzieć, kto zamierza ich reprezentować, czy kandydaci cieszą się zaufaniem i uznaniem społeczeństwa. Dowiedzieliśmy się w ChSM jedynie, że zainteresowanych ponownym wyborem jest siedmioro członków obecnej rady, którym przepisy nie zabraniają ponownie kandydować. Są to: **Mirosława Chrzastek, Janina Augustyniak, Zofia Borowik, Alina Grel, Ryszard Piotrowski, Elżbieta Wolińska i Adam Wolski**. Pozostali członkowie obecnej rady: **Janusz Andrzejuk, Krystyna Aleksandrowicz, Przemysław Manaster-**

ski i Józef Dynysiuł, ponieważ zasiadają w niej przez dwie kadencje z rzędu, zgodnie z obowiązującymi przepisami, muszą odczekać trzy lata, by ponownie kandydować. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się również, że o miejsce w radzie nadzorczej zabiegają przewodniczący dwóch rad osiedlowych, **Sebastian Bielecki** z Dyrekcji Dolnej i **Wiesław Wróblewski** ze Słonecznego.

Członkowie Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, oprócz wyborów do rady nadzorczej, zgłaszają też nad udzieleniem, lub też nie, absolutorium dla zarządu, zatwierdzą sprawozdanie finansowe za 2018 rok. Podejmą też uchwały m.in. co do podziału nadwyżki budżetowej, ustalenia wysokości kwoty, na jaką spółdzielnia w br. będzie mogła zaciągnąć zobowiązanie, czy w sprawie rozliczenia różnicy między kosztami eksploatacji i utrzymania zasobów mieszkaniowych poszczególnych nieruchomości, a przychodami z opłat gospodarki nimi. 2018 rok ChSM zamknęła wynikiem dodatnim w wysokości 176 264 zł brutto i zrealizowała plan inwestycyjno-remontowy na kwotę 13 560 260 zł. **(s)**

Efekt przedsiębiorczości czy brak etatów?

Przybyło firm w Chełmie

Wzrosła liczba firm z siedzibą w Chełmie. Jest ich o kilkaset więcej niż przed rokiem.

Założenie firmy od dawna nie wymaga już wielu formalności. Rejestracji firmy jednoosobowej, czyli tzw. samozatrudnienia, dokonuje się w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej za pośrednictwem Internetu lub w urzędzie gminy.

Wyzwaniem jest przetrwać na rynku i zarobić. Unijne dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej są na wyciągnięcie ręki, podobnie jak szkolenia w zakresie ich pozyskiwania. Najważniejszy jest pomysł i wstrzymanie się w odpowiednią branżę. W lutym 2017 r. w chełmskim urzędzie odnotowanych było 4064 przedsiębiorstw z główną siedzibą w Chełmie. W ciągu następne-

go roku ich liczba spadła i to znacząco - w lutym 2018 r. było ich 3265. Obecnie znowu mamy progres.

- Biuro Obsługi Inwestora podało, że na dzień 23 maja wszystkich wpisów w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeśli chodzi o firmy z siedzibą w Chełmie, było 3986 - informuje **Wioletta Bielecka** z Biura Prasowego UM Chełm. **(mo)**

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Magistrat na razie milczy...

Ilu nauczycieli bez pracy?

Choć maj dobiega końca i na wręczenie wypowiedzeń nauczycielom zatrudnionym przez miastowice, dla których w nowym roku szkolnym nie będzie pracy, zostało kilka dni, urzędnicy nie podają jeszcze, ilu pedagogów 1 września może znaleźć się na bruku. Najtrudniejsza sytuacja jest w szkołach podstawowych, gdzie naukę kończą uczniowie klas ósmych i trzecich z likwidowanych gimnazjów. Z nowym rokiem szkolnym będzie w nich mniej dzieci i oddziałów...

W szkołach podstawowych od 1 września br. ubędzie uczniów i oddziałów. Wszystko przez to, że dwa roczniki, czyli uczniowie ósmych klas i trzecich z gimnazjów, kończą naukę i idą do szkół

ponadpodstawowych, bądź - jak kto woli - ponadgimnazjalnych. Co za tym idzie, zabraknie godzin dla nauczycieli. W podstawówkach dla dużej grupy nauczycieli, zatrudnionych przez miastowice na czas nieokreślony, od 1 września nie będzie pracy. W jeszcze trudniejszej sytuacji znaleźli się pedagodzy, którzy mają umowy terminowe. W zasadzie mało kto z nich otrzyma pracę w dotychczasowej placówce.

Urzędnicy chełmskiego magistratu nie podają informacji o liczbie już wręczonych wypowiedzeń. Dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu Dorota Cieslik wyjaśnia, że wypowiedzenia będą wręczane do końca maja. Przekonuje też, że rzeczywista liczba zwolnionych nauczycieli będzie znana dopiero w sierpniu. Zwalniani pedagodzy mają cichą nadzieję, że znajdą godziny w liceach i technikach, gdzie przybędzie uczniów i oddziałów. Do tych szkół trafią podwójne roczniki. Do tematu jeszcze wrócimy. (s)

CHEŁM. Prezes z optymizmem patrzy w przyszłość

Bez zysków i strat?

Według nowego prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Artura Jędruszcuka, są duże szanse, by kierowana przez niego spółka zakończyła bieżący rok na niewielkim plusie, a w najgorszym przypadku - wyszła na zero. By tak się stało, musi być jednak spełnionych kilka warunków...

Gigantyczny wzrost cen za uprawnienia do emisji dwutlenku węgla sprawił, że Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie znalazło się w bardzo złej sytuacji finansowej. Spółka w ostatnich latach przynosiła spore zyski, wpłacała dywidendę do kasy miasta, natomiast w ubiegłym roku za-

notowała olbrzymią stratę przekraczającą 6 mln zł. Wszystko dlatego, że MPEC musiało kupić owe uprawnienia. Niestety, nie zrobiło tego, gdy ceny nie były aż tak wysokie.

Od marca br. spółka ma nowego prezesa. Został nim dotychczasowy główny inżynier, Artur Jędruszcuk, który, co ciekawe, dwa miesiące wcześniej ubiegał się o prezesurę w siedleckim MPEC. Spółkę czekają wielomilionowe inwestycje, w tym również w odnawialne źródła energii, bo bez nich z końcem 2022 roku miejska ciepłownia przestanie funkcjonować. Sęk w tym, że bez zewnętrznego wsparcia, będący w bardzo trudnej sytuacji MPEC, nie będzie w stanie ich zrealizować. I nie poprawia jej nawet nowe, wyższe ceny za ciepło, które obowiązują od 11 kwietnia br.

Szansą dla MPEC jest współpraca miasta

z PGE Energia Ciepła, największym dostawcą ciepła w Polsce, który wspiera samorządy i miejskie spółki. Nieoficjalnie mówi się o planach wykupienia przez nią części udziałów MPEC, co pozwoliłoby spółce uzyskać pieniądze na wkład własny niezbędny na realizację założonych przedsięwzięć.

Artur Jędruszcuk realizuje program naprawczy. Jak informuje, spółka chce wyjść z nowymi usługami na zewnątrz, głównie jeśli chodzi o konserwację sieci. Według nowego prezesa, jeśli ceny uprawnień do emisji dwutlenku węgla znów nie pójdą drastycznie w górę, istnieje duże prawdopodobieństwo, że bieżący rok spółka zakończy na niewielkim plusie, ewentualnie wyjdzie na zero, bez zysku i bez straty. - Robimy wszystko, by na koniec roku wynik finansowy nie był ujemny - mówi A. Jędruszcuk. (s)

Wybory bez zakłóceń

Wybieraliśmy europosłów

W niedzielę, 26 maja, wybieraliśmy posłów do Parlamentu Europejskiego na kolejną pięcioletnią kadencję. W województwie lubelskim największe szanse na objęcie mandatów mieli Beata Mazurek i Elżbieta Kruk z Prawa i Sprawiedliwości oraz Krzysztof Hetman i Joanna Mucha z Koalicji Europejskiej. Do momentu zamknięcia tego numeru „Nowego Tygodnia” policja w Chełmie nie odnotowała żadnego zakłócenia ciszy wyborczej.

Wyniki wyborów poznamy dopiero w pierwszych dniach nowego tygodnia. W województwie lubelskim o mandaty ubiegało się w sumie 70 kandydatów, startujących z siedmiu komitetów wyborczych. W sondażach najczęściej szans dawano Prawu i Sprawiedliwości oraz Koalicji Europejskiej. Nie wiadomo jeszcze, ile mandatów dostanie województwo lubelskie. Mówi się o trzech, choć w ostatnich wyborach były tylko dwa. Największe szanse na mandat europosłów mieli Beata Mazurek i Elżbieta Kruk z PiS oraz Krzysztof Hetman i Joanna Mucha z KE.

Kandydaci bardzo dużo uwagi poświęcili frekwencji wyborczej, która przed pięcioma laty była bardzo niska. Do godz. 12.00 w województwie lubelskim do urn poszło 15,08 proc. uprawnionych do głosowania. W Chełmie w ciągu pierwszych pięciu godzin głosowało 16,38 proc. wyborców i był to drugi wynik, jeśli chodzi o frekwencję, w województwie. Lepsza była tylko w Lublinie i wyniosła 16,98 proc. Z kolei najniższą frekwencję zanotowano w powiecie chełmskim, zaledwie 12,29 proc. Z kolei w krasnostawskim do południa głos oddało 14,39 proc. uprawnionych, a w powiecie włodawskim 14,59 proc.

I choć w dniu wyborów do policji nie wpłynęły żadne sygnały związane z naruszeniem ciszy wyborczej, w powiecie włodawskim w piątek pojawiły się plakaty ze zdjęciem Grzegorza Schetny, szefem Platformy Obywatelskiej i hasłem: „Oni chcą zabrać 500+. Nie pozwól im, głosuj 26 maja”. Plakaty nie są oznaczone jako materiał wyborczy i kto wie, czy policja, jeśli zajmie się sprawą, nie uzna tego za złamanie ordynacji wyborczej... (jar)



Głosowanie w jednym z lokali wyborczych we Włodawie

CHEŁM. Urzędnicy szukają pieniędzy Komu działkę, komu?

Działki budowlane m.in. przy Budowlanej, Prusa, Waśniewskiego, w pobliżu ulic Kochanowskiego i Malowane, budynek po sklepie „Unimarket” przy ul. Powstańców Warszawy, kilka mieszkań komunalnych - chełmski magistrat opublikował wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargowej. Trochę ich jest...

Jedną z wielu przeznaczonych do sprzedaży nieruchomości jest budynek po byłym

sklepie „Unimarket” przy ul. Powstańców Warszawy 2, o pow. 243 m kw., wraz z blisko 14-arową działką. Miała trafić do Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Osobom Niepełnosprawnym „Podajmy sobie ręce”, rada miasta wyraziła nawet zgodę na sprzedaż bezprzetargową i z bonifikatą, ale w niemal ostatniej chwili organizacja z przyczyn finansowych wycofała się z transakcji. Nieruchomość pójdzie zatem pod młotek. Cena wywoławcza wydaje się niewygórowana i wynosi 283 000 zł.

Miasto chce też sprzedać kilka pojedynczych działek budowlanych: 8,5-arową nieruchomości za co najmniej 61 250 zł przy

ul. Prusa, 6-arową przy ul. Waśniewskiego za 136 000 zł oraz 11-arową za 63 600 zł przy ul. Budowlanej. Do przetargu zamierza przeznaczyć też pięć działek w pobliżu ulic Kochanowskiego i Malowane. Najmniejsza z nich ma 7 arów i kosztuje minimum 49 250 zł, największa ma 13 arów i została wyceniona na 86 500 zł. Pod młotek pójść też mieszkania komunalne, dwa przy ul. 11 Listopada 2 i jedno przy Mickiewicza 28A. Pierwszy z lokali ma zaledwie 18 m kw. i jego cena wywoławcza to 34 500 zł, drugi ma 47 m kw. - kosztuje 91 450 zł, zaś trzeci 40 m kw. za 77 400 zł.

Przeznaczenie na sprzedaż w ciągu ostatniego miesiąca aż tylu komunalnych nieruchomości można łączyć z szukaniem pieniędzy przez urzędników. Miejska kasa jest pusta i każdy grosz ma dla budżetu olbrzymie znaczenie. Ale czy znajdzie się aż tylu chętnych na zakup? (s)



Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie Filia w Chełmie zaprasza

osoby bezrobotne, poszukujące pracy
oraz osoby zainteresowane rozwojem zawodowym
na zajęcia warsztatowe:

- „ABC poszukującego pracy”
- „Dokumenty aplikacyjne - CV i list motywacyjny”
- „Rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą”
- „Znajdź pracę przez Internet”
- „Nie bój się komputera”
- „Sekret skutecznej prezentacji, czyli jak Cię widzą tak Cię piszą”
- „Kompetencje miękkie kluczem do sukcesu”

Pomagamy przygotować dokumenty aplikacyjne
Nasze usługi są bezpłatne

Zapraszamy do kontaktu

Filia WUP w Chełmie
Chełm, Plac Niepodległości 1, pokój nr 2
Telefon: 82 563 05 82, 605 903 487
Email: centrum.chelm@wup.lublin.pl

wuplublin.praca.gov.pl



CHEŁM. Kadrowe roszady u marszałka

Nowa wicekierownik

Milena Petla wygrała konkurs na zastępcę kierownika chełmskiej filii Urzędu Marszałkowskiego. Wcześniej pracowała w Lubelskim Zarządzie Obsługi Przejść Granicznych w Chełmie.

Chociaż do tej pory chełmska filia Urzędu nie miała stanowiska zastępcy kierownika, to marszałek niedawno ogłosił konkurs na ten etat. Wygrała go Milena Petla. Nadal nie wiadomo, kto i kiedy

zostanie kierownikiem filii, bo obecny szef Marcin Łopacki jest na zwolnieniu lekarskim, a to uniemożliwia władzom województwa odwołanie go ze stanowiska. Już wcześniej pisaliśmy, że M. Łopacki prawdopodobnie przejdzie do pracy w Starostwie Powiatowym w Chełmie. A plotka mówi, że ochotę na jego stołek może mieć Piotr Wysocki, były działacz PSL związany obecnie z PiS. Wysocki na razie musi codziennie dojeżdżać do pracy do Państwowego Gospodarstwa Wody Polskie do Lublina. (bf)

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- ♦ Bilety lotnicze i autokarowe
- ♦ Wczasy rodzinne
- ♦ Wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91

www.boxplan.pl

Prokuratura: Będziemy nieubłagani

Złapał psa we wnyki i okrutnie pobił



66-latek spod Rejowca Fabrycznego na pozór wygląda na starszego, nieszkodliwego pana. Ale to on zastawiał sidła na wiejskie psy, a gdy zwierzę sasiada w nie wpadło, okrutnie pobił je drewnianą pałką. Następnego dnia, pijany polecił właścicielowi zabrać konającego psa.

Zastawił na swoim podwórzu druciany wnyk, bo - jak twierdził - waleśające się po wsi psy wchodziły na jego posesję i go denerwowały. Nie dlatego, że zagryzały mu kury czy koty, straszyły gospodarza czy rzucały się do jego nóg, ale ot tak, po prostu przeszkadzała mu ich obecność... W poniedziałek (20 maja, o bliżej nieustalonej godzinie) 66-latek z gminy Rejowiec Fabryczny usłyszał skowyt psa i zadowolony, że jego szatański plan wypalił, wyszedł przed dom, by sprawdzić, co za zwierzę wpadło w jego sidła. Nie wiadomo, czy był pijany czy trzeźwy. Wyswobodził psa, ale przez myśl mu nawet nie przeszło, by mu pomóc. Zamiast tego wziął do ręki drewnianą pałkę i bez

opamiętania zaczął okładać czworonoga po całym ciele. Gdy się wyżył, zostawił konającego psa przed ogrodzeniem i poszedł do domu, spać. Rankiem wyszedł na podwórze i rozpoznał w ledwie żywym czworonogu psa sąsiada. Skatowane zwierzę nie miało siły się podnieść. Jednak nawet to nie zrobiło na nim większego wrażenia. Gdy później spotkał właściciela psa, powiedział mu: „Możesz go sobie zabrać”. Właściciel zobaczył ranne zwierzę i zawiadomił policję.

Zwierzęciu udzielona została pomoc weterynaryjna, a policjanci z komisariatu w Rejowcu zatrzymali w związku z tą sprawą 66-letniego mężczyznę - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W chwili zatrzymania 66-latek miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Usłyszał zarzuty znęcania się nad zwierzęciem ze szczególnym okrucieństwem, za co grozi mu do 5 lat więzienia. Śledczy z Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie, która nadzoruje postępowanie przeciwko niemu, zapowiadają, że nie mają zamiaru się nad nim litować i będą wnioskować o wysoką karę. (pc)

Szaleniec biegał w masce

Poważny problem z alkoholem ma 31-latek bez stałego adresu zameldowania, który w czwartek (23 maja) straszył mieszkańców Chełma. Od rana dyżurny komendy policji otrzymał kilka zgłoszeń od osób, które były świadkami dziwnego i, delikatnie mówiąc, niepokojącego zachowania mężczyzny. W masce przeciwgazowej na twarzy i stroju militarnym (przypominającym nawet odzież przeciwchemiczną) szaleniec biegał środkiem jezdni przed jadącym samochodem (obok pl. Gdańskiego), następnie przeskoczył przez barierki i podbiegł do idących kobiet, krzycząc i strasząc je. Podobny popis dał przechod-

niom na ul. Młodowskiej, Podwalnej, Szkolnej i Lubelskiej. Nie na żarty miał też wystraszyć pasażerki Chełmskich Linii Autobusowych.

Około godz. 21, patrol zatrzymał zamaskowanego jegomościa i przekazał pod opiekę załozę pogotowia. Ci przewożeni go do szpitala, ale ponieważ mężczyzna był po prostu pijany w sztok, trafił do izby wytrzeźwień. Następnego dnia znów wyszedł na ulice miasta, napili się i straszył ludzi w centrum miasta. Policjanci zatrzymali go, wsadzili do radiowozu i zabrali do komendy, by wytrzeźwiać (tym razem doładnie) na „dołku”. (pc)

DIL

UWAGA!!!
ZMIANA LOKALIZACJI SKLEPU

CHEŁM, UL. REJOWIECKA 118 - OBOK BIEDRONKI (DAWNY MARKET CHIŃSKI)

CLIN
płyn do mycia szyb z alkoholem
3,99 zł/500 ml

NAJTAŃSZA CHEMIA W MIEŚCIE
SZEROKI WYBÓR DROBNEGO AGD

GMINA LEŚNIEWICE. Sędzia nie dał się nabrać na niewinną minę

Bandyta poszedł za kraty

Tydzień wcześniej pełen werwy i przemocy groził zabójstwem kobietom i pobił mężczyznę. W piątek doprowadzony z wnioskiem o areszt przed sądem pozował na biednego i schorowanego, któremu stan zdrowia nie pozwala na przebywanie w zamknięciu. Sędzia nie dał się zwieść. Bandyta trafił wreszcie za kratki, a ludzie na wsi odetchnęli.

- Jutro rano cię wyniosą kur** w niebieskim worku - groził sprzedawczyni ze sklepu w Rakolupach w gminie Leśniewice, w czwartek (16 maja), **Krzysztof P.**

O dramacie i lęku mieszkańców wsi pisaliśmy w ubiegłym wydaniu. Bandyta z sąsiedniego Horodyska (37 lat) terroryzował całe Rakolupy niemal od roku (zaczął dawać im się we znaki mniej więcej miesiąc po wyjściu z więzienia). Prawie każdego dnia przychodził do wsi i wyludzał od zastraszonych mieszkańców pieniądze na alkohol. Bandzior nie ma zahamowań - pijany lub „w potrzebie alkoholu” potrafił dobijać się na plebanię lub wejść nocą do domu starszej kobiety i żądać gotówki na używki. Feralnego czwartku doszło do tego, że pracownicy sklepu, do którego non stop przychodzi po używki, zabarykadowali się w budynku w obawie przed pobudzonym i agresywnym 37-latkim. Bandyta rozbił butelką szybę w zaparkowanym nieopodal sklepu aucie, chodził wokół budynku, walił pięścią w drzwi i odgrażał się, że podpali kartony przed sklepem i spali budynek, a kobiety zamorduje. Straszył przechodniów, a na koniec pobił mężczyznę, który próbował go odciągnąć.



Poszkodowani złożyli w komisariacie w Żmudzi zawiadomienie o groźbach, a wójt gminy Leśniewice, **Joanna Jabłońska**, wystosowała pismo do policji z prośbą o pomoc i częstsze patrole.

Na początku ubiegłego tygodnia Krzysztof P. został zatrzymany, a w czwartek (23 maja) doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie.

- Z ustaleń policjantów wynika, że mężczyzna kilkakrotnie groził pozbawieniem życia i spaleniem mienia innym osobom. Uderzył też jedną z tych osób. Do zdarzeń doszło w grudniu ubiegłego roku oraz w maju. Mężczyzna notowany był już wcześniej za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, mieniu oraz wolności. Odbывał też kary pozbawienia wolności - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Usłyszał zarzuty kierowania groźb pod

adresem 5 osób (odpowie za przestępstwo o charakterze chuligańskim w warunkach recydywy), a także za czyn z art. 157 kodeksu karnego (pobicie) o charakterze chuligańskim. Prokurator wystąpił do sądu z wnioskiem o trzymiesięczny areszt dla bandziora. Następnego dnia rano miało się odbyć posiedzenie sądu w tej sprawie, ale Krzysztof P. nagle źle się poczuł. Z uwagi na stan zdrowia podejrzanego posiedzenie przesunięto w czasie o kilka godzin. Przed południem doprowadzony do sądu 37-latek pozował na schorowanego, obolałego i biednego człowieka - prosił o niezamykanie go w celi i zamianę środka na dozór policji (oznaczałoby to, że w dalszym ciągu robiłby, co chciał, a raz na kilka dni stawiał się w najbliższej jednostce policji i udawał niewiniątka). Sąd nie dał jednak wiary jego słowom i umieścił bandziora w areszcie. Mieszkańcy odetchnęli z ulgą. (pc)

ABONAMENT

NOWOŚĆ

TIDAL lub

HBO GO, lub

Liga Mistrzów UEFA w IPLI

w cenie abonamentu

SAMSUNG Galaxy S10e

SAMSUNG Galaxy S10

SAMSUNG Galaxy S10+

PLUS.PL

Dotyczy wybranych wariantów ofert. Szczegóły w Regulaminie „PLUS. III” na plus.pl

© 2017 Home Box Office, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

plus

Przyjdź i sprawdź! Chełm, pl. Kupiecki 13

Skuter pod osobówką



Kierowcy przejeżdżający w poniedziałkowy poranek przez rodno Dmowskiego w Chełmie przecierali oczy ze zdziwienia na widok skutera pod kołami Peugeota. Na szczęście w zderzeniu ludzie nie ucierpieli. Zderzenie pojazdów zakwalifikowano jako kolizję drogową. **(mo)**



●Zarzuty za spacer po autach

Chciał zaszpanować przed kolegami, a popisał się jedynie własną głupotą, z której teraz musiał się tłumaczyć policji. 19-latek z Siedliszcza odpowie niebawem za uszkodzenia mienia. Zgodnie z przepisami grozi mu nawet do 5 lat pozbawienia wolności. - Policjanci z miejscowego posterunku ustalili, że wracając nocą do domu w towarzystwie znajomych 19-latek przeszedł po zaparkowanych dwóch samochodach osobowych. Uszkodził w nich pokrywy silnika i spojler. Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat na tysiąc złotych - wyjaśnia podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Chłopak usłyszał już zarzuty.

●Zamiast gaśnicy kontrabanda

W kontrolowanym na granicy w Dorohusku ciężarówce renault na ukraińskich numerach rejestracyjnych celnicy znaleźli 640 paczek nielegalnych papierosów. Kierowca próbował przeszmuglować do Polski kontrabandę w skrzynkach przeznaczonych do przechowywania gaśnic. Próbę przemytu ujawnił funkcjonariusz na czterech łapach. - Czujnym nosem wykazał się czworonożny pomocnik funkcjonariuszy, labrador Kiara, specjalista od przeszukiwania bagaży i pojazdów pod kątem nielegalnych wyrobów tytoniowych - mówi kom. **Marzena Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie. Kierowca przyznał się do winy, a na poczet grożącej mu kary wpłacił 7,6 tysiąca złotych.

●Wypił, rąbnął, uciekł

Do zdarzenia doszło we wtorek (21 maja) około południa na al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego. Gdy kierowca peugeota zatrzymał się na czerwonym świetle, w tył jego auta uderzyło BMW. Poszkodowany

wysiadł z pojazdu i poinformował sprawcę, że już wzywa policję. Na wieść o tym kierowca BMW uciekł.

- Przypadkowy kierowca ruszył za nim i poinformował dyżurnego komendy o kierunku ucieczki. Funkcjonariusze zatrzymali BMW do kontroli drogowej na osiedlu Rejowiec. Jak się okazało, siedzący za kierownicą 33-latek chełmianin był nietrzeźwy. Miał w organizmie blisko półtora promila alkoholu. Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy. Mężczyzna za swoje nieodpowiedzialne zachowanie poniesie teraz konsekwencje prawne - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. 33-latek odpowie zarówno za kierowanie po alkoholu (za co grozi nawet do 2 lat pozbawienia wolności oraz utrata prawa jazdy) i za spowodowanie kolizji.

●Ogrodniczka z zarzutami

Za uprawę marihuany odpowie 45-letnia mieszkanka gminy Rejowiec. (22 maja) W środę rano w mieszkaniu kobiety, na parapecie, policjanci z miejscowego komisariatu zabezpieczyli 10 sadzonek rośliny. - Funkcjonariusze zatrzymali kobietę i jeszcze tego samego dnia przedstawili jej zarzuty w tej sprawie. Zgodnie z przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii uprawa konopi innych niż włókniste zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat trzech - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

●Ogołocili samochód

(16 maja) W czwartek rano policjanci zajmujący się na co dzień zwalczaniem przestępczości gospodarczej przeszukali zaparkowany przy ulicy Lwowskiej w Chełmie samochód. Efekt: blisko tysiąc zabezpieczonych paczek nielegalnych papierosów. Razem z towarami policjanci zatrzymali 40-latkę, do którego należała kontrabanda. - Wartość uszczuplenia należnego podatku

CHEŁMSKIE.

Powalone drzewa i zerwane dachy - tak wyglądały tereny w powiecie chełmskim na początku ubiegłego tygodnia. Wichura siała spustoszenie.

- W poniedziałek (20 maja) otrzymaliśmy kilkanaście zgłoszeń do powalonych, głównie na jezdni, drzew - mówi mł. bryg. **Wojciech Chudoba**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.



Pozrywało dachy

W Henrysinie (gmina Chełm) część dachu spadła z murowanego domu. Strażacy uprzątnęli teren wokół, a górę domostwa zabezpieczyli plandeką, aby do środka nie dostała się woda. Podobne działania prowadzili tego dnia w Wierzbicy, gdzie przez wiatr i deszcz również zerwany został z budynku gospodarczego fragment dachu (tym razem blaszany). Spadając na sąsiednią posesję, uszkodził on

elewację pobliskich budynków. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Z uwagi na brak bezpiecznego wejścia na dach, po drabinie strażacy dostali się na górę i zabezpieczyli ją przed burzą, a następnie oczyścili okolicę.

Dzień później wiatr porwał dach z budynku gospodarczego w Kaniem i powalił kolejne kilka drzew w mieście i w powiecie chełmskim.

(pc, fot. OSP KSRR Wierzbica)

Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

●Dwa promile za kółkiem

Skraina nieodpowiedzialność i bezymyślność to wciąż za mało powiedziane. 38-letni chełmianin wsiał za kierownicę swojego Daewoo Lanosa, mając ponad dwa promile alkoholu w organizmie! Szczęście, że drogowego idiotę jadącego wężykiem przez ul. Przemysłową w porę zauważyli i zatrzymali dzielnicowi z os. Cementownia. - Policjanci ustalili również, że mężczyzna nie posiadał nigdy uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Funkcjonariusze zatrzymali mężczyznę, udaremniając mu tym samym dalszą jazdę. Teraz za swoje nieodpowiedzialne zachowanie poniesie konsekwencje prawne. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do dwóch lat - dodaje.

●Sprawdzali foteliki

Środowy ranek (22 maja) policjanci z wydziału prewencji chełmskiej komendy zaczęli od wizyty w Przedszkolu Miejskim nr 10. Pod hasłem „Jeżdżę do szkoły bezpiecznie”, a z inicjatywą dyrekcji PM, przeprowadzili akcję, w ramach której kontrolowali samochody dowożące dzieci do placówki. Na szczęście dla rodziców i opiekunów, obyło się bez mandatów, bo wszystkie pociechy dotarły do przedszkola bezpiecznie - w foteliku, z zapiętymi pasami. Zapominałskimi i tym, którzy twierdzą, że w jeździe po mieście fotelików nie trzeba, policjanci przypominają: - Foteliki, podobnie jak pasy bezpieczeństwa, mają istotny wpływ na łagodzenie skutków zdarzeń drogowych czy też nagłego hamowania. Dziecko, które ma mniej niż 150 cm wzrostu, bez względu na wiek, podczas jazdy samochodem musi być przewożone w foteliku lub innym urządzeniu przytrzymującym dla

dzieci - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. W przeciwnym wypadku kierowca powinien liczyć się z mandatem (150 zł) i 6 punktami karnymi.

●Opluł, to pochodzi

W niedzielę (19 maja) przed północą na numer alarmowy zadzwoniła mieszkanka gminy Dubienka z prośbą o wysłanie patrolu i uspokojenie domowego awanturnika. 23-latek był pijany (późniejsze badanie wykazało u niego 1,5 promila alkoholu), prowokował i niebezpiecznie się zachowywał, więc policjanci postanowili zabrać furiata. Wyprowadzany i przytrzymywany przez mundurowych odgrażał się, a w pewnym momencie - gdy już nie wiedział, co zrobić - opluł jednego z funkcjonariuszy. We wtorek (21 maja) 23-latek usłyszał zarzut naruszenia nietykalności cielesnej funkcjonariusza na służbie, za co grozi grzywna, ograniczenie wolności lub nawet 3 lata więzienia. Na dodatek do czasu, aż sprawa trafi na wokandę, delikwent, który ma problemy z opanowaniem ślinotoku, musi co kilka dni meldować w komisariacie w ramach dozoru.

●Pijany kawosz zdemaskowany

Kolejna próba kradzieży w jednym z chełmskich supermarketów. Tym razem cztery opakowania kawy, warte łącznie ponad 100 zł, próbował wynieść pod kurtką 55-letni mieszkaniec Lublina. Już nawet zdołał opuścić sklep, ale pracownik ochrony zauważył podejrzane zachowanie mężczyzny i podbiegł do niego. Złodziej (jak się okazało, był pijany) próbował szamotać się i odpychać ochroniarza. Tamten jednak obezwładnił go i przytrzymał do przyjazdu policji. 55-latek odpowie za kradzież rozbójniczą. Następnego dnia po zatrzymaniu były z nim wykonywane dalsze czynności procesowe. **(pc)**

Chełmskie Centrum Kominiarstwa
22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577



facebook.com/chelmkominiarze

MEGA Wyprzedaż 60 MODELI PIECÓW NA STANIE
FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
Piecze węglowo-miałowe z podajnikiem paliw
Piecze CO miałowe z nadmuchem i bez

Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
Wkłady kominowe
Usługa montażu pieców C.O. GRATIS!

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych Sp. z o. o.
w Chełmie
ogłasza nabór na stanowisko:

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

Osoba zatrudniona na w/w stanowisku
odpowiadać będzie za prowadzenie pełnej księgowości Spółki
zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Dokumenty aplikacyjne w postaci listu motywacyjnego i CV prosimy składać
w zamkniętej kopercie z dopiskiem „**Nabór na stanowisko Głównego Księgowego w PUM Sp. z o.o. w Chełmie**” w sekretariacie Spółki
przy ul. Bielawin 9 lub e-mailowo: pum@pum.chelm.pl
w terminie do dnia 20 czerwca 2019 r.



Żyję. Dziękuję



Dzięki ich szybkiej reakcji nie doszło do tragedii. Dwaj policjanci z komisariatu w Rejowcu uratowali niedoszedłego samobójcę, a ten po miesiącu przyszedł, by im za to podziękować.

(17 kwietnia) Około godz. 1 w nocy dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że w Ryblem na terenie gminy Rejowiec 44-letni mężczyzna wziął sznur i zamierza popełnić samobójstwo. Dzwoniła przerażona żona desperata. Na interwencję skierowani zostali dwaj policjanci z komisariatu w Rejowcu, sierż. szt. **Dariusz Betiuk** i sierż. **Albert Neczaj**. Funkcjonariusze od razu udali się do pobliskiego lasu. W mroku przeczyszczyli gestwinę w poszukiwaniu desperata, aż w pewnej chwili dostrzegli światło. Trafnie podążyli za nim i odnaleźli wisielca.

Mężczyzna zwiślał z gałęzi drzewa, a

w kieszeni jego spodni brzęczał telefon. Zdesperowana żona co rusz wydzwaniała do męża i to dzięki podświetleniu aparatu mundurowym udało się dosłownie w ostatniej chwili uratować 44-latkę. Lada moment samobójca już by nie żył. Policjanci odcięli pętlę, sprawdzili funkcje życiowe desperata i zaopiekowali się nim do czasu przyjazdu pogotowia.

Ponad miesiąc później, w czwartek (23 maja) uratowany przed śmiercią 44-latek przyszedł do Komisariatu Policji w Rejowcu, by podziękować policjantom za uratowanie mu życia.

- Mężczyzna osobiście chciał podziękować policjantom, za to, co najważniejsze, za życie. To spotkanie było niezmiernie ważne także dla naszych kolegów. Takie sytuacje pokazują, jak ważna jest codzienna służba związana z niesieniem pomocy ludziom - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Dziecko spało po wódce

Wiele wskazuje na to, że dwuletnia dziewczynka była pojoła alkoholem, by była spokojna i nie płakała. Dziecko trafiło do specjalistycznego szpitala w Lublinie, bo nie chciało jeść normalnych posiłków. Sprawę bada prokuratura.

Wracamy do sprawy **Barłomieja i Natalii J.** Tydzień temu małżeństwo, decyzją sądu, trafiło do aresztu tymczasowego w związku z zarzutami o znęcanie się nad swoimi córkami (9 i 2 lata) i narażenie ich na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia. Oboje zostali zatrzymani 10 maja, zaraz po tym, jak pijany tatuś (38 lat) wywraçał się z wózkem przed domem w centrum miasta (udało mu się wtoczyć wózek do klatki, zostawił córeczkę pod opieką pijanej matki i wyszedł do kolegi). Gdy policjanci zobaczyli pijaną matkę i posiniaczoną 2-latkę, postanowili działać. Wtedy Natalia J. (ob. Ukrainy, 33 lata) dostała ataku agresji i rzuciła się na nich, przez co odpowie też za naruszenie podczas interwencji nietykalności cielesnej funkcjonariuszy oraz kierowane wobec nich groźby.

Policja przyjęła, że rodzice znęcali się nad obiema córkami od momentu urodzin młodszej z nich. Ani matka, ani ojciec nie przyznają się do bicia. Twierdzą, że siniaki na ciele malej powstały w trakcie nieuwagi i zabawy.

- Ona się go bała, a nie miała tu niko-go, by jej pomógł. Mąż bił ją i wlewał w nią alkohol. Kazał pić jej i tak samo poił ich dwuletnią córkę, by była spokojna - mówią o Natalii J. sąsiedzi małżeństwa, zaklinając się, że kobieta dobrze opiekowała się dziećmi, ale panicznie bała się męża-oprawcy i zamierała od niego uciec.

Postępowanie prokuratorskie trwa, ale Natalia J. nie powiedziała jak dotąd nic na temat tego, jakoby miała być ofiarą swoje-

go męża - siedzi w lubelskim areszcie dla kobiet i milczy (podobno zdążyła jedynie wybiagać u sąsiadki, by ta nie składała zawiadomienia o pobiciu przez Barłomieja J.). Policja ma jedynie informację o interwencji w styczniu tego roku, kiedy to kobieta zadzwoniła po awanturze męża. W związku z podejrzeniem przemocy wobec kobiety założono rodzinie Niebieską Kartę. Z kolei prokuratura potwierdza jedynie, że wiele wskazuje na to, by 2-latka była po-

jona wódką. Śledczy badają ten wątek, ale nie można na razie jednoznacznie wskazać, które z rodziców wlewało w córkę alkohol. Przesłuchania trwają, a dziewczynka trafiła kilka dni temu do Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie w związku z tym, że nie chciała przyjmować żadnych normalnych posiłków. Co do śladów na jej ciele, lekarz nie był w stanie jednoznacznie stwierdzić, czy powstały w wyniku pobicia czy przypadkowego uderzenia o coś. (pc)



AKADEMIA **FUNDACJA POMOCY ZADŁUŻONYM** **ODDŁUŻANIA**

Nakaz zapłaty z sądu. Jak się odwołać?

Zostałeś pozwany do sądu przez firmę windykacyjną, firmę pożyczkową lub bank? Sąd wydał wobec twojej osoby nakaz zapłaty w postępowaniu upominawczym albo nakazowym? Powinieneś się bronić! Jak to zrobić? Wyjaśniamy w dzisiejszym poradniku.

Pierwszą rzeczą, jaką powinieneś zrobić otrzymując nakaz zapłaty z sądu, to uspokoić nerwy oraz zanotować datę odbioru przesyłki sądowej. Możesz to uczynić poprzez zapisanie daty odbioru w prawym górnym rogu nakazu zapłaty albo na kopercie adresowanej z sądu. Pamiętaj, aby nie wyrzucać koperty, w której znajdował się nakaz zapłaty wraz z pozwem oraz załącznikami.

Termin na wniesienie sprzeciwu od nakazu zapłaty.

Zgodnie z przepisami kodeksu postępowania cywilnego **masz tylko 2 tygodnie na odwołanie się od sądowego nakazu zapłaty**. Odwołanie takie to: sprzeciw od nakazu zapłaty albo zarzuty od nakazu zapłaty. Jeśli nie zrobisz tego w powyższym terminie, to sąd stwierdzi prawomocność takiego nakazu zapłaty, a następnie zostanie wszczęte wobec ciebie postępowanie komornicze. Komornik będzie mógł zająć twoje wynagrodzenie za pracę, rentę/emeryturę, pieniądze na rachunku bankowym, ruchomości lub nawet nieruchomości (np. dom, mieszkanie)!

Pamiętaj o formularzu!

Musisz wiedzieć, że aby złożyć sprzeciw lub zarzuty od nakazu zapłaty konieczne może być skorzystanie z urzędowego formularza. Kiedy tak się stanie? Wówczas, jeśli powód złożył pozew na urzędowym formularzu. Jeśli nie zachowasz formy urzędowego formularza to ryzykujesz, że sąd odrzuci Twój sprzeciw i nawet nie zajmie się czytaniem tego, co tam zostało napisane.

Jak wynika z doświadczenia Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE firmy windykacyjne, firmy pożyczkowe oraz banki często korzystają z formularzy przy wnoszeniu pozwów.

Pamiętaj o wnioskach i zarzutach.

Składając do sądu sprzeciw bądź zarzuty od nakazu zapłaty należy odpowiednio sformułować wnioski. Chodzi mianowicie o to, aby wskazać sądowi czy odwołujący się zaskarża wydany nakaz zapłaty w całości czy też w części, a jeśli w części to w jakiej.

Co do treści samych zarzutów, to niewątpliwie postawienie ich w początkowej części sprzeciwu albo zarzutów oraz stosowne uzasadnienie wymaga odpowiedniej wiedzy prawnej. Po pierwsze należy ustalić jaki zarzut pasuje do konkretnej sprawy, a po drugie zarzut ten trzeba należycie uzasadnić. Z jednym i drugim niestety wielu pozwanych ma kłopoty, bowiem sądy w procesie kontradiktoryjnym zasadniczo pozwanych nie wyręczają. Z resztą nie powinny tego robić, ani w jedną ani też w drugą stronę, aby nie narażać się na zarzut stronniczości. Dlatego każda ze stron powinna uzasadnić i udowodnić swoje stanowisko tak dobrze, jak to tylko możliwe. Z tych względów niezwykle ważne jest korzystanie z pomocy prawnika, który ma duże doświadczenie w sprawach oddłużeniowych.

Gdzie szukać pomocy?

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj, ale **zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Niewielka pomyłka może narażać Cię na przegraną w procesie której mógłbyś uniknąć, gdyby sprawą zajęła się osoba znająca się na sprawach związanych z antywindykacją. Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.**

Adres:
Chełm, ul. Popietuszkis 9

Telefon:
530 333 130

(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)

E-mail: gazeta@eurolege.pl
Strona internetowa:

www.eurolege.pl



Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania PROMENADA S 12

zaprasza do udziału w konkursie na najaktywniejsze sołectwo i najaktywniejszą organizację pozarządową lub grupę nieformalną z obszaru działania LGD PROMENADA S 12

Uwaga: w konkursach mogą wziąć udział sołectwa i organizacje z gmin Chełm, Sawin, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny. W konkursie na najaktywniejsze sołectwo na równorzędnych zasadach mogą wziąć udział jednostki pomocnicze miasta Rejowiec Fabryczny.

DO WYGRANIA

- 5 000 zł w konkursie na najaktywniejsze sołectwo (wsparcie finansowe dowolnej inicjatywy wybranej przez mieszkańców zwycięskiego sołectwa)
- nagrody rzeczowe wybrane przez laureatów o wartości 2 000 zł, 1 000 zł i 500 zł w konkursie na najaktywniejszą organizację pozarządową lub grupę nieformalną

ZGŁOSZENIA DO 31 MAJA 2019 R.

Szczegóły i regulaminy www.promenadas12.pl
tel. 82 5663 474, e-mail biuro@promenadas12.pl

KONKURS



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

CHEŁM

Prezydent da pieniądze na łatanie dziur

Dziura za dziurą...

Kierowcy jeżdżą slalomem między dziurami w asfalcie i przeklinają drogowców, na czym świat stoi. Chełmskie drogi nigdy nie były idealne, ale tylu ubytków w nawierzchniach, ile jest w tym roku, już dawno nie było...

Ulica Powstańców Warszawy już dawno nie wyglądała tak tragicznie. Odcinek przed Szkołą Podstawową nr 11 jest w opłakanym stanie. Dziury trzeba omijać też przy ul. Nowy Świat, od Lwowskiej do wjazdu na parking akademika PWSZ. Sporo poprawek drogowców czeka też na ul. Wieniawskiego, Ogrodowej i Pszennej. Na każdym osiedlu jest coś do zrobienia. Kierowcy od ponad dwóch miesięcy czekają na załatwienie dziur i doczekać się nie mogą.

- Chełm nigdy nie miał idealnych dróg - mówi mieszkaniec jednego z bloków przy Powstańców Warszawy. - To, co dzieje się

w tym roku, jest jednak trudne do opisania. Po mieście jeździ się bardzo ciężko. Nie pamiętam, kiedy ostatnio było aż tyle dziur w nawierzchniach! Za rządów prezydenta Agaty Fiszer też było wiele ubytków w drogach, ale już w kwietniu drogowcy zaczęli je łatać. Słyszeliśmy, jaka jest sytuacja finansowa miasta, ale z drugiej strony po to płacimy podatki do miejskiej kasy, by jeździć po w miarę równych drogach.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, zapewnia, że na najbliższej sesji rady miasta, która odbędzie się we wtorek 28 maja, przedstawi uchwałę o zmianach w budżecie, w której będą zapisane pieniądze na bieżące utrzymanie dróg w mieście, w tym właśnie remonty. Prezydent mówi też, że w tym roku, oprócz odcinka ul. Kolejowej, miasto będzie chciało wykonać przebudowę ul. Dreszera oraz Ceramicznej, od bloków komunalnych do granicy z gminą Chełm. Na te dwie inwestycje miasto ubiega się o rządową dotację. **(s)**

CHEŁM. Jaki będzie odzew?

Znak w zaroślach



- Auta wciąż zastawiają wjazd do mojej kwaciarni, bo kierowcy nie widzą znaku zakazu zatrzymywania. Zasłaniają go przerosnięte gałęzie drzew - alarmuje mieszkaniec ul. Lwowskiej.

Pan **Andrzej** mieszka przy ul. Lwowskiej i prowadzi kwaciarnię obok budynku Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Jakś czas temu wyprosił w ratuszu znak zakazu zatrzymywania się tuż przy jego kwaciarni (nie dotyczy to aut dowożących towar do kwaciarni). Inni kierowcy notorycznie zastawiali mu wjazd, przez co samochody z towarem do kwaciarni już się nie mieściły. Rosnące w pobliżu drzewo z biegiem czasu tak się rozrosło, że gałęzie zasłaniają znak drogowy, a kierowcy znowu parkują wzdłuż kwaciarni.

- Kierowcy zostawiają pod kwaciarnią samochody, a potem tłumaczą, że nie widzieli znaku, bo jest zarośnięty - mówi pan

Andrzej. - To utrudnia mi prowadzenie działalności, a poza tym gałęzie drzew zwisają nad ulicą, a to jest niebezpieczne - mówi pan Andrzej. - Dzwoniłem do ratusza i zgłaszałem, że trzeba te gałęzie podciąć, ale nic w tej sprawie się nie dzieje.

- Podcinka będzie wykonana do końca bieżącego tygodnia - poinformowali w poniedziałek pracownicy Zarządu Dróg Miejskich w Chełmie (w likwidacji). - W sprawie pochylonego ku ulicy drzewa po przeprowadzonych oględzinach w terenie sporządzona została dokumentacja niezbędna do złożenia wniosku o zezwolenie na usunięcie tego drzewa. W następstwie tego zostaną podjęte czynności zmierzające do uzyskania decyzji na wycinkę przedmiotowego drzewa.

Ale sygnałów odnośnie potrzeby podcięcia drzew w różnych miejscach Chełma docierało ostatnio od chełmian dużo więcej. Dotyczyły one np. zieleni przy ul. Szymanowskiego, a także zarośli zasłaniających widoczność przy ul. Spółdzielczej. **(mo)**

LIST DO REDAKCJI

Rewolucja w drogownictwie. Asfalt już nie jest potrzebny!

Wiele osób postrzega Chełm jako miasto zaściankowe, niewiele znaczące. Nic bardziej mylnego! Oto bowiem jesteśmy świadkami wielkiej rewolucji technologicznej w drogownictwie, a jej genialni autorzy pochodzą właśnie z niedocenianego Chełma. Wynalazek ten, który zapewne wkrótce będzie stosowany w całym świecie, to łatanie dziur bez łatania dziur! Powiecie: niemożliwe. Niedowiarki! Nowatorski sposób naprawy dróg (miejmy nadzieję, że już opatentowany) można zobaczyć na ulicy Krzywej w Chełmie, na wjeździe na parking za budynkiem „Europa 2000”. Metoda łatania dziur bez łatania dziur polega na ustawieniu tzw. „pachołka” w wyrwie. Po pewnym czasie oznakowanie pionowe zostaje wyrwane (zapewne przez jakiegoś napitego przechodnia, co w znakomity sposób ogranicza koszty osobowe naprawy), a podstawa „pachołka” tkwi nadal w wyrwie, czyniąc ją przejezdną! Przypicie, że genialny to wynalazek! A ile amortyzatorów uratował od zniszczenia! Oplaciło się poczekać na taki przełom geniuszu. Pamiętam, że jakieś dwa lata temu jeden z dyrektorów z Urzędu Miasta ogłaszał (na łamach „Nowego Tygodnia”), że już wkrótce, wiosną, dziura zostanie załatana. No i nie załata! Dobrze, że drogowcy nie oglądają się na jakieś konwencjonalne metody i udowadniają, że są w technicznej awangardzie świata. Proszę, tych tygodnik pozna i opublikuje nazwiska tych osób, by chełmianie mogli otaczać je



wielkim szacunkiem i podziwem!

Dodatkowo metoda „łatanie dziur bez łatania dziur” rozwiązuje problem wód opadowych. Łatwo to zaobserwować podczas deszczu. Dziura załatana „pachołkiem” pochłania całość deszczówki spływającej ulicą! I co się dzieje z tą wodą? Po prostu znika pod asfaltem jezdni i pod chodnikiem. Malkontenci powiedzą, że zapewne ta woda wymywa podłoże spod jezdni i spod chodnika i wkrótce ulica się zapadnie. Ech,

ci malkontenci. Zawsze się czegoś czepią. Miejmy nadzieję, że ich czarny scenariusz się nie sprawdzi. A jeśli tak, to niech dziura pochłonie także i malkontentów, którzy wiecznie twierdzą, że w Chełmie nic porządnego się nie da zrobić. Oczywiście, że się da, tylko trzeba ruszyć głową. No i mieć „pachołki”.

Stały czytelnik
(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Święty Florian czuwa nad nimi



(20 maja) Chełmscy druhowie obchodzili swoje święto. Tegoroczne uroczystości połączone były z prezentacją rozbudowanej niedawno Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 przy ul. Okszowskiej.

Po złożeniu wieńców przed pomnikiem przy jednostce nr 1 oraz na grobach zmarłych strażaków, a także mszy św. w intencji ratowników odbył się uroczysty apel na placu, podczas którego wręczone zostały odznaczenia i awanse na wyższe stopnie służbowe.

Na stopień młodszego brygadiera awansował st. kpt. **Stanisław Kołtun**; na stopień aspiranta: mł. asp. **Łukasz Darmorost** i mł. asp. **Zbigniew Pastuszek**, na stopień ogniomistrza: mł. ogn. **Tomasz Darmorost**, mł. ogn. **Zbigniew Czerwiński**, mł. ogn. **Piotr Pietraś**, mł. ogn. **Bartosz Zółciński**, mł. ogn. **Jarosław Witamborski** i mł. ogn. **Piotr Rożek**; na stopień młodszego ogniomistrza - st. sekc. **Kajetan Janiszewski**; na stopień starszego sekcyjnego: sekc. **Andrzej Furtak** i sekc. **Dominik Roman**; na stopień starszego strażaka: str. **Emil Grabowski**, str. **Paweł Ołówek**, str. **Wojciech Stasiuk**, str. **Patryk Siekierda** i str. **Piotr Ryszkiewicz**.

Srebrną odznakę „Zasłużony Dla Ochrony Przeciwpożarowej” otrzymali: mł. bryg. **Tomasz Baran** i mł. bryg. **Stanisław Kołtun**. Brązową odznakę: asp. **Zbigniew Pastuszek**, ogn. **Rafał Klajn** i dh. **Mariusz Szalewicz**. Dyplomem Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej wyróżnieni zostali: kpt. **Radosław Gajuk** i kpt. **Sebastian Majewski**. Z kolei złoty medal „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” otrzymał ogn. **Tomasz Gałczyński**; srebrny medal - mł. asp. **Marcin Łobejko**, ogn. **Piotr Pietraś** i ogn. **Maciej Żukowski**; brązowy - st. sekc. **Andrzej Furtak**, sekc. **Konrad Kotek** i st.



sekc. **Dominik Roman**.

Natomiast podczas uroczystości Centralnych Obchodów Dnia Strażaka w Warszawie (4 maja) awans na stopień młodszego kapitana z rąk Komendanta Głównego PSP otrzymał asp. **Marcin Huba**, zaś w trakcie wojewódzkich obchodów święta (23 maja,

w Świdniku) awans na stopień aspiranta odebrała mł. asp. **Agnieszka Popek**; srebrną odznakę „Zasłużony Dla Ochrony Przeciwpożarowej” - bryg. **Remigiusz Kwacz**, a brązowy medal „Za Długoletnią Służbę” - kpt. **Maciej Piszczek**.

(opr. pc, fot. Patryk Smyk)



INFORMACJA Starosta Chełmski

na podstawie art. 1 ust. 2 i art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (Dz. U. z 2016, poz. 703), decyzją nr GKN.660.3.5.2018 z dnia 16.05.2019 r., orzeka że **działka nr 486/1 o pow. 0,2678 ha położona w obrębie ewidencyjnym Wola Korybutowa Pierwsza, gmina Siedliszcze stanowi mienie gromadzkie.**

Decyzja powyższa została wywieszona na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu oraz Starostwa Powiatowego w Chełmie na okres 14 dni, a także na stronach internetowych:

www.ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu i **www.spchelm.bip.lubelskie.pl**.

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Amerykański Sen Daniela Gołąbka

Z Krasnegostawu na burmistrza w USA!

Miał 10 dni, gdy jego rodzice postanowili opuścić Krasnystaw, spakowali walizki i polecili do USA. Daniel Gołąbek ma dziś 24 lata i właśnie został burmistrzem miasteczka Elmwood Park w stanie New Jersey.

„24 lata temu, 27 maja 1995 roku, moi rodzice przybyli do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej bez znajomości języka, bez pieniędzy i pracy. Przyjechali po lepsze życie i szansę na Amerykański Sen. Nic z tego nie było proste, biorąc pod uwagę fakt, że ja urodziłem się 10 dni wcześniej. Mieszkaliśmy z moją ciocią i jej rodziną i kawalek po kawalek razem wspinaliśmy się

po drabinie okazji. Ich decyzja wymagała odwagi i pasji. Ich decyzja wytyczyła drogę do każdej okazji, jaką miałem, mam i mieć będę. I za to będę wdzięczny po wsze czasy” - napisał miesiąc temu na swoim profilu facebookowym **Daniel Gołąbek**. Daniel to syn **Piotra Gołąbka**, przed laty bohatera jednego z artykułów w „Nowym Tygodniku”. Pan Piotr do 1995 r. mieszkał w Krasnymstawie, był piłkarzem, a potem trenerem tutejszego Startu. Gdy nadarzyła się okazja (Gołąbkowie w loterii wizowej wylosowali stały pobyt w USA), postanowili z żoną z niej skorzystać. Pani Gołąbkowa zdążyła jeszcze urodzić w Polsce syna, Daniela, i 10 dni później cała trójka wylądowała na lotnisku JFK w Nowym Jorku. W ubiegłym tygodniu, 24-letni dziś Daniel Gołąbek, został

burmistrzem Elmwood Park, 20-tysięcznego miasteczka w stanie New Jersey. Nikt przed nim nie był młodszy, gdy obejmował tę funkcję.

- Rodzina Daniela pochodzi z Krasnegostawu, a on sam swoją ukochaną babcię odwiedza co roku. To dla nas wielka duma i zaszczyt. Pozdrawiamy Panię Burmistrzu i z serca gratulujemy - napisała na swoim profilu **Teresa Hałas**, poseł z Krasnegostawu.

Do niedawna burmistrzem Elmwood Park był 74-letni **Frank Caramagna**. Po tym, jak oskarżono go o oszustwa wyborcze, samorządowiec sam zrezygnował ze stanowiska. Konieczne okazało się wybranie nowego wóldarza, co leżało w obowiązku rady miasta. Ta jednogłośnie wybrała na burmistrza



Daniel Gołąbek obejmuje fotel burmistrza Elmwood Park



Na 80. urodzinach ukochanej babci w Krasnymstawie



Daniel Gołąbek z tatą Piotrem

dotychczasowego przewodniczącego rady, Daniela Gołąbka właśnie.

- Prawie co roku odwiedzam Krasnystaw. Moja Babcia, **Róża Gołąbek**, mieszka na Serbinowie. Co najmniej 20 razy byłem w Krasnymstawie. Gdy byłem młodszy, często spędzałem tam całe wakacje. Nawet grałem w turnieju piłkarskim na łąkach. Rodzice zapewnili, żebyśmy razem bratem nauczyli się mówić po polsku. Chodziliśmy do polskiej szkoły w soboty przez 8 lat - opowiada „Nowemu Tygodnikowi” **Daniel**

Gołąbek, obecnie student prawa w Seton Hall University Law School. - Został mi rok nauki. Potem, mam nadzieję, będę pracował jako prawnik - dodaje. Poza polityką, jak ojciec, Daniel interesuje się piłką nożną, jest nawet sędzią piłkarskim, sędziował np. mecz New Jersey High School Boys Group z Kean University o mistrzostwo stanu. Jego idolem jest Robert Lewandowski. Uwielbia pierogi z jagodami.

Karol Garbacz
fot. Daniel Gołąbek - Facebook

Najlepsze filmy, seriale i sport. Na start 3 MIESIĄCE BEZ OPŁAT!

Promocje dla nowych Klientów dostępne przy umowach z okresem podstawowym składającym się z 24 okresów rozliczeniowych. „Bez opłat” nie dotyczy sprzętu. Szczegóły w Warunkach Oferty i Regulaminie, dostępnych u Sprzedawców i na www.cyfrowypolsat.pl. „Gra o tron” © Home Box Office, Inc. LaLiga Santander, Bundesliga, Serie A TIM i wyścigi Formula 1™ w ELEVEN SPORTS. Wszystkie prawa do powyższych tytułów zastrzeżone.

Przyjdź i sprawdź! Chełm, Armii Krajowej 9/28

POWIAT CHEŁMSKI
Kiedy zacznie się remont?

Poślizg na drodze

Mieszkańcy Wierzbicy i Sawina pytają o remont drogi łączącej obie gminy. Powiat po licznych staraniach ma zapewnić pieniądze na inwestycję i korzystnie rozstrzygnął przetarg, ale prace nadal nie ruszyły.

W styczniu br. powiat chełmski rozstrzygnął dwa przetargi na remonty dróg: w Karczunku (3,6 km) w gminie Wierzbica i odcinka łączącego Wierzbicę i Sawin (9 km). Przy obu drogach mają powstać ścieżki rowerowe. I obie drogi kwalifikowały się do dofinansowania w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej. M.in. dlatego starosta chełmski jeszcze zimą ogłosił przetargi na obie inwestycje. Dzięki temu w obu przypadkach uzyskał korzystną cenę. Droga w Karczunku „poszła” za nie-

wiele więcej niż wynosiła wartość kosztorysowa (4,6 mln zł), ale za remont ulicy z Wierzbicy do Sawina udało się zejść do 4,4 mln zł, czyli znacznie poniżej wartości kosztorysowej, która wynosiła 7,1 mln zł.

Dopiero w kwietniu, po przetargach i podpisaniu umów z wykonawcami, okazało się, że dofinansowanie dostanie tylko droga z Sawina do Wierzbicy. I chociaż powiat robi już drogę w Karczunku, to remont drugiej drogi nadal nie ruszył. Mimo tego, że 18 kwietnia przekazano plac budowy wykonawcy. Mieszkańcy i kierowcy pytają: co się dzieje?

Urzędnicy starosty informują, że wykonawca kompletuje niezbędne materiały do wykonania zadania. Płotka mówiła, że prace wstrzymywano, bo po stronie Wierzbicy trwała budowa kanalizacji wzdłuż drogi. Terminy naglą. Zgodnie z umową wykonawca ma czas do 31 sierpnia na zakończenie prac. **(bf)**

WIERZBICA

Dla nikogo nie zabraknie

Dary ze szturchańcami

W kolejce po żywność z Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej, wydawaną przez GOPS w Wierzbicy, miało dojść niemal do rękoczynów. I chociaż żywności wystarczyło dla każdego, to wydawaniu darów niepotrzebnie towarzyszą emocje.

16 i 17 maja Ośrodek Pomocy Społecznej z Wierzbicy rozdawał ostatnią w tym roku partię darów w ramach pomocy Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej. W paczkach, jak zawsze, znalazły się produkty żywnościowe: cukier, makarony, powidła, olej, miód, ser, szynki, kabanosy, kasza, fasola, mleko i inne. I jak zwykle w kolejce do darów miało dojść do scysji. - Ludzie pokłócili się, przepychali w kolejce, zamieszanie było

ogromne, krzyki i piski. Nawet ktoś policję wzywał - dotarło do naszej redakcji.

Intervencji policji nie było, ale złych emocji rzeczywiste w kolejce nie brakowało. Pracownicy GOPS za każdym razem tłumaczyli i wyjaśniali ludziom, że dla każdego, kto spełnia kryteria, nie zabraknie darów, a mimo to zdarzają się takie niepotrzebne emocje.

- Być może niektórzy myślą, że pierwsi z kolejki dostaną więcej, ale limity ustalone są na każdego członka rodziny - mówią.

W tym roku pomocą PKPS w gminie Wierzbica objętych było około 1300 osób. Tak dużo, bo kryteria dochodowe są inne niż dla podopiecznych pomocy społecznej.

Ubiegłoroczny podprogram pomocy już się zakończył. Do końca wakacji GOPS będzie składał zapotrzebowanie, a później podpisze umowę z PKPS na kolejny rok. **(bf)**

GMINA CHEŁM

Węgry kłują w oczy

Jedna z nauczycielek Szkoły Podstawowej w Okszowie ma bez skrępowań nadużywać L4. „Jakby wszyscy nauczyciele tak pracowali, to szkołę trzeba by było zlikwidować” - grzmią pod adresem koleżanki z pracy pozostali zatrudnieni, wypominając jej niedawny wyjazd na Węgry w czasie zwolnienia.

„Pani jest ciągle na zwolnieniach lekarskich. Ostatnio w czasie strajku - oczywiście zwolnienie, ferie - zdrowa, po feriach zwolnienie i wyjazd na Węgry. Czy osoba chora jedzie na odpoczynek i to tak daleko?” - pytają autorzy listu, który kilka dni temu dotarł do naszej redakcji.

Chodzi o jedną z nauczycielek Szkoły Podstawowej w Okszowie, która ma rzekomo nadużywać zwolnień lekarskich. Pod skargą podpisało się „grono pedagogiczne szkoły”, które „ma dość wygodnego postępowania nauczycielki”. „Dalej tak być nie może. Nagłośnienie tej sprawy jest konieczne” - przekonują skarżący.

Dyrektor placówki, **Krystyna Zera**, zapewnia, że oficjalnie żadnej skargi, sygnału czy sprzeciwu wobec nieobecności na lekcjach pani od plastyki nigdy nie było. Jak mówi, absencja nauczycielki nie dezorganizuje pracy szkoły, a przedmiot, którego uczy kobieta, nie jest przedmiotem egzaminacyjnym, więc jej nieobecności i przedkładane L4 nie niosą żadnych przykrych konsekwencji dla uczniów. - Na Węgry wyjechała do sanatorium ze względu na stan zdrowia, w ramach zwolnienia. Jest to zgodne z przepisami - podkreśla dyrektor, zapewniając, że w tym przypadku nie można mówić o nadużywaniu zwolnień,

a o faktycznych problemach zdrowotnych. **(pc)**

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 23.05.2019r.) wykazy nieruchomości lokalowych położonych przy ulicach: 11 Listopada 2A, 11 Listopada 4 i Adama Mickiewicza 28A, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.05.2019 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, położonych przy ul. B. Prusa, Łowieckiej oraz w pobliżu ulic J. Kochanowskiego i Malowane.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 22.05.2019 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, położonych przy ul. Budowlanej, Waśniewskiego 17a oraz w pobliżu ul. Piramowicza.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.



Ruda-Huta

ZAPRASZA na

XXIII Nadbużańskie Święto Pszczoły

2 czerwca 2019 r.

9:00 Msza Święta w kościele parafialnym
10:30 Oficjalne rozpoczęcie uroczystości w centrum Rudy-Huty



DOROHUSK. Maszty telefonii staną za płotem

Walczą z kolosami

Mieszkańcy gminy Dorohusk walczą z wieżami telefonii komórkowej. Aż trzy kolejne mają stanąć w Brzeźnie i Okopach Kolonii. Jedna wyjątkowo blisko nowych domów.

Od miesięcy w gminie Dorohusk operatorzy telefonii komórkowej starają się uzyskać decyzje o warunkach zabudowy dla nowych masztów. Jednego w Okopach Kolonii i dwóch w Brzeźnie. Gdy ludzie dowiedzieli się o ich lokalizacji, wpadli w popłoch. Najgorzej jest w Brzeźnie. Jeden z masztów ma stanąć w linii zabudowy jednorodzinnej, praktycznie między dwoma nowymi domami. Mieszkają tam młode rodziny z dziećmi.

- Wyremontowane domy, małe dzieci a po sąsiedztwie stanie ponad 60-metrowy kolos - skarżą się ludzie. Ich zdaniem tak bliskie sąsiedztwo masztów może odbić się na zdrowiu ludzi i wcale nie ufają zapewnieniom inwestorów, że anteny nie mają negatywnego wpływu na otoczenie. - Przecież emitują jakieś promieniowanie - mówią. - Komuś łatwo powiedzieć, że to nie szkodzi, jak nie ma tego za płotem.

Ludzie zwracają też uwagę, że przez anteny spadnie wartość nieruchomości. - We

wsiach jest sporo domów do sprzedania, bo wleś się wyludnia - mówi **Małgorzata Sarzyńska**, radna gminy Dorohusk, która walczy z pomysłem ustawienia masztu w Okopach Kolonii. - Zależy nam na nowych mieszkańcach. A kto kupi działkę czy siedlisko z takim sąsiedztwem?

Na terenie Gminnego Zakładu Obsługi w Okopach Kolonii stoi już jeden masz. Teraz stanie kolejny. - Sto metrów dalej, praktycznie w centrum wsi - mówi radna. - Przecież powstanie ogromne pole magnetyczne, które może być zagrożeniem dla zdrowia. Mówi się, że może wywoływać arytmie serca, a po latach prowadzić do białaczki.

Badania, które przedstawiają inwestorzy oczywiście temu zaprzeczają. A przepisy nie dają mieszkańcom za szerokich możliwości walki z wieżami. Mimo to ludzie nie dają za wygraną. Pod protestem przeciwko wieżom w Brzeźnie podpisało się ponad 100 mieszkańców. Gmina na początku wydała odmowną decyzję o warunkach lokalizacji masztu, ale inwestorzy zaskarżyli ją do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

- Kolegium uchyliło decyzję wójta - mówi **Marcin Kogut** z Urzędu Gminy w Dorohusku. - Musieliśmy przeprowadzić całe

postępowanie ponownie i wydać decyzję pozytywną.

Mieszkańcy zyskali trochę czasu. Później sami odwołali się od decyzji wójta. Ale tydzień temu SKO utrzymało ją w mocy. Co teraz zrobią ludzie? Mogą zaskarżyć decyzję Kolegium do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Zyskując po raz kolejny czas, ale mało prawdopodobne, by udało im się wstrzymać plany inwestora.

SKO w uzasadnieniu pisze, że jeżeli planowana inwestycja spełnia wszystkie wymagania zgodnie z przepisami, to sprzeciw mieszkańców nie może jej zablokować. A stawianie masztów telefonii komórkowej przepisy traktują wyjątkowo łagodnie. Bo mimo że anteny emitują promieniowanie, to inwestycja nie wymaga np. przeprowadzenia raportu oddziaływania na środowisko, jak chociażby myjnia samochodowa. SKO podnosi też, że decyzja lokalizacyjna nie oznacza i nie uprawnia do rozpoczęcia prac budowlanych. Ale to na jej podstawie inwestor może o to pozwolenie się ubiegać. I zapewne wystąpi o nie do chełmskiego starostwa.

- Będziemy robić wszystko, wykorzystamy wszystkie możliwości, aby przeciwstawić się stawianiu masztów - zapowiadają ludzie. **(bf)**

KAMIEŃ. Nie wszystkim po drodze

Od niedawna w gminie Kamień funkcjonuje tylko jeden punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK) w Strachosławiu. Niektórym bardziej odpowiadało poprzednie rozwiązanie.

- Wcześniej mieliśmy punkty odbioru przy pięciu świetlicach wiejskich, a teraz nie wszystkim jest po drodze na jeden PSZOK

w Strachosławiu - mówi jeden z mieszkańców gminy Kamień. - Niektórzy muszą transportować odpady z drugiego końca gminy.

Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień, mówi, że jeden PSZOK to konieczność.

- Radni podjęli tę decyzję, mając na uwadze drastyczny wzrost ilości odpadów dostarczanych do punktów PSZOK, co w konsekwencji przyczyniło się do wzrostu cen odbioru śmieci - mówi wójt Stocki. - Wcześniej odpady zwożone do pięciu punk-

tów nie były monitorowane. Często przywozili je mieszkańcy spoza gminy Kamień i trafiały tam rzeczy, które nie powinny się tam znaleźć. Poza tym po zbiórce były sygnały od mieszkańców o stłuczonym szkłe czy rozlanym płynie pozostawionym w trawie pod świetlicą. Teren obecnego PSZOK-u jest odgrodzony, w nocy oświetlony, monitorowany, w godzinach odbioru przebywa tam pracownik, który prowadzi ewidencję, kto przywozi i co jest przywożone. **(mo)**

ZAWIADOMIENIE O ZWOŁANIU OGÓLNEGO ZEBRANIA CZŁONKÓW WSPÓLNOTY GRUNTOWEJ WSI STRACHOSŁAW

Zwołujemy ogólne zebranie członków wspólnoty gruntowej wsi Strachosław, które odbędzie się w świetlicy wiejskiej w Strachosławiu **w pierwszym terminie – 31.05.2019 r. o godz. 18.00**

w przypadku **braku obecności na zebraniu**, co najmniej połowy uprawnionych członków wspólnoty, ponowne zebranie odbędzie się: **w drugim terminie – 10.06.2019 r. o godz. 18.00**

Ogólne zebranie zwołuje się w celu powołania spółki dla zagospodarowania wspólnoty gruntowej wsi Strachosław oraz wyboru zarządu.

Uchwały ogólnego zebrania członków zapadają zwykłą większością głosów przy obecności przynajmniej połowy członków wspólnoty. W razie równości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego zebrania.

Jeżeli na zebraniu jest obecnych mniej niż połowa wszystkich członków, zebranie zwołuje się po raz drugi z tym samym porządkiem obrad w terminie od 7 do 14 dni od dnia pierwszego zebrania. Uchwały ogólnego zebrania członków zwołanego w drugim terminie zapadają zwykłą większością głosów bez względu na liczbę obecnych na zebraniu.

Proponowany porządek obrad:

1. Otwarcie zebrania
2. Stwierdzenie prawomocności obrad
3. Wybór przewodniczącego i protokolanta
4. Głosowanie w celu powołania spółki
5. Podjęcie uchwały w celu powołania spółki
6. Wybór organów spółki
7. Podjęcie uchwały w sprawie wyboru organów spółki dla zagospodarowania wspólnoty gruntowej wsi Strachosław
8. Dyskusja
9. Zamknięcie zebrania

Wspólnota Wsi Strachosław



Prof. James D. Reinolds
z Uniwersytetu w Chicago

Już 267 tys. osób odbudowało swoje stawy i pozbyło się bólu w zaledwie 36 dni

Odkryto bezoperacyjny sposób na odbudowę zniszczonych stawów!

Przełomowe odkrycie naukowców z Chicago College of Rheumatology: osoby cierpiące na zwyrodnienia stawów oraz uciążliwy, rwący ból mogą wreszcie powrócić do normalnego życia.

Dzięki nowo odkrytej metodzie każdy ma szansę pokonać dokuczliwe bóle stawów i odzyskać dawną sprawność fizyczną. „**Koniec z ciągłym bólem i niemożnością poruszania się**” – mówi prof. James D. Reinolds z Uniwersytetu w Chicago. „Nieważne, czy bolą kolana, biodra, nadgarstki czy kręgosłup. Nieważne, czy schorzenie ma podłoże genetyczne, jest wynikiem przeciążenia stawów czy otyłości.

Ból i zwyrodnienie można zwalczyć! **Dlatego zawsze byłem przeciwny przepisywaniu pacjentom aż tylu środków przeciwbólowych, bo każdą dolegliwość można zniszczyć u źródła**” – dodaje profesor entuzjastycznie.

„Znaleźliśmy sposób, który usuwa stany zapalne, odżywiając jednocześnie komórki chrząstki i regenerując miazę stawową. Wystarczy spojrzeć na zdjęcia tomograficzne stawu wykonane przed kuracją i po niej” [patrz

fotografia przed i po kuracji]



„Wstąpiło we mnie nowe życie!”

„Ciężko żyć z tym bólem. Ktokolwiek ma artretyzm, wie, co to za męka. Nie można rano wstać, chodzić, każdy ruch sprawia ból. Żeby w ogóle jakoś funkcjonować, brałam końskie dawki kortyzonu. Ale puchłam po tych lekach okropnie, dodatkowo lekarz mówił, że one uzależniają. Jak brałam mniej, ból był nie do zniesienia, i tak w kółko. Ale moja wnuczka, która mieszka w Stanach, przysłała mi ten preparat. Już po tygodniu obrzęk mi zszedł, bóle minęły. Mogę znów chodzić, ruszać się. Wstąpiło we mnie nowe życie!”

Bożena (lat 65) z Tarnowa

„Kręgosłup znowu działa jak należy”



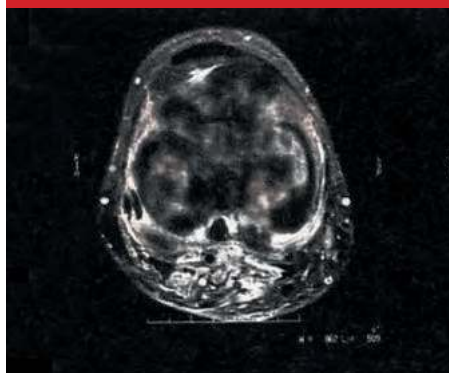
„Bóle kręgosłupa po prostu nie dawały mi normalnie żyć. Przez wiele lat pracowałem fizycznie, no i się doigrałem. Musiałem przejść na rentę, bo problemem było dla mnie nawet zwykłe schylenie się czy wstanie z łóżka, a co tu mówić o ciężkiej pracy. Chodziłem od lekarza do lekarza, ale nikt nie potrafił mi pomóc. Uratowała mnie siostrzenica Marta, która mieszka w Chicago od 13 lat. Przysłała mi ten preparat Reinoldsa i... 36 dni i jestem jak nowo narodzony. Nic nie boli, nic nie strzyka. Jestem sprawny tak, jak było to w młodości, kiedy przenosiłem raz po raz worki z cementem. Nigdy nie zapomnę tego Martusi!”

Krzysztof (lat 59) z Mielca

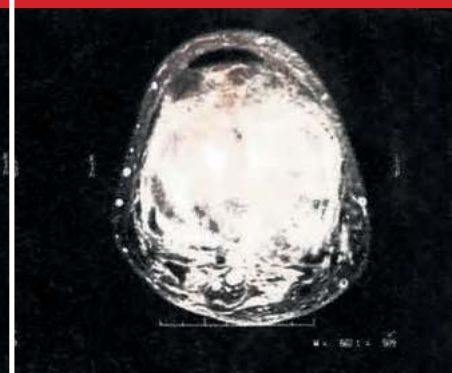
Ortopedzi byli w szoku

„Gdy pokazaliśmy reumatologom i ortopedom zdjęcia z efektami kuracji, byli w szoku. Nie mogli uwierzyć, że zmiany zwyrodnieniowe w obrębie stawów mogą się ot tak po prostu cofnąć. Starta tkanka chrząstka się odbudowała, a płyn maziowy odzyskał swoją dawną poślizgowość. U wszystkich osób, które brały udział w testach, bóle stawów minęły, a stan zapalny ustąpił. Natura chce, żeby Twoje ciało funkcjonowało perfekcyjnie, a organizm dążył do samonaprawy. Wystarczy, że podamy mu substancję o odpowiednich właściwościach bioinformacyjnych, a wszystko zacznie wracać do normy. To nie żadna magia – to czysta biologia. Doskonałym przykładem tego jest penicylina powstała ze zwykłego grzyba (znanej wszystkim pleśni), która zmniejszyła umieralność z powodu zakażeń bakteryjnych o przeszło 90%! Po-

PRZED kuracją:



PO kuracji:



Na zdjęciu po lewej widać puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej powstałe na skutek zbytniego uwodnienia tkanki. Po kuracji struktura mazi stawowej się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała lekko-sprężystą konsystencję i właściwości poślizgowe. Kości są odpowiednio „naoliwione”, dzięki czemu nie trą o siebie, ponieważ funkcje amortyzujące stawu zostały przywrócone.

dobnie jest ze zwyrodnieniem stawów: człowiek nie wymyślił sposobu na artrozę, ale może go poszukać w naturze. I tym tropem poszedł mój zespół.

Po miesiącach testów odkryliśmy formułę, która przedstawia organizm w tryb walki ze zwyrodnieniem stawów. Nie tylko usuwa przyczyny stanu zapalnego, lecz także odżywia chondrocyty i inicjuje proces samoregeneracji chrząstki stawowej. Dzięki temu niszczy artrozę tak samo skutecznie, jak penicylina bakterie! Teraz wiem, że to najpotężniejsza broń przeciw bólowi stawów, jaką wymyśliła matka natura.

Ból mija bezpowrotnie

Aby zlikwidować ból, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi dzień kuracji można

oczekiwać, że ból zacznie słabnąć. Po kilku dniach zniknie bolesność, obrzęk i drętwienie, które nie daje w nocy spać. Ale to nie koniec! Po skończonej kuracji Twoje życie będzie wyglądało dokładnie tak, jak przed pierwszym atakiem artrozy. Uwolnisz się od bólu i odzyskasz pełną sprawność ruchową.”

Preparat prof. Reinoldsa regenerujący stawy jest popularny nie tylko w USA. Stosują go także osoby walczące z bólem stawów w Europie. W tym roku udało się wprowadzić produkt również do Polski. W naszym kraju kuracja jest dostępna za udział w Fabryce Zdrowia! Promocja dotyczy wyłącznie pierwszych 150 osób, które złożą zamówienie do 3 czerwca 2019 roku. Ilość zestawów promocyjnych ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń!

70% DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 3 czerwca 2019 r., przysługuje **70% dofinansowanie**. Dostaniesz wówczas preparat prof. Reinoldsa za udział w Fabryce Zdrowia zamiast za ~~317~~ tylko za **97 zł** (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 81 300 30 16

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Konkurs w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie

Super Spedytor po raz pierwszy



W Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie odbyła się pierwsza edycja Wojewódzkiego Międzyszkolnego Konkursu „SUPER SPEDYTOR”.

Do rywalizacji o zwycięstwo w kategorii indywidualnej oraz zespołowej przystąpiło 15 uczniów technikum spedycyjnego z czterech szkół z województwa lubelskiego. W pierwszej kolejności zmagali się z testem, składającym się z 40 pytań, dotyczących organizowania procesów transportowych. Po indywidualnej próbie sił przyszedł czas na pracę w trzyosobowych zespołach. Każda drużyna szkolna musiała wykonać wspólnie zadanie praktyczne, polegające na zrealizowaniu zlecenia spedycyjnego, w ramach którego należało uformować ładunek, wybrać ubezpieczyciela, określić optymalny środek transportu, zaplanować proces przewozowy z uwzględnieniem norm czasu pracy kierowców oraz wypełnić fakturę VAT za zrealizowane czynności.

Po ocenie prac przyszłych spedytorów przewodniczący komisji konkursowej **Jarosław Wójcicki** - dyrektor Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, ogłosił zwycięzców. W kategorii indywidualnej I miejsce zajęła **Aleksandra Mochniej** (uczenica Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie), II - **Katarzyna Mielnik** (również reprezentantka gospodarzy), III - **Magdalena Stefaniuk**

ŚWIĘCICA. Zasiadają w poselskich ławach Wywalczyły mandaty



Niedawno informowaliśmy o sukcesie uczniów z Wierzbicy, którzy 1 czerwca zasiadają w poselskich ławach XXV Sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży. Do grona 30 uczniów z Lubelszczyzny dołączą również dwie uczennice Szkoły Podstawowej w Święcicy - **Emilia Świątlicka** i **Sylwia Orłowska**. W ramach prac konkursowych uczennice samodzielnie przygotowały i zmontowały krótki film ukazujący postać **Zdzisława Lechnickiego**. Opiekunem uczennic jest **Justyna Zdanowicz**. (bf)

12

Rekrutacja na lubelskim UP

Oferta edukacyjna Uniwersytetu Przyrodniczego jest ciągle rozwijana i dopasowywana tak, aby jak najlepiej przygotować absolwentów do rozpoczęcia kariery zawodowej. Nowe unikatowe kierunki studiów korespondują z zapotrzebowaniem rynku pracy i są odpowiedzią na zmieniające się trendy. Jednym z kierunków, w ramach którego Uniwersytet ściśle współpracuje z pracodawcami jest np. **Mleczarstwo** – kierunek powstał właśnie przy współpracy uczelni i przedsiębiorców tego sektora.

W trakcie ubiegłorocznej rekrutacji na Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie rekrutowało się 6 tys. kandydatów na studia. Wypełniono limity miejsc na proponowanych kierunkach studiów- przyjęto ok. 1850 studentów.

W 2018 roku najpopularniejsze pod względem liczby kandydatów na jedno miejsce były kierunki: weterynaria (9 osób/miejsce), biokosmetologia – kierunek unikatowy – (7 osób/miejsce) oraz kierunki: dietetyka, behawiorystka zwierząt, geodezja i kartografia, architektura krajobrazu (4 osoby/miejsce).

W tym roku została zwiększona liczba miejsc dla kandydatów. Uczelnia przygotowała 2150 miejsc tj. ok. 360 miejsc więcej w stosunku do roku ubiegłego. Zwiększenie liczby miejsc wynika z dobrych wyników rekrutacyjnych jakie uzyskała Uczelnia, dużego zainteresowania kierunkami unikatowymi oraz z uwagi na wprowadzenie 7 nowych kierunków unikatowych w skali kraju.

W ofercie rekrutacyjnej na rok 2019/20 znajduje się 39 kierunków studiów, a na uwagę zasługują kierunki unikatowe w skali kraju, czyli takie które występują tylko na Uniwersytecie Przyrodniczym w Lublinie. Są to kierunki takie jak np.: behawiorystka zwierząt, bezpieczeństwo i certyfikacja żywności, hipologia i jeździectwo, gastronomia i sztuka kulinarna czy biokosmetologia.

W tym roku Uczelnia proponuje aż



7 nowości, wśród których również dominują kierunki unikatowe lub interdyscyplinarne. Należą do nich: mleczarstwo, biobezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe, zielarstwo i fitoprodukty, analityka weterynaryjna, pielęgnacja zwierząt i animaloterapia, sztuka ogrodowa i aranżacje roślinne, zarządzanie zasobami Ziemi.

Ponadto uczelnia oferuje kierunek Global Manager in Agrobusiness – bezpłat-

ne studia anglojęzyczne dla kandydatów z Polski.

Od 10 maja na stronie irk.up.lublin.pl trwa internetowa rejestracja na studia, która potrwa do 10 lipca 2019 r. 15 lipca w systemie IRK kandydat otrzymuje informację o wynikach postępowania kwalifikacyjnego. Proces rekrutacji kończy się, kiedy zakwalifikowani kandydaci w dniach od 16 do 18 lipca złożą wymagane dokumenty.



Oferujemy 39 kierunków studiów, w tym interdyscyplinarne i unikatowe w skali kraju

- analityka weterynaryjna
- biobezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe
- mleczarstwo
- pielęgnacja zwierząt i animaloterapia
- sztuka ogrodowa i aranżacje roślinne
- zarządzanie zasobami ziemi
- zielarstwo i fitoprodukty

Stawiamy na jakość kształcenia - Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie otrzymał największą liczbę stypendiów Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Marszałka Województwa Lubelskiego wśród lubelskich uczelni.



**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

**Spełnij z nami
swoje marzenia**

www.pwsz.chelm.pl



Kanadyjska misja gospodarcza w PWSZ

Jest szansa na nawiązanie bliższej współpracy PWSZ w Chełmie z kanadyjskimi przedsiębiorcami i uczelniami.

Kanadyjska delegacja po odwiedzeniu Centrum Studiów Inżynierskich i laboratoriów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie spotkała się z przedstawicielami lokalnego biznesu. Chełmskie firmy mogły

dzięki temu zaprezentować swój potencjał przed zagranicznymi gośćmi, co w przyszłości może zaowocować nawiązaniem międzykontynentalnej współpracy handlowo-usługowej. Kanadyjczycy byli też żywo zainteresowani zapleczem naukowym PWSZ. Delegaci reprezentowali: The WindsorEssex Economic Development Corporation, The Polish-Canadian Business and Professional Association of Windsor, Valiant TMS, The Funding Envelope, University of Windsor oraz St. Clair College. (sr)

Goście z trzech kontynentów



Wykładowcy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie dbają, aby studenci jak najczęściej słuchali wykładów prowadzonych w językach obcych. Zacy mieli taką okazję podczas międzynarodowej konferencji zorganizowanej przez Katedrę Anglistyki Instytutu Neofilologii.

Na wtorkową konferencję pod nazwą „Wielka Brytania i Stany Zjednoczone - wspólne dziedzictwo” w Instytucie Neofilologii

chełmskiej PWSZ gościli prelegenci z trzech kontynentów - Europy, Ameryki i Afryki. Byli to: mająca brytyjskie oraz polskie korzenie **Ludmila Szczecina** - aktorka, scenarzystka i dyrektor teatru w Johannesburgu (Republika Płd. Afryki), prof. **Edward Colerick** (Wielka Brytania) oraz **Brian Panasiak** (USA).

- Organizując tego typu konferencje chcemy umożliwić studentom kontakt z innymi językami wykładowymi niż ten, którego na co dzień używamy na uczelni - mówi **Tomasz Zygmunt**, dyrektor Instytutu Neofilologii PWSZ w Chełmie. - Jest to forma urozmaicenia oferty edukacyjnej. (mo)

Podpis pod umową



Kolejna wizyta **Andrzeja Stanisławka**, sekretarza stanu w Ministerstwie Nauki i Szkolnictwa Wyższego w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie. Podczas spotkania podpisano umowę dotyczącą budowy nowej siedziby Instytutu Nauk Medycznych PWSZ w Chełmie, przy ul. Batorego (ministerstwo przeznaczyło na

ten cel 28,5 mln zł). Stanisławek stwierdził, że dynamiczny i szybki rozwój chełmskiej uczelni jest „ewenementem” w skali kraju. Poruszono także kwestię powstania w Chełmie oddziału Instytutu Elektrotechniki w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicz. Zadania tej nowej jednostki będą wykonywane we współpracy z chełmską PWSZ. (mo)

GMINA CHEŁM
CLA już nie dowiezie

Koszty były za wysokie

Międzygminne porozumienie w sprawie transportu zbiorowego wygasa, bo utrzymanie „jedenastki” było zbyt kosztowne. Jak tłumaczą władze gminy, nowy (prywatny) przewoźnik podał znacznie niższą kwotę od tej, którą zaproponowała miejska spółka.

Jak informowaliśmy, nieuchronnie zbliża się koniec kursów linii nr 11 CLA do gminy Chełm. Już w marcu zmieniony został rozkład z uwagi na puste autobusy w tzw. godzinach szczytu.

- Współpraca z Chełmskimi Liniami Autobusowymi kończy się ze względu na zbyt wysokie koszty funkcjonowania linii nr 11, które przewoźnik ten określił na kwotę znacznie przekraczającą możliwości budżetu gminy Chełm, tj. ponad 500 tysięcy złotych rocznie plus dochody ze sprzedaży biletów. Składową tej sumy jest bardzo wysoki koszt tzw. 1 wozokilometra wyliczony przez CLA na 8,87 zł brutto, podczas gdy inni przewoźnicy mogą zabezpieczyć kursy w ramach opłat za sprzedane bilety, a inni wozokilometr skalkulowali na kwotę około 3 złotych, uwzględniając w tym przychody ze sprzedaży biletów - wyjaśnia **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - Gmina prowadziła negocjacje z nowymi przewoźnikami, wskazując konieczność uruchomienia kursów w soboty i na bieżąco analizując rozkłady jazdy, w celu dostosowania do potrzeb społeczności lokalnej. Od czerwca na trasę do i z miejscowości Srebrzyszcze przez Okszów wchodzi nowy przewoźnik - firma „Finecja”, która zatwierdziła już w Urzędzie Miasta Chełm rozkłady jazdy, ze zwiększoną w stosunku do dotychczasowego przewoźnika liczbą kursów. Nadal mieszkańcy Okszowa, Kozy Gotówki i Srebrzyszcza będą mogli korzystać z usług PKS, w tym autobusów szkolnych, a osoby dojeżdżające i wyjeżdżające z Okszowa z autobusów innych przewoźników kursujących w kierunkach do Rudy-Huty i Sawina przez Wólkę Czulczycką oraz Zarzecze - tłumaczy wójt.

Przed końcem maja Finecja umieści na przystankach nowe rozkłady jazdy. Pierwsze kursy ruszą w poniedziałek (3 czerwca) na zmienionej trasie: Srebrzyszcze, Koza Gotówka, Okszów, przy wiadukcie, przy Kamieniu i przy Dworcu PKS, ze względu na wprowadzone przez Radę Miasta Chełm ograniczenia korzystania z przystanków. Z kolei linia nr 11 CLA, jak dotychczas, będzie kursować przez wakacje nad Zalew Żółtańce. (opr. pc)

DOROHUSK.

Połączenie dla oszczędności

Dyrektorzy do odwołania

Radni z Dorohuska przegłosowali połączenie Przedszkola z Zespołem Szkół. Nowa jednostka zacznie funkcjonować od września. Dyrektorzy łączonych placówek stracą stanowiska.

Pomysł połączenia Przedszkola Samorządowego z Zespołem Szkół w Dorohusku pojawił się już wiele miesięcy temu. Ale dopiero teraz gmina podjęła się jego realizacji. Podczas ostatniej sesji radni przegłosowali połączenie placówek. Ich dyrektorzy **Maria Pawłowicz** i **Alina Prus** z dniem 31 sierpnia stracą stanowiska. Jeszcze w lipcu wójt ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora nowej jednostki - Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku. Połączenie ma m.in. służyć oszczędnościom. Ale mówi się też, że jest przy okazji pretekstem, by pozbyć się ze stanowiska dyrektora Zespołu Szkół, A. Prus której współpraca z wójtem rzekomo do najlepszych nie należy. (bf)

LEŚNIEWICE. Śledczy badają sprawę

Afera z telefonem byłego wójta

Konsternacja w Urzędzie Gminy Leśniewice. Policjanci przesłuchiwali ostatnio tamtejszych urzędników w sprawie służbowego telefonu byłego wójta. Śledczy ustalają czy doszło do przywłaszczenia wartego prawie 3 tys. zł Samsunga Galaxy. Postępowanie prowadzi Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie.

Pod koniec ubiegłego roku w Urzędzie Gminy Leśniewice przeprowadzono inwentaryzację. Rozpoczynając kadencję wójt **Joanna Jabłońska** dowiedziała się wtedy, że brakuje jednego „składnika gminnego mienia”. Chodziło o telefon komórkowy Samsung Galaxy, którego służbowo używał

jej poprzednik. Faktura za komórkę opiewała na 2 915,10 zł. Leśniewscy urzędnicy zadawali sobie pytanie: dlaczego były wójt nie zwrócił służbowego telefonu? Przewertowali dokumenty i natrafili na oświadczenie, z którego wynikało, że komórka miała zostać przypadkiem zniszczona. Ponoć przejechało po niej auto. Na podstawie tego oświadczenia telefon „zdjęto” z ewidencji gminnego majątku. Ale dla nowych władarzy gminy Leśniewice to nie był koniec sprawy. Stwierdzili, że prawie trzy tysiące złotych to dla samorządu niemałe pieniądze, a każdy urzędnik powinien rozliczyć się z powierzonego mu mienia, będącego własnością gminy. Powoływali się przy tym na wydane w 2004 r. przez wójta gminy Leśniewice zarządzenie w sprawie przepisów wewnętrznych regulujących gospodarkę finansową w leśniewskim

urzędzie, w tym zasad odpowiedzialności za powierzone mienie.

- Skoro telefon miał być zniszczony, to pieniądze za niego powinny zostać gminie zwrócone, do czego na piśmie wezwaliśmy byłego wójta gminy Leśniewice - mówi **Grzegorz Dudczak**, zastępca wójta gminy Leśniewice. - Spotkaliśmy się z odmową zapłaty, dlatego złożyliśmy w Prokuraturze Rejonowej w Krasnymstawie zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa polegającego na zabraniu telefonu.

Ale wkrótce doszło do nieoczekiwanego zwrotu sytuacji. Z naszych informacji wynika, że tego samego dnia, w którym urzędnicy złożyli zawiadomienie w prokuraturze, były wójt Leśniewic miał odnieść telefon komórkowy do urzędu. Komórka jest ponoć uszkodzona, ale działa. Bez względu na to,

w krasnostawskiej prokuraturze potwierdzają, że postępowanie toczy się - w tzw. sprawie, a nie „przeciwko”. Czynności prowadzili policjanci z Posterunku Policji w Żmudzi.

- Materiały zostały przekazane do prokuratury w kierunku wszczęcia śledztwa z artykułu 284 paragraf 2 Kodeksu Karnego o przywłaszczeniu mienia powierzonego - informuje podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ostatnio w sprawie telefonu mundurowi przesłuchiwali urzędników. Dla pracowników urzędu nie jest to komfortowa sytuacja. Są nią zbulwersowani. Nasza dziennikarka chciała porozmawiać z byłym wójtem gminy Leśniewice o służbowym telefonie, przedmiocie postępowania śledczych. Mimo wielu prób nie udało się z nim skontaktować. (mo, pc)

Końskie piękności



Miłośnicy i hodowcy koni licznie pojawili się na II Przeglądzie Hodowlanym Koni Ras Zimnokrwistych w Żalinie Kolonii (gmina Ruda-Huta). Hodowcy z powiatu chełmskiego zaprezentowali dwadzieścia koni w dwóch kategoriach: jednoroczne oraz dwuletnie. W imprezie uczestniczyli m.in. **Andrzej Kosior** - kierownik Lubelskiego Związku Hodowców Koni, **Tomasz Dobek** - inspektor ds. hodowli koni, **Jarosław Dąbrowski** - prezes Terenowego Koła Hodowców Koni w Chełmie, **Jarosław Walczuk** - przewodniczący Rady Powiatu Chełmskiego, **Kazimierz Smal** - wójt gminy Ruda-Huta. Imprezę współorganizowali strażacy z OSP Żalin oraz

Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z Żalina.

Klasyfikacja w kat. koni jednorocznych: 1. klacz **Kamila Dąbrowskiego** z Rudy-Huty; 2. klacz **Władysława Feręsa** z Kaniego; 3. ogier **Piotra Hawryluka** z Łukówka.

Klasyfikacja w kategorii koni dwuletnich: 1. ogier **Mariusza Kamińskiego** z Białopola; 2. ogier **Marka Myszy** z Dorohuska; 3. klacz **Roberta Paderewskiego** z Liszna.

Nagroda honorowa - ogier, którego hodowcą jest **Marek Mysza** z Dorohuska (nagrodę tę przyznał i ufundował wójt Smal). Fundatorami nagród były: Starostwo Powiatowe w Chełmie oraz Lubelski Związek Hodowców Koni. (opr. mo)



BSI
www.bsi-ochrona.pl

Zatrudnimy

Zatrudnimy kwalifikowanych pracowników ochrony na terenie

Zamościa , Chełma , Biłgoraja , Hrubieszowa ,Tomaszowa Lub. oraz całego woj.lubelskiego

CV prosimy kierować na bsi@bsi-ochrona.pl

kontakt telefoniczny : 84 639 10 99 , 605 542 258 , 606 277 857

Siedziba firmy: 22-400 Zamość ul.Fryderyka Szopena 3

CHEŁMSKIE. Pszczoła w nowym miejscu Słodka impreza

Ciesząc się ogromną popularnością Nadbużańskie Święto Pszczoły już w najbliższą niedzielę, 2 czerwca. W tym roku impreza zorganizowana zostanie w Rudzie-Hucie. Władze gminy serdecznie zapraszają.

Przez ponad 20 lat Nadbużańskie Święto Pszczoły odbywało się przy Zespole Szkół Rolniczych w Okszowie. Ale mało kto pamięta, że początki imprezy związane były z Dukią. To właśnie tam związek pszczelarzy rozpoczął organizację imprezy, która z roku na rok cieszyła się coraz większą popularnością.

Pomysł, by po raz kolejny zmienić lokalizację, pojawił się w ubiegłym roku. Padła propozycja, aby przenieść święto do Rudy-Huty. A są też pomysły, by co roku impreza odbywała się w innej gminie - tak jak jest to w przypadku powiatowych dożynek.

Najbliższa „pszczoła” odbędzie się w niedzielę, 2 czerwca przy Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie. Organizatorzy zapraszają na degustację miodów, potraw regionalnych i szereg imprez towarzyszących. (b)



CHEŁM. Urodziny NOSG

(23i24 maja) Na placu Łuczowskiego świętowano 28. rocznicę utworzenia Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. Uroczystości poprzedził koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Straży Granicznej. (sr)



SAWIN. Wyjątkowe nabożeństwo Przeszli Drogą Światła



19 maja wierni z Sawina po raz piąty przeszli Drogą Światła. Wyjątkowe nabożeństwo, które wywodzi się z Włoch, nawiązuje do radości z faktu zmartwychwstania Jezusa.

Droga Światła to czternaście świetlnych stacji, przy których parafianie zatrzymują się, aby przeżywać tajemnice paschalne i przypomnieć sobie spotkania Zmartwychwstałego Chrystusa z uczniami, Matką Maryją aż do momentu Wniebowstąpienia i Zesłania Ducha Świętego. Przechodząc ulicami Kościelną, Kątek, Chutecką i Krótką uczestnicy nabożeństwa słuchali mówiących o tym fragmentów Ewangelii. Rozważania poszczególnych stacji w czasie sawiń-

skiej Drogi Światła odczytywali: Katarzyna Abramik, Teresa Chlebio, Elżbieta Steć, Grażyna Kaniewska, Iwona Redko, Dawid Marczuk, Beata Gil, Hubert Wiciński, Anna Grzywna, Dorota Gmitruk, Katarzyna Szczablewska-Siwek, Katarzyna Kita, Elżbieta Duda, Dorota Żuk. W modlitewnej procesji, w której wierni nieśli płonące świece, a której przewodził świetlisty krzyż, płonący paschał oraz figura Zmartwychwstałego Chrystusa, podążali miejscowi kapłani: ks. proboszcz Andrzej Doliński i ks. Tomasz Makara oraz gość ks. Stefan Misa. Po nabożeństwie uczestnicy Drogi Światła zaproszeni zostali na poczęstunek przygotowany przez mieszkańców ulic Krótkiej i Chuteckiej. Nad bezpieczeństwem uczestników czuwali strażacy z OSP w Sawinie. (reb)



Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”
Alladyn: 27, 28, 29, 30, 31 maja godz. 15.30, godz. 18.00; 1, 2 czerwca godz. 15.00, godz. 17.45, ZORZA



Smetarz dla zwierzaków: 27, 28, 29, 30 maja godz. 20.45, ZORZA
Panda i banda: 27, 28, 29, 30, 31 maja godz. 13.30; 1, 2 czerwca godz. 11.00, godz. 13.00, ZORZA
Tolkien: 31 maja godz. 20.45; 1, 2 czerwca godz. 20.30; ZORZA



KDF - 29 maja
 Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na ostatni seans Klubu Dobrego Filmu w ramach realizowanego w maju cyklu o nazwie „Pozytywnie!”. Seans odbędzie się w środę w sali widowiskowej ChBP przy ulicy Partyzantów 40, o godzinie 18.00. Wstęp wolny.

Muzyczne otwarcie amfiteatru w Kumowej Dolinie

31 maja o godz. 20.30 zaplanowano niepowtarzalną inaugurując działalność odnowionego amfiteatru w Kumowej Dolinie. W programie największa produkcja muzyczna Chełmskiego Domu Kultury - koncert „Opole ‘80”. Dwie edycje tego widowiska zgromadziły na spektaklach kilkanaście tysięcy widzów, a tym razem artyści zasługują publiczności niepowtarzalną mieszankę największych hitów lat osiemdziesiątych. Jak zapowiadają organizatorzy, koncert ma być wiernym odwzorowaniem Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu. Na scenie amfiteatru zaprezentują się chełmscy artyści, którzy wcielią się w rolę największych gwiazd polskiej muzyki rozrywkowej. Usłyszymy, m.in. przeboje z repertuaru Izabeli Trojanowskiej, Krystyny Prońko, Andrzeja Zauchy, zespołów Mananam, Perfect czy Vox. Artystom będzie towarzyszyć festiwalowa orkiestra, złożona z najlepszych chełmskich muzyków. Wokaliści, tancerze, chórki i konferansjerzy wystąpią w kostiumach i charakterystycznych zbliżonych do stylizacji artystów oryginalnie występujących na opolskim festiwalu. Scenografia także będzie ściśle nawiązywać do festiwalowych dekoracji. Nie zabraknie podświetlanej podłogi i specjalnych, charakterystycznych iluminacji. To ma być wielki muzyczny show. Bilet w cenie 25 zł (na biletach do amfiteatru jest oznaczony tylko wybrany sektor i ławka. Nie ma wyznaczonych miejsc indywidualnych).

Lady Pank w Kumowej Dolinie
 Legendarny polski zespół rockowy „Lady Pank” wystąpi w amfiteatrze w Kumowej Dolinie 2 czerwca o godz. 20.30. Podczas 37-letniej działalności zespół wydał ponad 20 płyt, które pobili wszelkie rekordy popularności czyniąc „Lady Pank” jedną z największych legend polskiego



rocka. Przeboje: „Mniej niż zero”, „Kryzysowa narzeczona”, „Tańcz głupia, tańcz”, „Mała Lady Pank”, „Zamki na piasku” czy „Zawsze tam, gdzie ty” na stałe weszły do kanonu polskiej muzyki rozrywkowej i wychowały już kilka pokoleń słuchaczy. W 2018 roku ukazał się album „LP1” czyli pierwsza, kultowa płyta nagrana na nowo z gośćmi, m.in.: Katarzyną Nosowską, Kasią Kowalską, Maciejem Maleńczukiem, Arturem Rojkiem czy Tomkiem Organkiem. Lady Pank jest pierwszym polskim zespołem, który posiada oficjalne radio internetowe „RMF Lady Pank” dostępne w serwisie internetowym rmfon.pl. Zespół jest również laureatem wielu nagród i wyróżnień, m.in. Kilku platynowych płyt czy Bursztynowego Słowika. Koncerty Lady Pank to blisko dwugodzinne show, złożone z samych przebojów znanych wszystkim od ponad trzech dekad. Bilet 45 zł.

Zaproszenie do Czerniejowa

Wójt gminy Kamień zaprasza 2 czerwca na XIII Gminny Dzień Rodziny „Bawmy się razem” oraz Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Impreza planowana jest na boisku w Czerniejowie od godz. 13.30. W programie msza święta, zmagania druhow z OSP, atrakcje dla dzieci, występy artystyczne zespołów „Rosa”, „Koral”, „Benek Band”. Na zakończenie zabawa taneczna z zespołem „Combat”.

Pasja zaprasza

Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zaprasza do Galerii „Pasja” przy. ul I Armii WP 19 w Chełmie na wystawę malarstwa Margarity Romanenko. **Margarita Romanenko** pochodzi z Krzywego Rogu na Ukrainie. Jest absolwentką Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie. Była stypendystką programu Erasmus i odbywała studia w Universite Rennes II Haute Bretagne we Francji. Zajmuje się malarstwem sztalugowym. W swoich pracach prezentuje cykle haftowanych prac, w których poszukuje nowych funkcji i form obrazu. Próbuje przełamać konwencję malarstwa tradycyjnego. Romanenko jest uczestniczką grupowych wystaw „Venus”, „WA UMCS”, „Trzymajmy się razem” oraz indywidualnej wystawy w Galerii „KONT”.

Zagrają to jeszcze raz



„Po angielsku, po francusku” - to tytuł koncertu, który w Państwowej Szkole Muzycznej zorganizował Młodzieżowy Dom Kultury. Piękne utwory z repertuaru **Edith Piaf**, a także Abba zaśpiewały wokalistki z zespołu Demex. Akompaniowali im **Stawomir Piędzia** (akordeon), **Marian Skiba** (kontrabas) oraz **Sebastian Piędzia** (instrumenty perkusyjne), **Marek Pukas** na gitarze oraz **Łukasz Żebrowski** na gitarze basowej. Zespół Demex wraz z chełmskimi muzykami wystąpi ponownie z programem „Po angielsku, po francusku” 14 czerwca. Koncert w Państwowej Szkole Muzycznej rozpocznie się o godz. 18.00. Bilety w cenie 25 zł.

V zlot motocyklistów

Od czterech lat na Złot Motocyklowy do Żmudzi przyjeżdża mnóstwo miłośników dwóch kółek z całego regionu, ale nie tylko. Impreza integruje mieszkańców gminy Żmudź. Tegoroczny, piąty Złot, zaplanowano na 8 czerwca. Najpierw, tradycyjnie, odbędzie się msza święta w intencji motocyklistów o godz. 10.30, następnie „przedpołudniowa kawa”, wspólny przejazd na trasie Żmudź - Chełm - Żmudź, a następnie posiłek przy żmudzkiej parafii.

PWSZ zaprasza na wystawę Anny Bronickiej

Biblioteka Główna Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę malarstwa **Anny Bronickiej**. Obrazy można oglądać do 31 maja br. w siedzibie biblioteki, przy ulicy Pocztowej 54. Anna Bronicka urodziła się w Chełmie. Jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu. Pracowała jako plastyk w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Działalnością twórczą zajmuje się od 1983 roku, uczestnicząc w corocznych warsztatach plenerowych. Uprawia malarstwo olejne i pastelowe. Najczęściej zajmuje się tematyką pejzażową, ale tworzy także obrazy metaforyczne oraz o tematyce sakralnej. Jest członkiem Związku Plastyków Artystów Rzeczypospolitej Polskiej. Jej prace znajdują się w zbiorach prywatnych w kraju oraz we Francji, Włoszech, Niemczech, Wielkiej Brytanii i Turcji. Została wyróżniona m.in. odznaką „Zasłużony Działacz Kultury”.

Zaproszenie do Rożięcina Ośrodek przenoszący w czasie



Wójt gminy Wojśławice oraz Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej” zapraszają 1-2 czerwca na uroczyste otwarcie „Ośrodka dawnych kultur i tradycji w Rożięcinie” (gm. Wojśławice). W programie imprezy m.in. warsztaty kulinarne, występy zespołów ludowych, degustacja tradycyjnych przekąsek, stoiska wystawiennicze, gry i zabawy dla dzieci, wieczorna potańcówka. Szczegółowy program dostępny na stronie internetowej Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojśławicach. Ośrodek powstał

w ramach projektu „Na szlaku kultur i tradycji Ziemi Wojśławickiej - ochrona i wykorzystanie zasobów dziedzictwa kulturowego gminy Wojśławice”. Realizowała go gmina Wojśławice w partnerstwie z LGD „Ziemi Chełmskiej” dzięki dotacji z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. W Ośrodku będą realizowane pokazy dawnych zawodów, rękodzieła ludowego, inscenizacje dawnych obrzędów i zwyczajów, festyny etnograficzne oraz warsztaty kuchni tradycyjnej. **(red)**

Przez lata poświęcała się dla chorych Grała dla innych, teraz zagrają dla niej

Grażyna Jarosz od lat pomaga cierpiącym, działa w Stowarzyszeniu Na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” w Chełmie. Teraz sama potrzebuje pomocy. Koncert charytatywny na rzecz pani Grażyny zaplanowano 6 czerwca w Zespole Szkół w Dubience.



- Grażyna jest cudownym człowiekiem: wspaniałym nauczycielem, pedagogiem, muzykiem, od wielu lat członkiem naszego

stowarzyszenia - mówią w Stowarzyszeniu na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” w Chełmie. - Uczestniczyła w wielu akcjach, koncertach charytatywnych na rzecz osób chorych, potrzebujących, niepełnosprawnych dzieci i dorosłych, będąc dowodem na to, że talent i miłość do muzyki idą w parze z wielkim sercem. Teraz potrzebuje naszej pomocy. W 2017 roku stwierdzono u niej zmiany onkologiczne. Liczne zabiegi i wizyty w klinikach zagranicznych przekroczyły jej możliwości finansowe. Zwracamy się z prośbą o wsparcie. Każda kwota jest ważna.

Wszyscy, którzy chcą pomóc mogą wpłacać pieniądze na konto Stowarzyszenia „Przytulisko” nr 282030004511100000027 78360, z dopiskiem „dla Grażyny”. Uruchomiono też zbórkę surowców wtórnych (przy większych ilościach zapewniony transport - tel. 608 055 272). W akcje charytatywne na rzecz pani Grażyny włączyły się szkoły w Żmudzi, Dubience, Strzelcach, Białopolu, Wólce Petryrowskiej, Wojśławicach oraz Szkoła Podstawowa nr 7 w Chełmie. W pomoc chcą się włączyć też władze gminy Dubienka i pracownicy miejscowego GOK, koła gospodyń wiejskich oraz wielu muzyków. Zapadła decyzja o organizacji „Koncertu dla Grażyny”, zaplanowanego 6 czerwca w Zespole Szkół w Dubience. Imprezie towarzyszyć będą liczne atrakcje, aukcje i konkursy. **(mo)**

CHEŁM. Rzeźba światowej sławy skrzypaczki

Ida na ławeczce

88 tys. zł kosztować będzie rzeźba przedstawiająca kilkuletnią Idę Heandel siedzącą na ławeczce. Stanie u zbiegu ulic Mickiewicza i Lubelskiej.

Z powodu złej sytuacji finansowej ratusz nie zdecydował się na niektóre, planowane w poprzedniej kadencji inwestycje z dziedziny kulturalno-rekreacyjnej (np. rewitalizacja starówki). Ale w przypadku rzeźby z **Idą Heandel**, genialną skrzypaczką pochodzącą z Chełma, jest inaczej. Przetarg dotyczący wykonania ławeczki z siedzącą na niej artystką przeprowadzili poprzedni władarze miasta. Pozostała realizacja projektu, o który ostatnio dopytywali czytelnicy „Nowego Tygodnia”.

- Ławeczka zostanie zamontowana do

końca lipca tego roku - informuje **Wioleta Bielecka** z Biura Prasowego UM Chełm. - Postępowanie dotyczy wykonania rzeźby, osadzenia i koncepcji zagospodarowania terenu. Łączna kwota tych działań to 88 280 złotych. Ławeczka ulokowana będzie w centrum miasta, u zbiegu ulic Mickiewicza i Lubelskiej. Posiadamy uzgodnioną koncepcję z zaleceniami konserwatoraabytków. Obecnie opracowywany jest dokument projektowy, który uwzględni zagospodarowanie skweru. Będzie ono polegać na utwardzeniu terenu, wyeksponowaniu zarysu kościoła św. Ducha oraz aranżacji zieleni. **Zgodnie z informacją przekazaną przez Departament Inwestycji i Rozwoju ławeczka zostanie zamontowana do końca lipca tego roku. Prace związane z tym projektem prowadzone są zgodnie z pro-**

V Powiatowy Konkurs Wiedzy o Chełmie



(16 maja) Szkole Podstawowej Nr 11 w Chełmie odbył się V Powiatowy Konkurs Wiedzy o Chełmie. Organizatorem konkursu, obok Szkoły Podstawowej nr 11, był Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie. Imprezę zrealizowano dzięki środkom przekazanych przez Urząd Miasta Chełm. Do rywalizacji przystąpiło 48 uczniów z 16 szkół z terenu Chełma i powiatu chełmskiego. Zakres pytań obejmował pięć bloków tematycznych: wydarzenia z historii Chełma, zabytki, pomniki przyrody i parki na terenie miasta, wybitne postacie w dziejach Chełma oraz Chełm współczesny. Najwięcej drużyn (aż 11) wystartowało w kategorii szkół podstawowych. Zwyciężyła drużyna ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Chełmie, wyprzedzając drużyny SKKT „Dreptak” przy Zespole Szkół w Sawinie, Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej w Chełmie, SKKT przy Szkole Podstawowej w Czułczycach, Niepublicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie, Klubu Turystycznego „Młodzik” przy MDK w Chełmie, Szkoły Podstawowej w Wierzbicy, Niepublicznej Szkoły Podstawowej nr 2 Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie, Szkoły Podstawowej w Rudzie Hucie, Szkoły Podstawowej

w Strupinie Dużym, Szkoły Podstawowej nr 11 w Chełmie. Indywidualnie najwięcej punktów zdobyli: **Jakub Ungert** (SP 5), **Karolina Haponiuk** (SP Czułczyce), **Karol Lubaszewski** (SP 5), **Dominika Jędrzejewska** (PSSP Chełm), **Monika Spodniewska** (MDK Chełm) i **Daria Sowa** (ZS Sawin). Wśród gimnazjalistów najwięcej punktów zdobyła drużyna z Gimnazjum w Wierzbicy, wyprzedzając drużynę z Gimnazjum w Sawinie i Gimnazjum w Rudzie Hucie. W punktacji indywidualnej najlepsze wyniki uzyskali: **Justyna Kaczmarska** (Wierzbica), **Zuzanna Kloc** (Sawin), **Patrycja Powaga** (Sawin), **Mateusz Szwalikowski** (Ruda Huta) i **Martyna Drzazga** (Wierzbica). W pionie szkół ponadgimnazjalnych zwyciężyła drużyna z KT „Młodzik” przy MDK w Chełmie przed drużyną z Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie. Indywidualnie pierwsze miejsce zajęła **Alicja Siatka**, wyprzedzając **Jakuba Grela** i **Aleksandrę Biedzińską** (cała trójka z MDK Chełm). Laureatom dyplomy i nagrody wręczyli: wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 11 Małgorzata Lipińska oraz prezes Zarządu Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie Zbigniew Lubaszewski. (I)

Przytul się do drzewa



Do Chełma powoli dociera nowy trend - czerpanie siły z lasu. Widok przytulających się do drzew ludzi w Kumowej Dolinie powoli przestaje dziwić. Sympatyków jest coraz więcej, bo drzewa leczą.

Jedni do lasu wybierają się na grzyby, inni na spacer, a jeszcze inni, by się poprzytulać. I choć widok grupki chełmian otulających rękami drzewo w Kumowej Dolinie zaskoczył naszego Czytelnika, powoli staje się on coraz częstszy.

Drzewoterapia (lub inaczej silwoterapia) to naturalna metoda wspierająca leczenie organizmu poprzez przebywanie pośród drzew. Według naukowców pomaga w leczeniu depresji i zaburzeń związanych ze starzeniem się. To dlatego, że rośliny pochłaniają szkodliwe substancje, w zamian wytwarzając te korzystne dla człowieka (parę wodną i olejki eteryczne, z których od lat korzysta medycyna naturalna). Przy czerpaniu siły z lasu najważniejszy jest jednak odpowiedni wybór drzewa. Musi być ono zdrowe, bez huby (unikać trzeba przede wszystkim suchych i nienaturalnie powykęcanych).

Zdaniem specjalistów zbawienny wpływ dla naszego organizmu ma przytulanie się do: brzozy (pozwala na wyciszenie i uwolnienie się od strachu, złości i negatywnych emocji, łagodzi napięcie mięśniowe, koi bóle reumatyczne, pobudza krążenie i metabolizm, a nawet przyspiesza leczenie zranień, oparzeń i ostrych bólów), dębu (królewskie drzewo wzmacnia psychikę, pobudza krążenie, relaksuje, przywraca vitalność i pozytywnie nastraja), sosny (przeciwdziała zmęczeniu i zniechęceniu, działa bakteriobójczo), jodły (wspomaga układ oddechowy, pomaga na reumatyzm i artretyzm), lipy (przynosi spokój i koi nerwobóle) czy buku (usuwa stres, pomaga w chorobach nerek, gardła i krążenia). (pc)

FESTYN RODZINNY Z ARKĄ

2 CZERWCA 2019 R. NIEDZIELA
OD GODZ. 14:00 DO 17.00

PARK PRZY BAZYLICE NARODZENIA NMP, UL. LUBELSKA 2

W PROGRAMIE:

- 14.00 – Rozpoczęcie,
- 14.10 – występy dzieci z placówek edukacyjnych „ARKA”,
- 14.30 – gość specjalny – Adrian Makar finalista „MAM TALENT”,
- 15.00 – pokaz mody „SZALONE LATA OSIEMDZIESIĄTE”,
- 15.30 – konkursy i zabawy dla dzieci,
- 16.00 – pokaz sztuk walki karate Klubu Karate Kyokushin „KANKU” w Chełmie,
- 17.00 – zakończenie.

ATRAKCJE TOWARZYSZĄCE:

robotyka, quad, kucyki, bańki mydlane, zjeżdżalnie dmuchane, malowanie twarzy, tatuaże, warkoczki, warsztaty plastyczne i wiele innych...

CHEŁM. Przyjaciele dzieci

Gdyby nie oni, wiele dzieciaków nie miałoby szans na wakacyjny wyjazd, czy ciepły posiłek. Poświęcając swój czas i energię na niesienie pomocy najmłodszym, dają im poczucie, że nie są całkiem same. W Chełmie odbył się VI Zjazd Towarzystwa Przyjaciół Dzieci.

(17 maja) Spotkanie otworzył występ dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 11 w Chełmie. Maluchy przedstawiły widowisko pt.: „Cztery żywioły”. Na zjeździe wybrano nowe władze Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Oddziału Powiatowego w Chełmie i omówiono sprawozdanie z działalności za lata 2015-2018. Stowarzyszeniu udało się w tym czasie zorganizować kolonie zdrowotne dla 180 podopiecznych, a dzięki Programowi Pomocy Żywnościowej i okresowych zbiorów w dyskontach rozdano ponad 90 ton żywności. W tym roku TPD obchodzi 100-lecie działalności. Z tej okazji wyróżniono i nagrodzono osoby angażujące się w pomoc dzieciom.



Specjalne odznaczenia otrzymali: **Barbara Anchimowicz, Andrzej Kosiniec, Iwona Ceret, Dorota Cieślak, Edyta Chudoba, Barbara Daruk, Agnieszka Gołębiowska, Monika Sobierajska-Buczma, Małgorzata Kwiecińska, Małgorzata Cios, Ewelina Kolanowska, Emilia Lipko, Dorota Mandzińska, Ewa Jakubowicz-Machajska,**

Katarzyna Sokołowska. Złotą odznaką „Zasłużony dla TPD” uhonorowana została długoletnia działaczka Towarzystwa- **Aneta Kiczyńska.** Srebrne odznaki otrzymali: **Halina Biela, Krzysztof Burda, Agata Farian i Edyta Wawryniuk.** Ponadto 12 działaczy TPD otrzymało odznakę „Przyjaciel Dziecka”. (opr. sr)

CHEŁM. Przyszli rajdowcy



(24 maja) Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Chełmie zorganizował zawody motoryzacyjne dla szkół ponadgimnazjalnych. Kilkanaście drużyn z regionu zmagало się w pięciu konkurencjach. Oceniane były nie tylko same umiejętności prowadzenia pojazdów, ale też wiedza z zakresu motoryzacji czy udzielanie pomocy przedmedycznej. Turniej był jednocześnie wojewódzkimi eliminacjami Ogólnopolskiego Turnieju Motoryzacyjnego. W kwalifikacji drużynowej zwyciężyli: I miejsce - ZS CKR w Siennicy Różanej, II miejsce - ZS CKR w Okszowie, III miejsce - I LO w Łukowie. W kwalifikacji indywidualnej: I miejsce - **Jakub Zeliszczak**, II miejsce - **Patryk Przybylski**, III miejsce - **Dawid Tokarczyk**. (opr. sr)



CHEŁM Festyn piłkarski



REJOWIEC FABRYCZNY
Pokazali się z dobrej strony

Bezpieczni i wygrani

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym zajęli drugie miejsce w województwie lubelskim i 13. w Polsce w ogólnopolskim konkursie „Bezpieczna Szkoła”. W zmaganiach rywalizowało 186 szkół.

Rywalizacja grupowa podzielona była na trzy poziomy. W poziomie 1. (klasy IV) uczniowie z Rejowca Fabrycznego zajęli 13.

miejsce, w poziomie 2. (V-VI) - 8. miejsce a w poziomie 3. (klasy VII, VIII i gimnazjum) - 1. miejsce w kraju.

W rywalizacji indywidualne najlepsze 9. miejsce oraz dyplom wyróżnienia otrzymała uczennica **Amelia Oleszczyńska** z klasy III b gimnazjum. Kolejne miejsca: 19. miejsce: **Tosia Podgórnjak** (klasa IV), 19. miejsce: **Filip Biernacki** (klasa IV) i 19. miejsce: **Patrycja Czupryn** (klasa VI). Uczniów do konkursu przygotowywała **Ewa Oleszczyńska**. (reb)

GMINA CHEŁM. Śpiewające otwarcie amfiteatru w Janowie!



W niedzielę 19 maja w nowym amfiteatrze przy świetlicy w Janowie odbyła się Gminna Biesiada Rodzinna. Najważniejszym punktem biesiady był Finał X Festiwalu Polskiej Piosenki o Miłości o Różę Małego Księcia. Na scenie zaprezentowało się 34 finalistów wyłonionych w czasie eliminacji, które odbyły się w Żółtańcach 15 maja.

Jury w składzie: Agnieszka Piekarska – Padzińska (przewodnicząca), Katarzyna Klimczak i Mariusz Matera mieli niełatwe zadanie, bo do eliminacji zgłosiło się ponad 50 wykonawców. Laureaci zaprezentowali na scenie naprawdę wysoki poziom artystyczny, co podkreślała przewodnicząca Jury na zakończenie finału. Pamiątkowe statuetki – róże wykonane przez artystę kowala Krzysztofa Marczydło – nagrody i dyplomy ufundowane przez Wydział Promocji Gminy Chełm, Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm i Starostwo Powiatowe w Chełmie wszystkim uczestnikom wręczył Wójt Gminy Chełm Wiesław Kociuba i członkowie Jury. Najwyższe noty w tym roku otrzymali: Soliści Grupa A: I miejsce Jagoda Batejko, II miejsce Natalia Parada, III miejsce Natalia Chytrzyńiewicz, IV miejsce: Zuzanna Chora-giewicz, Nina Nowicka, Justyna Jakubowska, Amelia Mielniczuk, Kornelia Bielecka, Agnieszka Gradzińska, Hanna Pudłowska. Soliści Grupa B: I miejsce Paulina Węgorzek, II miejsce Kaja Dacka, III miejsce Magdalena Dworak, IV miejsce: Zuzanna Dzieńkowska, Martyna Gadzała, Małgorzata Grabowicz. W grupie duetów z grupy A, I miejsce Bartłomiej Miszczuk i Rok-sana Sadowska, II miejsce Martyna Pajer

i Klaudia Semenik, III miejsce Martyna Pieczykolan i Julita Pogonowska, IV miejsce: Nikola Dzik i Oliwia Szajkowska. Duety grupa B, I miejsce Julia Daniec i Kacper Krzywanowski, II miejsce Kamila Błaziak i Wiktoria Borys, III miejsce Kinga Woitas i Zuzanna Mazurek, IV miejsce: Maja Różyńska i Karolina Dziurzd, Magdalena Maklakiewicz i Karolina Wiórko. Finałowi towarzyszyła licytacja i kiermasz fantów, z których całkowity dochód zostanie przekazany dla Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia w Lublinie. Nad prawidłowym przebiegiem zbiórki czuwała przedstawicielka hospicjum Agnieszka Jarzyna. Na scenie oprócz finalistów przegladu zaprezentowały się również dzieci ze świetlicy w Starych Dępcach z inscenizacją doskonale znanej bajki Juliana Tuwima – Rzepka, jak również Martyna i Weronika, które zaprezentowały autorskie układy taneczne. Na zakończenie Finału dla zebranych gości zaśpiewali jurorzy, czyli Katarzyna Klimczak i Mariusz Matera. Gminna Biesiada Rodzinna, była pierwszą imprezą zorganizowaną w wybudowanym w ubiegłym roku amfiteatrze. Na widowni, którą przewidziano na 500 osób, pojawiło się kilkuset widzów, wśród któ-



rych oprócz mieszkańców Janowa, na wydarzenie przybyło wielu mieszkańców całego regionu, na widowni zasiadli również wójt Gminy Chełm Wiesław Kociuba, z-ca wójta Lucjan Piotrowski, jak również radni Gminy Chełm na czele z przewodniczącym Arturem Kubackim, przedsiębiorcy i społecznicy.



Uwaga, mieszkańcy Okszowa i Srebrzyszcza

Urząd Gminy Chełm informuje, że od czerwca br. następuje zmiana przewoźnika realizującego transport zbiorowy do miejscowości

Okszów, Koza Gotówka i Srebrzyszcze.

W miejsce Chełmskich Linii Autobusowych, które wypowiedziało porozumienie w sprawie realizacji przewozów pasażerskich do tych miejscowości, wchodzi od 3 czerwca b.r. firma FINEZJA.

Rozkłady jazdy będą umieszczone do końca maja b.r. na przystankach autobusowych oraz opublikowane na stronie internetowej Gminy Chełm. PKS i przewoźnicy prywatni kursują bez zmian.

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

I Zawody Spinningowe Grand Prix Okręgu Chełmskiego

Zawody przeprowadzono 19 maja br. na zbiorniku dużym w Żółtańcach, po raz pierwszy zostały rozegrane jako tzw. zawody teamowe. Każdy team składał się z 2 zawodników łowiących z jednej łodzi.

Sędziowali: Marian Grzywna (sędzia główny), Marcin Adamczyk (sędzia sekretarz), Wiesław Drozd, Grzegorz Maksymiuk i Kazimierz Sawicki.

Wyniki: 1. **Team Kolejarz** (Sławomir Konarski, Leopold Warzydrąg) - 4.250 pkt., 2. **Spinning Team Brzeźno** (Henryk Malinowski, Adrian Stocki) - 2.990 pkt., 3. **Team WKS Chełm** (Stefan Nestorowicz, Zdzisław Krzyżanowski) - 1.970 pkt., 4. **Brzana Spinning Team** (Krzysztof Wiśniewski, Arkadiusz Krystynek) - 1.950 pkt., 5. **Nadbużański Team** (Marek Kupisz, Lesław Urbański) - 1.900 pkt., 6. **Koło Wojkowe Team Ferox** (Kamil Modzelewski, Mirosław Dzikon) - 1.600 pkt.

Największą rybę zawodów szczupaka o długości 60,2 cm złowił **Arkadiusz Krystynek z Brzana Spinning Team.**

Łącznie zawodnicy złowili 11 szczupaków i 66 okoni. W zawodach udział wzięło 44 zawodników reprezentujących 22 teamy.



Ważny komunikat Zarządu Okręgu PZW w Chełmie

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie informuje, że uchwałą z dnia 20 maja 2019 roku zaprzestano do odwołania wydawania zezwoleń na wędkowanie zorganizowanym grupom wędkarzy do połowu z brzegu na zbiorniku Wytyczno. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2019 roku.

Kolejna metrówka z Pompki



Krzysztof Kusiak z PZW w Woli Uhruskiej staje się niekwestionowanym rekordzistą, jeśli chodzi o połów okazałych szczupaków w tym sezonie. W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o jego „metrówce”, niedawno na jego zestawie zameldowała się kolejna ponad metrowa ryba - szczupak o wadze 8880 g i długości 104 cm. Tym razem okaz został złowiony metodą „na żywcę”, a przynętą była 25-centymetrowa płoć. Szczupak wziął ok. godziny 13.30 w czwartek (23 maja) na starorzeczcu Bugu „Pompka I” w Woli Uhruskiej. Gratulujemy!

Zaproszenie na zawody dla dzieci

Zarząd Koła PZW przy ChSM zaprasza dzieci będące członkami PZW i niezrzeszone na zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka, które odbędą się na prywatnym łowisku Pana Grzegorza Łubkowskiego w Mszannie w dniu 2 czerwca br. Zbiórka na łowisku o godz. 8.00, zapisy do 1 czerwca br. - tel. nr 508 294 732.

Zawody w kołach

Krasnystaw Miasto - Zawody o Puchar Leona rozegrano na zbiorniku Lubańka w dniu 04 maja br., startowało 20 wędkarzy. Wędkarze łowili metodą dowolną. **Sędziowali:** Marek Błędowski (sędzia główny) i Andrzej Tchórzewski (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Mirosław Duda** - 3.105 pkt., 2. **Marek Szeniak** - 2.470 pkt., 3. **Grzegorz Górecki** - 2.400 pkt., 4. **Paweł Bartosiewicz** - 2.150 pkt.,

5. **Tomasz Bednarczyk** - 1.505 pkt., 6. **Maciej Woźniak** - 790 pkt..

Dubeczno - zawody spławikowe o mistrzostwo koła rozegrano na łowisku Pompka II w Woli Uhruskiej. Startowało 14 zawodników, w tym 2 młodzieżowców. **Sędziowali:** **Mirosław Folusz** (sędzia główny), **Paweł Łapiński** (sędzia sekretarz). Wyniki seniorów: 1. **Ryszard Bruchacki** - 1.316 pkt., 2. **Artur Majewski** - 318 pkt., 3. **Zygmint Gołdyn** - 267 pkt., 4. **Jan Stanisławek** - 84 pkt., 5. **Jacek Sosnowski** - 72 pkt., 6. **Andrzej Płodzień** - 54 pkt.. Wśród młodzieży zwyciężył **Kuba Dragan** z wynikiem 68 pkt..

Kolejarz - zawody towarzyskie rozegrano metodą dowolną na zbiorniku Stańków, startowało 10 wędkarzy. **Sędziowali:** **Mariusz Zduńczuk** (sędzia główny) i **Marek Stocki** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Edward Konicki** - 1.180 pkt., 2. **Jerzy Kawa** - 1.002 pkt., 3. **Krzysztof Pietrzak** - 290 pkt. (kd)

Dzień Dziecka z Moczykijami

W sobotę (1 czerwca) zarząd koła PZW Moczykij organizuje otwarte spławikowe zawody wędkarskie dla najmłodszych z okazji Dnia Dziecka. Impreza odbędzie się na zbiorniku Staw. Dzieci w wieku od 0 do 14 lat można zapisywać w sklepie wędkarskim „Moczykij” przy ul. Lubelskiej 54 lub pod numerem telefonu: 783 601 600. Zbiórka o godzinie 8 na parking. Każde dziecko musi być z opiekunem. (b)

1 czerwca z Brzana

Zarząd Koła PZW „Brzana” w Chełmie informuje, że 1 czerwca organizuje zawody spławikowe o mistrzostwo koła na zbiorniku „Dębowy Las”. Zapisy do 30 maja w sklepie zoologiczno-wędkarskim „Clifford” (Chełm, plac Kupiecki, pawilon 12 lub telefonicznie 515 923 131). Zbiórka uczestników w dniu zawodów o godz. 7:30 na parking od strony zachodniej zbiornika Dębowy Las, rozpoczęcie za-

wodów o godz. 8:00, zakończenie tury o godz. 11:00 a następnie omówienie zawodów, wręczenie nagród (koniec zawodów o godz. 13:00).



CHEŁM. Był pogrążony w nałogach...

Mówi, że to cud

- Przez prawie trzydzieści lat byłem uzależniony od alkoholu, narkotyków i pornografii. Nie miałem siły z tego wyjść. Któregoś razu, gdy tak leżałem pijany, głodny i odwodniony, bez uczucia w nogach, nastąpił cud - opowiada 41-letni Krystian Gumienny. Dziś prowadzi grupę wsparcia. - Te spotkania cieszą się dużym zainteresowaniem, niedawno zbrakło miejsca na naszym parkingu - mówi Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie.

Krystian Gumienny ma 41 lat. Bez ogródek wymienia nałogi, w których pogrążony był przez większość swojego życia. Po używki sięgnął jeszcze w szkole podstawowej. Najpierw były papierosy, alkohol. Potem, już w szkole średniej pojawiły się narkotyki oraz uzależnienie od pornografii. Nałogi zdominowały jego życie, wyniszczały go. Krystian ukończył technikum, próbował studiować, ale nie udało mu się przez nie przebrnąć. Pracował jako sprzedawca, budowlaniec. Lata mijały, a on zatracił się w pijaństwie. Nie założył rodziny, choć - jak mówi - w głębi serca zawsze uważał ją za największą wartość. Najbliżsi próbowali mu pomóc, ale żadne ich prośby o to, aby Krystian zmienił swoje życie, nie przyniosły

rezultatu. Gdy jego mama zachorowała na raka, załamał się jeszcze bardziej. Krystian bardzo przeżył jej śmierć. Pamiętał, ile miała w sobie ciepła i dobroci. Pracowała w służbie zdrowia, miała kontakt z chorymi dziećmi. Krystian pamięta, jak przeżywała ich historie, cierpienie. Wciąż pił i brał narkotyki. Miał momenty, w których decydował się na terapię. Na oddziale odwykowym był czterykrotnie. Opowiada, że gdy wychodził stamtąd po raz czwarty, lekarz powiedział mu, że potrzebuje odnowy duchowej. Zapamiętał te słowa, ale był tak wykończony nałogami, że - jak mówi - nie miał siły, aby żyć.

- Najgorsze były momenty, gdy pijany miałem rodzinny dom, wtedy przychodziły wspomnienia i refleksja nad swoim życiem, ale nie miałem w sobie siły, aby zerwać z tymi wszystkimi nałogami - opowiada Krystian. - Któregoś razu leżałem gdzieś pijany. Od czterech dni nie miałem w ustach jedzenia. Byłem odwodniony, wykończony, nie miałem uczucia w nogach. Pomyślałem, Boże ratuj mnie. Wkrótce potem - taki wyniszczony - poszedłem do najbliższego kościoła, do parafii przy ulicy Koszarowej. Ukłknąłem przed obrazem Matki Bożej i opowiedziałem jej o wszystkim, co mnie boli. O tym, że nie mam już siły, żeby walczyć o siebie, o tym, że tak bardzo chciałbym założyć rodzinę, o tym, że nie chcę więcej błędzić. Błagałem o pomoc. I zostałem wysłuchany. Wychodząc z kościoła czułem, że dostałem siłę. Według mnie to był cud,



zostałem uzdrowiony. Nie sięgnąłem więcej po żaden alkohol, narkotyki, nie sięgnąłem po pornografię. Miałem wtedy jeszcze dwa miesiące do wizyty u swojego terapeuty. Po tych dwóch miesiącach poszedłem i opo-

wiedzałem mu, że zerwałem z nałogami. Ucieszył się. Przez prawie trzydzieści lat byłem w więzieniu nałogów. Od półtora roku jestem wolny. Teraz chcę wspierać innych. Właśnie po to utworzono grupę wsparcia

„Zaufaj”. Spotkania prowadzimy od stycznia. Zapraszamy każdego, kto jest przytłoczony problemami, nałogami. Łatwiej jest znaleźć wyjście z sytuacji w gronie osób, które zmagają się z podobnymi kłopotami. Ja zmarnowałem najlepsze lata swojego życia. Teraz próbuję to naprawić.

Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie (dawniej izba wytrzeźwień), doskonale zna Krystiana. Potwierdza też, że grupa „Zaufaj” działa i to prężnie.

- Z panem Krystianem spotkałem się po raz pierwszy, gdy trafił jako pensionariusz do naszego ośrodka - mówi dyrektor Gocał. - Miał problemy z alkoholem, ale z dnia na dzień przestał pić i chce swoim życiem dawać świadectwo innym. Każda tego typu inicjatywa jest ważna. Dlatego zgodziliśmy się, aby grupa wsparcia prowadzona przez pana Gumiennego, we współpracy z parafią pod wezwaniem świętego Kazimierza, była prowadzona w naszym ośrodku. Spotkania odbywają się w środy i soboty. Cieszą się dużym zainteresowaniem. Zdarzyło się nawet, że na spotkanie tej grupy przyjechało tak wiele osób, że zbrakło miejsca na parkingu pod naszym ośrodkiem. (red)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
tech. Tomasz Janiak
NAPRAWY
 Chełm, Lutosławskiego 4/16
 Demos obok antyków
 Protetykachelml.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez
 w ciągu 1 godz.
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. Robert Kowalski
 tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
 Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

PRACOWNIA PROTETYCZNA
 tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
 poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
 Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
 tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
 Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
 Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
 poniedziałek-środa-piątek
 tel. 082 / 563 02 71

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
 Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
 Czynny w środy 15.30 - 19.30
 Rejestracja tel.: 793 447 911
www.chirurg-chelml.pl

TESTY ALERGICZNE POKARMOWE I WZIEWNE
BADANIE NA PASOŻYTY
CANDIDĘ I BORELIOZĘ
RZUĆ PALENIE!
 Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
 PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
 UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
 Nowoczesny aparat USG, Doppler
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik Marek Lipiec
 CZYNNY PN-PT 8.00-18.00
 SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
 (DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

dr n. med Łukasz Kozak
ortopeda traumatolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIĄKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYSKY”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- ŻYLAKI ODBYTU (HEMOROIDY)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL

- OPERACJE ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- NIETYŻNOŚĆ ŻYLA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYLAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE - „WAMPIRYZ LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
 Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
 specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA
 laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
 Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
 Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
 ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Chełm, Plac Kupiecki 12

✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
 ✓ Rehabilitacja
 ✓ Lekarze specjaliści
 ✓ Badania diagnostyczne

82 540 80 51
luxmedlublin.pl

AOB
medycyna estetyczna
 dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
 Chełm: ul. Zachodnia 37
 Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Kochamy nasze Mamy!

Dziękujemy za nadesłane życzenia dla Mam. Cieszymy się, że dzięki tym życzeniom Mamy dostaną prezenty od naszych sponsorów. Przy publikowanych życzeniach umieszczamy informację o wygranych. Zapraszamy do siedziby redakcji Nowego Tygodnia po odbiór kartonów, dzięki którym można będzie odebrać upominek. Serdecznie gratulujemy!

○ Maleńka Zuzia już coś rozumie, ale winszować jeszcze nie umie. A z resztą, po co winszowanie, wystarczy przecież moje kochanie. Kochanej mamie życzenia składa córka Zuzia. - **Prezent od Salonu Bizuterii**



○ Za Twą miłość z serca, za trud z wychowaniem mnie, dziś w Dniu Matki przyjmij proszę, te życzenia skromne me. Życzę Tobie mamę szczerze, szczęścia, zdrowia i radości. Życzę Ci by z Twojego serca, płynął zawsze dar miłości. **Mamie Ewie życzę córka Angelika.** - **Prezent od Oriflame**



○ Dnie uroczne, piękne, młode, w drodze życia napotkamy, ale jednym z najpiękniejszych, będzie Dzień Mamy. Więc serdecznie Ci winszujemy, aby przez ten dzieńek cały, tylko nuty zdrowia, szczęścia, w Twoim sercu, Mamu, grały! **Mamie Zosi życzę dzieci.**



○ Z okazji Twojego dnia Mamu! Za wczoraj i dziś, zawsze tak samo. Każdym czułym serca uderzeniem i każdym z niego płynącym życzeniem: Zdrowia, sił i codziennej radości wraz ze słowami największej wdzięczności. Za wszystkie dla nas trudy i starania, składamy dziś Mamie Iwonce podziękowania. **Najlepsze życzenia od dzieci: Agnieszki, Damiana, Martyny i Konrada.**



○ Najukochańszej i najwspanialszej **Mamie Annie Psujek z Orchowca** życzenia długich lat życia w zdrowiu, radości i spokoju. Wiele powodów do uśmiechu, poczucia spełnienia, nieustannego optymizmu i zadowolenia z życia, dumy z dzieci i wnuków. Mamie dziękujemy Ci za wszystko! Za Twoją bezgraniczną miłość, dobroć i troskę o nas. Za wszechstronne wsparcie i cały trud włożony w nasze wychowanie. Mamu jesteś wyjątkowa! My to wiemy najlepiej - Twoje dzieci.

○ Jesteś Mamu jak słońce na niebie. Życie jest piękniejsze, gdy mamy Ciebie Twoje wsparcie i dobre serce sprawia, że lepszy jest ten świat **KOCHANA MAMO, ŻYJ JESZCZE 1000 LAT !!! Dla Mamy Tereski Ziarek od Karola, Kacprunia i Katarzyny**

○ W ten piękny i radosny dzień pragnę złożyć Ci, Mamuś najserdeczniejsze życzenia: długich lat w zdrowiu, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu i zawsze pociechy z nas. **Dla Jasi Klekociuk - Kasia, Karol i Kacper.** - **Prezent od Oriflame**



○ Dzień dwudziesty szósty maja w kalendarzu już widnieje, Twoje serce się raduje, a twarzyczka promienieje. Święto Mamy, Rodzicielki, najważniejszej w moim życiu, Tej kobiety, która zawsze będzie wspierać mnie w moim byciu. Z tej okazji chcę Ci życzyć samych chwil radosnych, ciepłych, Żeby zawsze na Twojej twarzy gościł piękny uśmiech lekki. Dużo zdrowia, cierpliwości, która jest na wagę złota, Chociaż często płatam figle, wiem, że bardzo Ciebie kocham. Do tych życzeń chcę dołączyć także wielkie podziękowanie, Za to, że zawsze jesteś przy mnie, nieważne, co złego się stanie. Wszystkiego, co najlepsze w tym wyjątkowym dniu, Życzę Ci Mamu, krzycząc głośno: I LOVE YOU! Z okazji Dnia Mamy, najwspanialszej na świecie **Mamie Marcie**, życzenia składają: **Karolina, Julia i Dominik.** - **Prezent od Salonu Bizuterii**

○ Brakuje słów, aby podziękować za matczyną odwagę, cierpliwość, dobroć, zrozumienie, ale tak bardzo chcemy wyrazić wdzięczność właśnie Tobie. Najbardziej kochającej z Mam...

○ Za to, że zawsze jesteś przy Naszym boku, Za to, że wskazujesz Nam drogę w mroku, Za to, że dni Nasze tęczą malujesz dziś Mamu z całego serca Ci Dziękujemy! Mamu, tak bardzo Cię Kochamy i dziękujemy Ci za wszystko. Za Twój uśmiech, który ogrzewa Nas w różnych chwilach życia, a najbardziej dziękujemy Ci za to, że jesteś. **Dla kochanej Mamie Małgorzaty życzą dzieci Paulina Diana i Tomasz**



○ Słowa Twoje zawsze koją, dom Twój moja jest ostoja. Twe porady sobą chłonę, miłość składam w Twoje dłoń. Tak przykładnie przy mnie trwasz, dajesz wszystko mi, co masz. Spokój w Tobie niesłychany, serca ciepłem rozświetlany. Twarz - natura wygładzona, czasem wprost nieporuszona. Słów brakuje Twojej osobie i nikt się nie równa Tobie! A mi właśnie jest to dane, mieć tak wyjątkową Mamę. **Dla Mamy Wiesi P. od córki Eweliny :)**

○ Mamu, tak bardzo Cię kochamy i dziękujemy Ci za wszystko. Za Twój uśmiech, który ogrzewa nas w różnych

chwilach życia, Za Twą miłość z Twojego serca, za trud z wychowaniem, Za to, że zawsze jesteś przy Naszym boku, za to, że wskazujesz drogę w mroku, Za to, że dni tęczą nam malujesz dziś Mamu z całego serca Ci dziękujemy! a najbardziej dziękujemy Ci za to, że jesteś!!! **Najcudowniejszej MAMIE na ŚWIECIE Ewie Babicz życzą córki: Ania i Agnieszka**



○ Mamu, jesteś moim odwiecznym autorytetem, najwspanialszą, najpiękniejszą i najbardziej oddaną osobą w życiu. Pokazujesz mi, jaką posiadasz w sobie siłę, odwagę i wytrwałość, pokonując z uniesioną głową kolejne dni. Uczysz, jak cieszyć się z tych małych rzeczy, które spotykam codziennie na swojej drodze. Czuwasz nade mną, wspierasz i troszczysz się jak nikt inny. Kocham twoje słoneczne uśmiechy i bezpieczne ramiona, które zawsze mnie uspokajają. Uwielbiam te błękitne oczy, które zaszczęcają moją osobę radosnymi iskierkami. Twój kojący głos oraz ciepłe słowa dodające otuchy. Dziękuję Ci **Mamusiu**, że jesteś w moim życiu, ponieważ to Ty je rozświetlasz w pochmurne dni. I mimo, iż nie zawsze to okazuję, jestem Ci ogromnie wdzięczna za ten cały czas, który dla mnie poświęcasz. **Kocham najmocniej, córka.**

○ W tym pięknym i radosnym dniu pragniemy złożyć Ci, **Mamo**, najserdeczniejsze życzenia długich lat w zdrowiu, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu i zawsze pociechy z nas. **Kochamy Cię! Weronika i Kacper.**



○ Dla kochanej Mamu **Anny** moc najszerszych życzeń z okazji **Dnia Matki**: zdrowia, nieustannego optymizmu i wielu powodów do uśmiechu. Niech pogoda ducha i dobry nastrój nigdy Cię nie opuszcza, a kolejne dni życia obfitują w same pozytywne zdarzenia. By każdy Twój dzień kończył się radością, a każdy świt budził Cię dotykem szczęścia. **Joanna**

○ Któż nad moją kołyską czuwał nieraz w noc ciemną Któż gorąco się modłał Izy wylewał nade mną Kto strzegł pierwszych mych kroków gdy się chwiała dziecina TYS była, **TY zawsze moja Matko** jedyna. Za trudy i prace czyż się tobie o **Matko**, kiedy w życiu odpłacę? Wiem co czynić należy byś się **Matko** cieszyła, postępować tak jak uczyłaś mnie, miła. Kocham Cię. **Dla Mamusi Kochanej Jadzi od Kasi**

○ Gdyby **Mamy** były kwiatami, to Ty była byś najpiękniejszym w moim bukcie. - najlepsze życzenia z okazji Twojego święta - **Małgorzacie Wojtyła, przesyłają dzieci Kasia, Rafał i Krzysztof**



○ W ten piękny i radosny dzień pragniemy złożyć Ci, **Mamo**, najserdeczniejsze życzenia długich lat w zdrowiu, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień. Samych cudownych chwil w życiu i pociechy z dzieci i wnuków **Mamie Stanisławie Wawrzyckiej** życzą kochające dzieci. - **Prezent od Oriflame**



○ Z okazji Twojego święta **Mamo** przyjmij dziś od nas najserdeczniejsze życzenia: samych radosnych i pełnych ciepła chwil oraz najszczęśliwszych wyrazów wdzięczności za wszystkie Twoje trudy i starania. Kochanej **Mamie Bożence Grabowskiej** życzą kochające dzieci.



○ **Mama** to najpiękniejsze słowo świata, **Mama** to najważniejszy życia skarb **Mama** miłości gołąb, co w niebo wzlata, to myśl skrzydłata, co niebo z ziemią zwieta i splata **Mamie Krystynie córka Monika Jaroszek**



○ **Kochana Mamu**. Dziś święto Two wraz z życzeniami Tobie śię zdrowia, radości, uśmiechu wiele. Niech każdy będzie Twym przyjacielem! Jesteś wielkim wsparciem mamu dla mnie! Od kochającej córki **Anny dla cudownej Mamu Zuzanny Król.** - **Prezent od Oriflame**

○ **Mamo** bardzo Cię kochamy i dziękujemy za Twe czułe serce, za mądrą radę i życzy mi Ci szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu, **Mamie Helenie córki: Krysia, Bożena, Ania**

○ Moja **Kochana Mamu** w tym ważnym dniu dla nas wszystkich życzę Ci dużo prawdziwej miłości płynącej z serc najbliższych (-) życzę Ci również dużo zdrowia, radości z córek i wnucząt, spełnienia marzeń, pomyślności w codziennym życiu, cierpliwości, która na pewno Ci się przyda (-) i oczywiście **Droga Mamu** życzę Ci błogosławieństwa od Najwyższego, abyś zawsze pokładała w Nim swoją nadzieję i nigdy nie przestawała wierzyć w Jego moc. **Mamo Kocham Cię** naj-

bardziej na świecie i wiem, że w moich oczach jesteś bardzo wartościową kobietą. Dziękuję Ci za to, że mnie wychowałaś, nauczyłaś jak żyć i jak być **dobrą mamą** dla swoich dzieci. **Dziękuję, że jesteś moją mamą.** Przesyłam całuski i uściski **Agnieszka - Bilet na konferencję od Oriflame**



○ **Mamo**, dziękuję.... Za to, że jesteś w najtrudniejszych chwilach. Za to, że akceptujesz nas takimi, jakimi jesteśmy- nasze wady i zalety. Za cierpliwość, którą nam okazujesz. Za wsparcie we wszystkich trudnościach losu. Zrozumienie. Wspólne chwilę te piękne, ale i te smutne i deszczowe. Za nasze (moje) dziwactwa... i po prostu za miłość tak ogromną.. Z całego serca dziękujęmy! - **Bilet na konferencję od Oriflame)**



○ Ten wiersz jest dla naszej **Mamusi Małgosi** i dla Niej mówimy **Mamo**, Wszystkiego najlepszego życzymy Mamu, co dobre, szczęśliwe i miłe, co budzi uśmiech, spokój Twój i ciśszą napełnia wszystkie chwile. Niech Ci się spełnią najskrytsze pragnienia, niech słońko zawsze Ci świeci - przyjmij te skromne życzenia od kochających Cię dzieci. **Kochanej Mamusi Małgosi Nienałowskiej** - **Karolinka i Krystian**



○ Jesteśmy z Tobą myślą i sercami, a dziś w Dniu Matki spieszymy z życzeniami. Zdrowie niech Ci na co dzień służy, przez lata z samych radości dzień Twój niech się splata, żyj w spokoju i wesoło otoczona szczęściem wokoło. **Kochanej Mamie Helenie** życzę syn Grzesio z żoną



○ **Halina Szczółko i Stanisława Dyc**. „Kochana Mamu - za Twe czułe serce, za Twe mądre nakazy, za matczyną odwagę, cierpliwość, dobroć, zrozumienie, chcę wyrazić wdzięczność właśnie Tobie, najbardziej kochającej z Mam”. **Kochanym Mamom Ela i Robert.**

○ Jak w kilku słowach oddać uczucie, które z serca wprost wypływa. Jak obowiązku nagrodzić poczucie co w codziennym trudzie się ukrywa. Ze słowem Matka rodzą się pragnienia, których ogromu nikt oddać nie może. Jakże więc złożyć Ci dziś super życzenia? Z Twoją pomocą przeżyje je Boże. Chociaż nie zawsze możemy być z Tobą, choć wiemy, że czekasz na nasze odwiedzinę jesteś jednak w naszych sercach całą swą Osobą. Życzymy, więc, niech

lata płyną Ci w zdrowiu niech życie spełni Twe skryte marzenia, a co Bóg ma tam w niebie, niechaj zsyła to dla Ciebie - przyjmij od swych córek te skromne życzenia. Kochanej Mamie **Leokadii Rzeźniczuk** z Siedliszcza życzą Marzena i Małgorzata z Zięciami



○ Mamusiu! Z Okazji Dnia Matki składamy Ci najserdeczniejsze życzenia! Dużo zdrowia, szczęścia i samych wspaniałych dni. Bądź zdrowa, szczęśliwa i spełniaj wszystkie swoje marzenia. Niech każdy dzień będzie dla Ciebie dobry i pomyślny. Zawsze wierz w siebie i z nadzieją patrz w przyszłość. Wiedź, że jesteś wspaniałą matką i cudownym człowiekiem. Jesteśmy Ci wdzięczni za trud wychowania, miłość, którą obdarowujesz nas każdego dnia, za mądrość którą nam przekazujesz oraz za czas który nam poświęcasz. Wszystkiego najlepszego! Kochamy Cię Mamu!!! **Małgorzata, Aleksandra, Piotr i Adam fot. mama Piotra.** - **Perfumy od Perfumerii Basia**

○ Dziękujemy Ci za to, że dopasowywałaś swoje życie do naszego. Dziękujemy za poczucie, że nie ma dla Ciebie na tym świecie nic droższego, niż nasza miłość (Oprócz Twojej miłości do naszego Taty). Dzięki Tobie czujemy się chcianymi dziećmi, Potrzebnymi i wartościowymi ludźmi. Dziękuję Ci za to, że jesteś. Kochanej Mamusi – **Marzence Depcie**, życzą - **Madzia, Sylwia, Michał i Błażej.** - **Prezent od Oriflame**



○ Jest takie słowo, słowo jedno, przed którym inne słowa bledną. Najbliższe sercu, najpiękniejsze, jedno, jedyne słowo **MATKA**. Najserdeczniejsze życzenia – zdrowia, pomyślności, radości na co dzień – **Mamie Elżbiecie – córka Magda.**

○ W ten piękny i radosny Dzień chcemy Ci Mamu złożyć najserdeczniejsze życzenia: długich lat w zdrowiu, szczęścia, radości oraz wszelkiej pomyślności, spełnienia najskrytszych pragnień, samych cudownych chwil w życiu oraz zawsze pociechy z dzieci. **Kochanej Mamie Marioli J. córka Ewa i syn Robert.**

○ **Ela Szczółko**. Moja Kochana **Mamo**, w dniu twojego święta życzę i byś zawsze była uśmiechnięta. Żebyś niczym się nie przejmowała i porażek w życiu jak najmniej miała. Żeby niczego Ci nie brakowało i z Tatą się układało. Chcę Ci za wszystko podziękować, za to jak mnie wychowałaś, za to jak się mną zajmowałaś. Chcę żebyś wiedziała jak ważna dla mnie jesteś. Przeprasz Cię za wszystkie przykrości i złości. Podziękować Ci za to, że pokazałaś mi co to wiara, bo mój Anioł Stróż Twoje imię posiada. Za Twoję zaangażowanie w pomoc mi dziś ja bardzo dziękuję Ci. Dla mnie zawsze będziesz najlepsza, wyjątkowa i bajeczna. Zawsze Cię w sercu będę nosić, z uśmiechem wspominać dobre chwile. Wiedź, że kocham Cię z całego serca i modlę się o Ciebie, by tu na ziemi było Ci choć trochę jak w niebie. Żebyś się czuła piękna, kochana jeszcze życzę Tobie. Jesteś najwspanialszą kobietą na świecie. Życzę Ci wszystkiego, co najlepsze, niech Twe marzenia się speł-

nają i dobre dni uśmiechają. **Kocham Cię!!! Sandra. Bilet na konferencję od Oriflame**

○ Samych słonecznych dni zawsze z uśmiechem na twarzy, dobrego zdrowia, dużo optymizmu i spełnienia wszystkich marzeń - kochanym **Mamom Stasi i Jasi** najserdeczniejsze życzenia składają **Magda i Piotr.**

○ **Beata Dziedzic**. Dziś Mamu w Twoje ręce składam serce w podjęcie za Twą miłość, Twoje znoje i za wszystkie trudy twoje. Żyć długo w pomyślności, w szczęściu, zdrowiu i radości. Życzy córka **Patrycja.**

○ **Kochana Mamu!** Dziękuję za wszystko, dałaś nam tyle miłości, radości, jesteś najukochańszą na świecie, bądź zawsze, **Mamie Julii córki Gosia i Kasi** - **Prezent od Salonu Bizuterii**

○ **Mariola Kamińska**. Mama chwilą natchnienia, dotykem myślenia, chwilą istnienia. Zdrowia, szczęścia, pomyślności dla kochanej **Mamy. Seweryn.**

○ Najserdeczniejsze życzenia z okazji **Dnia Mamu dla Kazimierza Krystjańczyka**: zdrowia, radości oraz wielu powodów do uśmiechu i zadowolenia na każdy dzień przekazuje syn **Tomek.**

○ **Magdalena Skórzewska**. Kochanej Mamie z okazji **Dnia Mamu** najserdeczniejsze życzenia przesyła synek **Mateuszek.** - **Bilet na konferencję od Oriflame**

○ Nie przesyłam życzeń na Facebooku i Instagramie, lecz na waszej gazecie łamie. Droga Mamu, bądź nam zawsze uśmiechnięta i na co dzień, i od święta. Pamiętajcie o **Mamie Monice Paulinka i Klaudia.** - **Bilet na konferencję od Oriflame)**

○ Najukochańsza **Mamo** życzę Ci uśmiechu i słońca na twarzy, jak najwięcej pięknych dni w tym ciężkim życiu naszym. Kochasz nas, więc i my będziemy kochali Ciebie, bo jesteś naszym promyczkiem na niebie. **Mamie Krystynie córka Jola Maciąg.**

○ Mam dla Ciebie bukiet róż moja **Mamo** ukochana, by Twa buzia była zawsze roześmiana. Niech Ci zdrowie dopisuje, miłość w sercu gości. Całuję Twe ręce i śię słowa wdzięczności za matczyne serce. **Mamie Krystynie córka Monika.**

○ **Wanda Śluzek**. Dużo zdrowia, radości, miłości od córki **Justysi**. Kocham, kocham, kocham...

○ **Małgorzata Łoza**. Życzę Ci Mamu wszystkiego najlepszego i dziękuję za to, że jesteś, za Twoje dobro, które mi na co dzień okazujesz, za wszystko! **Kocham Cię Mamu! Julia.** - **Sesja zdjęciowa od Studia Fotografii Artystycznej Małgorzaty Cuper**

○ **Mamusiu!** Z Okazji Dnia Matki składamy Ci najserdeczniejsze życzenia! Dużo zdrowia, szczęścia i samych wspaniałych dni. Bądź zdrowa, szczęśliwa i spełniaj wszystkie swoje marzenia. Niech każdy dzień będzie dla Ciebie dobry i pomyślny. Zawsze wierz w siebie i z nadzieją patrz w przyszłość. Wiedź, że jesteś wspaniałą matką i cudownym człowiekiem. Jesteśmy Ci wdzięczni za trud wychowania , miłość którą obdarowujesz nas każdego dnia , za mądrość którą nam przekazujesz oraz za czas który nam poświęcasz. Wszystkiego najlepszego! Kochamy Cie Mamu !!! **Małgorzata, Aleksandra, Piotr i Adam**

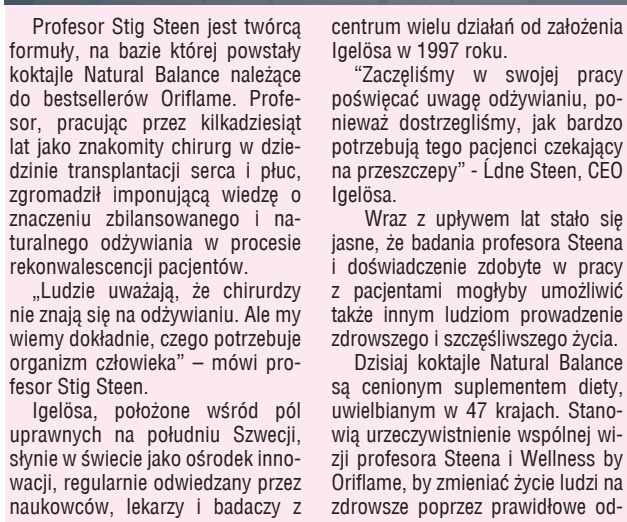


GDZIE NAUKA SPOTYKA SIĘ Z ODŻYWIANIEM

ZDROWIE I CIAŁO

BY ORIFLAME

Wellness™



Profesor Stig Steen jest twórcą formuły, na bazie której powstały koktajle Natural Balance należące do bestsellerów Oriflame. Profesor, pracując przez kilkadziesiąt lat jako znakomity chirurg w dziedzinie transplantacji serca i płuc, zgromadził imponującą wiedzę o znaczeniu zbilansowanego i naturalnego odżywiania w procesie rekonwalescencji pacjentów.

„Ludzie uważają, że chirurdzy nie znają się na odżywianiu. Ale my wiemy dokładnie, czego potrzebuje organizm człowieka” – mówi profesor Stig Steen.

Igelösa, położone wśród pól uprawnych na południu Szwecji, słynie w świecie jako ośrodek innowacji, regularnie odwiedzany przez naukowców, lekarzy i badaczy z wielu znanych szpitali i instytucji, m.in. Harvardzkiej Szkoły Medycznej. Zespół Igelösa współpracuje ściśle z Uniwersytetem Lund – uczelnią o światowej renomie, gdzie prowadzi się ważne badania dotyczące odżywiania i stylu życia.

DLACZEGO ODŻYWIANIE?

Profesor Stig Steen i jego zespół koncentrują się na opracowywaniu nowych metod klinicznych i innowacji w zakresie transplantacji organów, resuscytacji krążeniowo-płucnej i profilaktyki chorób związanych ze stylem życia. Zasadniczym elementem ich pracy jest odżywianie, które znajduje się w

centrum wielu działań od założenia Igelösa w 1997 roku.

„Zaczęliśmy w swojej pracy poświęcać uwagę odżywianiu, ponieważ dostrzegliśmy, jak bardzo potrzebują tego pacjenci czekający na przeszczep” – Łdne Steen, CEO Igelösa.

Wraz z upływem lat stało się jasne, że badania profesora Steena i doświadczenie zdobyte w pracy z pacjentami mogłyby umożliwić także innym ludziom prowadzenie zdrowszego i szczęśliwszego życia.

Dzisiaj koktajle Natural Balance są cenionym suplementem diety, uwielbianym w 47 krajach. Stawiają urzeczywistnienie wspólnej wizji profesora Steena i Wellness by Oriflame, by zmieniać życie ludzi na zdrowsze poprzez prawidłowe odżywianie wsparte wiedzą naukową.



Serdecznie zapraszam do kontaktu **Iwona Wnuk Gregorczyk**, Niezależny Lider Klubu Oriflame tel. 531 111 991

Pokusza

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".

Największy wybór w województwie.

Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Coletto**



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



JAKUB, 2130g, 14.05.2019 r.,
syn Marka i Katarzyny, Kamień



JULIA, 3050g, 19.05.2019 r.,
cóрка Pawła i Małgorzaty, Siedliszcze



Moc życzeń!

Kasi, naszej redakcyjnej koleżance, oraz Przemkowi składamy najserdeczniejsze gratulacje z okazji narodzin synka, Kubusia. Maleństwu, a także jego braciškowi - Dawidkowi, życzymy zdrowego, beztróskiego dzieciństwa, a całej Waszej czwórce - odkrywania nowych, niezwykłych uroków wspólnego życia. Wszystkiego, co najlepsze – życzą koleżanki i koledzy z „Nowego Tygodnia”

Jakub, 3420g, urodzony 10.05. 2019 r.,
syn Katarzyny i Przemysława Głaz, Chełm

ORIFLAME
SWEDEN



Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com

+48 504 878 644

DOM WESELY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE



Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Salon Bizuterii
www.salon.biz.pl

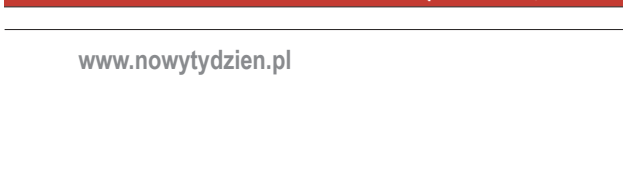
Chel'm ul. Popieluski 9
tel 82 566 17 70

Prezenty na Dzień Mamy 26 Maja
www.salon.biz.pl
www.grawer.com.pl



PERFUMERIA Basia

ekskluzywne oraz skromniejsze perfumy dla Mamy



Lubelska 36 (vis a vis Podziemi Chelmskich)
ul. Lwowska 24 (pawilon Tesco)

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIO MIX

Mariusz Matysek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chel'm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJOKOŚCISTOWYCH
ŚWEDÓW I WESEL
SEKUNDOWYCH
FUNKCYJNYCH
KONCERTOW
KOMINI. itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Volkswagen Golf R Variant



Każdy, kto choć raz przejedzie się Golfem R Variantem, na zawsze zmieni swoje postrzeganie motoryzacji. Ten samochód jest żywym dowodem na to, że kompromis pomiędzy rodzinnym kombi i rasową wyścigówką jest możliwy, i że daje tyle samo, o ile nie więcej frajdy z jazdy, niż wszystkimi hot-hatchami świata razem wziętymi.

Nadwozie i wnętrze

Gdybym opisywał zwykłego Golfa w kombi z pewnością zwróciłbym szczególną uwagę na jego zachowawcze, proste, nawet nudne kształty. Jednak stojąc przed wersją R to, co jeszcze przed chwilą byłoby wadą, w tym przypadku jest już zaletą. Dla niewtajemniczonych odróżnienie odmiany R od zwykłego Golfa jest dość problematyczne. Oczywiście cztery końcówki wydechu i przeprojektowane zderzaki dają jakieś odzwierciedlenie mocy tego auta, ale z pewnością nikt nie spodziewa się, że pod maską tego samochodu drzemie aż 310 KM. I właśnie ta niepozorność, ten ukryty pod grafitowym lakierem potencjał jest w tym Golfie najlepszy. Chociaż nie, najlepsze są zdumione miny kierowców aut określanych mianem sportowych, którzy zostają daleko w tyle po starciu w małych wyścigach od światła do światła, ale o tym później. Na razie skupmy się na doznaniach estetycznych. O wyglądzie zewnętrznym już co nieco pojęcie mamy i wiemy, że R od zwykłego Golfa różni się nieznacznie - 19-calowymi obręczami kół, innymi zderzakami, układem wydechowym, dodatkami stylistycznymi i znaczkami „R” rozsiadającymi po całej karoserii. W środku też nie spodziewajmy się fajerwerków, bo kabina również jest żywcem wyjęta z Golfa. To, co ją wyróżnia, to sportowe fotele, przeszyta na kierownicy i aluminiowe nakładki na pedały. Poza tymi elementami mamy do czynienia ze świetnym przykładem niemieckiego pragmatyzmu - wszystkie elementy wnętrza są tak zaprojektowane, by kierowca mógł z nich korzystać możliwie skutecznie i wygodnie. Nie ma więc zbędnych kształtów, czy ozdobnych przetłoczeń, deska jest płaska i prosta, podobnie zegary. Fotele świetnie trzymają ciało, miejsca nie brakuje dla czwórki dorosłych pasażerów, a do tego mamy wielki kufer.



Silnik i skrzynia biegów

Sercem tego samochodu jest dwulitrowa benzynowa jednostka TSI wspomagana przez turbosprężarki. Motor generuje 310 KM i 380 Nm momentu obrotowego, które wystarczą, by rozpędzić auto do 100 km/h w czasie 4,8 s. Takie parametry czynią z Golfa R jedno z najszybszych kombi świata. R jest dostępny tylko z automatyczną skrzynią DSG, która oferuje możliwość manualnej zmiany biegów za pomocą lewarka bądź topatek umieszczonych przy kierownicy. Zazwyczaj podawanie spalania auta o mocy ponad 300 KM jest bezcelowe, ale tym razem rzecz jest warta uwagi. Przy

włączonym trybie ekonomicznym zejście w okolice 9 litrów benzyny na 100 km wcale nie jest trudne.

Zawieszenie i komfort jazdy

Jak wspominałem na początku, Golf R Variant jest bardzo, ale to bardzo szybki. W związku z tym musi mieć odpowiednio zestrojone zawieszenie, które udźwignie jego nieprzeciętne możliwości. Sprawę ułatwia stały napęd 4Motion oraz kilka trybów jazdy - od Eco po Race. Oczywiście najwięcej frajdy z jazdy daje ten ostatni. To on sprawia, że nasz R zmienia się z rodzinnego kombi w rasową wyścigówkę. Odczucia z jazdy są kapitalne, ale co ciekawe, Golf nie sprawia wrażenia narowistego. Przeciwnie, prowadzi się bardzo przewidywalnie, świetnie trzyma się jezdni. Moc rozwija w sposób bardzo równomierny - nie ma mowy o szarpnięciach, czy buksowaniu kół. Nad jednostajnym przyspieszaniem czuwa elektronika, i to właśnie ona sprawia, że do okiełznanie tego samochodu nie trzeba jakichś ponadprzeciętnych umiejętności - wystarczy, że wiemy, dokąd chcemy jechać i w odpowiednią stronę skierujemy kierownicę. Resztę zrobi już Golf R.

Wypożyczenie i cena

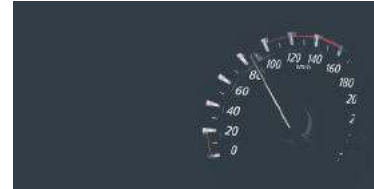
Na pokładzie Golfa R Varianta znajdziemy wszystko to, czego od nowoczesnego samochodu oczekuje nowoczesny kierowca. Mamy więc świetną tapicerkę, system

nawigacji, kilka elektronicznych asystentów jazdy, aktywny tempomat, bezkluczykowy dostęp do auta, wielofunkcyjną kierownicę, adaptacyjne zawieszenie, skrzynię DSG i jeszcze wiele innych. Cennik modelu R Variant otwiera kwota 178 290 zł.



Kara więzienia za oszustwa na przebiegu

Koniec z cofaniem liczników



Firmy korygujące liczniki zamykają działalność. 10 maja w Dzienniku Ustaw został opublikowany tekst ustawy o zmianie ustawy *Prawo o ruchu drogowym* oraz ustawy *Kodeks karny*. Nowelizacja penalizuje fałszowanie wskazań liczników w pojazdach. Nowe przepisy obowiązują od 25 maja.

W związku z powyższym, Związek Dealerów Samochodów, Stowarzyszenie Komisyj i Forum Rynku Samochodów Użytych przy wsparciu partnerów, rozpoczynając akcję informacyjną, marketingową i prawną, mającą na celu dopilnowanie, aby postanowienia ustawy były stosowane i egzekwowane. Kampania będzie edukować Polaków, w jaki sposób sprawdzić, czy kupowane auto używane ma „cofnięty licznik” i przede wszystkim, by w jak największym stopniu wyeliminować z rynku nieuczciwych sprzedawców. Akcja potrwa kilkanaście miesięcy i będzie składała się z kilku etapów. Pierwszy z nich pod hasłem „Zwijajcie sztyldy” ma spowodować zniknięcie z polskich dróg i z polskiego Internetu, a najlepiej z polskiej rzeczywistości firm, które opierają swój biznes na usługach „korygowania liczników”. Dzisiaj działają otwarcie i oficjalnie.

15 marca 2019 Sejm uchwalił ustawę o zmianie ustawy *Prawo o ruchu drogowym* oraz ustawy *Kodeks karny*, penalizując przestępstwo „kręcenia licznika” w samochodzie i wprowadzając liczne czynności administracyjne oraz kontrolne, mające ograniczyć do minimum tę patologię. Nowe przepisy składać się będą z dwóch części - „administracyjnej” oraz karnej. Część kar na to wprowadzenie do *Kodeksu karnego* zupełnie nowego typu przestępstwa. Będzie to art. 306a Kodeksu Karnego:

„§1. Kto zmienia wskazanie drogomierza pojazdu mechanicznego lub ingeruje w prawidłowość jego pomiaru, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§2. Tej samej karze podlega, kto zleca innej osobie wykonanie czynu, o którym mowa w ust. 1.

§3. W wypadku mniejszej wagi, sprawca czynu określonego w §1 lub §2, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.”

Przewidziana sankcja będzie bardzo wysoka. Co jednak najważniejsze - w przepisie wprost wskazano, że karze będzie również podlegał zlecający fałszowanie wskazań licznika. Ukróci to więc przemysł „cofania liczników” i oferowania tego typu usług na rynku.

OPON SERWIS
Chelmska Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelmska, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c: 118.000;
2.M-2, 35,46m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcja, c: 115.000;
3.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 128.000;
4.M-3, 48m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, wolne, doskonałe pod wynajem, os. Kościuszki, c: 159.000;- pełne umeblowanie w cenie lokalu.
5.M-3, 48m2, 2 piętro, wolne, Centrum Chelma, c: 174.900;
6.M-4, 44m2, 4 piętro, os. Dyrekcja, balkon, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;
7.M-4, 56m2 + piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c: 149.000;
8.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Słoneczne, c: 230.000;
9.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
10.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
11.M-5, 76m2, 3 piętro, balkon loggia, os. Zachód, c: 180.000;
12.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;



13.Lokal mieszkalny w tzw „bloku kolejowym” o pow. 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcja, c: 258.000; - do neg.
14.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji

15.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chelm, c: 118.000;

16.Dom wolno stojący, parterowy, murowany 60m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m2, ogrodzona, zagospodarowana, ul. Piwna, c: 169.000;

17.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, ul. Okszowska, c: 195.000;

18.Dom wolno stojący, piętrowy o pow. 144m2, rok bud. 1986, działka 565m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;

19.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;

20.Dom 1/2 bliźniacza, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c: 260.000;

21.Dom 1/2 bliźniacza parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;

22.Dom 1/2 bliźniacza piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;

23.Dom 1/2 bliźniacza parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;

24.Dom 1/2 bliźniacza parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 495.000;

25.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c: 285.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

26.Dom wolno stojący piętrowy 137m2, meble kuchenne w zabudowie w cenie, działka 612m2, budynek gosp., garaż, oczko wodne, os. Cementownia, c: 289.000;

27.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;

28.Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział gosp., c: 300.000;

29.Dom wolno stojący piętrowy 165m2, ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkalnych – odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc)

-możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin, działka 707m2 ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-garażowy 48m2 podpiwniczny, Chelm, osiedle domków jednorodzinnych, c: 365.000;



30.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 369.000;

31.Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chelma, c: 390.000;

32.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp.+ 2 pokoje z kuchnią, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c: 399.000;

33.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;

34.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c: 430.000;

35.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c: 430.000;

36.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3. M-4.

37.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;

38.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

39.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;

40.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

41.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;

42.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 49.500;- do neg

43.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

44.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c: 155.000;

45.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczny, działka 180m2, c: 80.000;

46.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;

47.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

48.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c: 499.000;

49.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 353m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;

50.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

51.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelm, c: do uzgodnienia

52.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

53.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c: 119.000;

54.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402/m2

55.Działka budowlana 4000 m2 teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 49.0000zł- możliwość wynajęcia

56.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;

57.Działka budowlana 2038m2 w samym centrum Chelma, możliwe usługi, doskonała lokalizacja, c: 140zł/m2 możliwość podziału

58.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

59.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Mieszkanie 1- pokojowe o pow. 36m2, II piętro, balkon loggia od strony zachodniej, wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, doskonałe pod wynajem, os. Dyrekcja, **c: 125.000;** - pełne umeblowanie w cenie lokalu.



60.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

61.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

62.Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c: 210.000;

63.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2

64.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

65.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000

66.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

67.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

68.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c: 50.000;

69.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

70.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170zł/m2

71.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;

72.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

73.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2

74.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

75.Działka budowlana 790m2, os. Cermiczna, c: 65.000;

76.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;

77.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 58.000;

78.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chelm

1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c: 55.000;- do negocjacji

2.Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł + z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynek gospodarcze, 7km od Chelma, c: 79.500; do negocjacji

3.Dom parterowy murowany 50m2 do remontu, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg.

4.Dom parterowy murowany 60m2, dodatkowo na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m2, Staw, c: 99.000;- do neg.

5.Dom parterowy drewniany 45m2 do remontu, działka 4000m2, liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c: 155.000;

6.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

7.Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obrzeża Chelma, c: 280.000;

8.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;

9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;

10.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c: 550.000;

11.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;

12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m), Rudka, c: 160.000;

15.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c: 75.000;

16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska, c: 35zł/m2

17.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;

18.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;

19.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

20.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

21.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

22.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c: 88.000;

23.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;

24.Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;

25.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2

26.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;

27.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2

28.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

29.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 103.000;

30.Działka budowlana 1100m2, media, asfalt, Okszów, c: 65.000;

31.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

32.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2, ul. Majowa/ Bazyłany, nowa zabudowa, c: 97zł/m2 – do neg.



podarczy – 2 garaże obrzeża Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

7.Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obrzeża Chelma, c: 280.000;

8.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;

9.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;

10.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c: 550.000;

11.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;

12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m), Rudka, c: 160.000;

15.Działka rolno-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c: 75.000;

16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska, c: 35zł/m2

17.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;

18.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;

19.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

20.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

21.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

22.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c: 88.000;

23.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;

24.Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;

25.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2

26.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;

27.Działka budowlana 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2

28.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

29.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazył

Garaze Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

OPONY
NOWE, BIEŻNIKOWANE
I UŻYWANE Z NIEMIEC
FELGI

Chelme, ul. Piwna 4
tel. 797 580 854

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

www.RobStal.pl
TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

ZIEMIA CZARNOZIEM-HUMUS

z wykopów w lokalizacji Hrubieszów w ilości ok. 1500 ton.
Dostępna od 1-szej dekady czerwca b.r. Sprzedaż tylko w ilościach hurtowych
cało-samochodowych, najchętniej odstąpimy odkrywkę w całości 1-2 podmiotom.
Propozycje cenowe proszę składać na e-mail beata.hajduk@agro-ters.pl
lub telefonicznie na nr 606-255-811.

SPRZEDAM



**KAMIENICA
W CENTRUM**
Chelma z dużym ogrodem
(starodrzew).
tel. 504 077 366

**SPRZEDAM ATRAKCYJNE
działki budowlane
w Okszwie,
tel.kont. 606 945 577**

- Opel Vectra C, 1,9ctdi 07r. st. tech. dobry przegląd do 04.2020r. 11.900zł, tel. 504 077 245
- Opel Zafira 2,0tdi 03r. 7-os. srebrny po lifcie hak st. bdb 7.700zł, tel. 696 013 283
- Peugeot 206, 1,9hdi 90KM 02r. czarny opłacony st. dobry 2.000zł, tel. 665 674 465
- Peugeot 407SW 05r. 2,0hdi 16KM, tel. 784 132 565
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Polonez Caro 1,6b 95r. złoty met. 1wł. salon Polska 98.000km 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepa kempingowa 5-osob. zarej. ubezpiecz. przegląd ważny gotowa do wyjazdu, tel. 665 746 285
- Przyczepkasamochodowabezpiepieroń dł.150 szer.105 wys.50cm - Sawin, tel. 603 649 236
- Renault Laguna 1,8b+g 94r. 800zł, tel. 608 109 567
- Renault Laguna III, 2,0dci 130KM 07r. srebrny 197000km 1wł. w kraju 15.900zł, tel. 608 670 109
- Renault Scenic 03r. 1.6b szary automat wymieniony rozrząd 6.700zł, tel. ???
- Renault Scenic II, 05r. 1,6b+g pdw hak granatowy zarejestrowany 10.200zł, tel. 661 082 275
- Renault Scenic II, 1,9dci 04r. 6-bieg. dofinansowany srebrny 5.900zł, tel. 665 208 768
- Scenic Conquest suv czarny 07r. 1,9d 115KM bogata opcja +kpl. kół af 16.000zł, tel. 539 300 595
- Simson skuter SR50, 3.000zł, tel. 502 714 324
- Skoda Octavia 1,9tdi garażowany 07r., tel. 601 697 028
- Suzuki Grand Vitar 2,0td 04r. 208000km garaż. skóra hak niepalone 17.000zł, tel. 662 260 686
- Tanio sprzedam Seat Cordoba 98r. 2.000zł, tel. 600 830 949
- Toyota Carina b+g 96r. 3.200zł, tel. 515 818 079
- Toyota RAV4 2,0b 98r. 3d - pilnie sprzedam, tel. 600 634 602
- Volvo V40, 1,9d 04r. 210000km srebrny met. 5.500zł, tel. 791 470 772
- VW Golf 1,9tdi 105KM 05r. st. dobry garażowany 16.000zł, tel. 505 041 371
- VW Golf III, 1,9tdi 95r. 90KM 2 komplety kół 1.700zł, tel. 663 504 281
- VW Passat 1,8b+g 94r. st. dobry opłacony 2.200zł, tel. 501 949 317
- VW Passat B5, 02r. 1,9tdi 101KM kombi srebrny klima temp. el es 6.800zł, tel. 500 825 764
- VW Passat B5, 1,9tdi 110KM 98r., tel. 693 025 230
- VW Polo 1,4b 5d srebrny bogate wyposażenie zadbane garażowany, tel. 574 650 978

- VW Polo 96r. 1,6b przegląd tech. ubezpiecz. 5d hak radio 4 koła zap. 3.000zł, tel. 695 749 933
- VW Polo IV, 06r. 1,2b 5d czarny klima el 2es temp. af 65000km radio fabryczne, tel. 603 843 532

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4szt. kół do renault Twingo używane letnie po 20zł, tel. 516 262 993
- Alternator do Audi Valeo 80zł, tel. 507 739 368
- Części Daewoo Matiz od 5zł, tel. 609 905 312
- Ford Mondeo MKII, 00r. amortyzatory przód sprężyny przód i tył inne od 50zł, tel. 502 949 948
- Klocki hamulcowe firmy Tekstar do mercedesa Sprintera typ 308, 310 - tanio, tel. 509 380 591
- Nissan Micra K11, 94r. gaźnik z wtryskiem przewody zapł. kopułka i palec rozdziel., tel. 502 949 948
- Opel Vectra, Saab 93 - części tylnego zawieszenia - tanio 10zł, tel. 609 844 803
- Opiony 195/65/15, 2szt. 100zł, tel. 603 117 608
- Opiony Fulda 145/70/13 na felgach z Fiat Uno 4szt., tel. 696 013 829
- Opiony Goodyear Wrangler 235/65/14 MTR M+S; alufelgi 15" 5x112 ET39, 03r., tel. 504 287 508
- Opiony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 350zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opiony letnie 195/60/15 st. bdb 140zł, tel. 519 724 725
- Opiony letnie 195/65/15, 2szt. st. bdb 140zł, tel. 519 724 725
- Opiony letnie 215/65/16, 4szt. 300zł, tel. 509 501 734
- Opiony letnie Kleber 205/60/16 st. dobry, tel. 504 615 995
- Opiony letnie na felgach 195/65/15 do BMW 4szt., tel. 795 402 818
- Opiony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opiony używane 4szt. letnie 205/55/16, 120zł, tel. 507 738 368
- Opiony felgi 14" stal. 4x100 Opel Honda Mazda Daewoo Rover 90zł/szt., tel. 603 448 267 (po 18:00)
- Pokrowce do samochodów osobowych, busów - bazar Chelme Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
- Rozrusznik sam. do Polonez-Fiat 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik ze skrzynią Syrena 105 rozrusznik R11-B 12V 3kW nowy wanna metal. nowa, tel. 504 933 081
- Skrzynia ładunkowa z Żuka bory metalowe wysoka plandeka - sprzedam, tel. 605 836 205

- Tłumik do Fiata Punto I st. idealny środkowy i końcowy tłumik 100zł, tel. 513 028 883

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1ha dom stodoła obora mur. Teresin gm. Leśniowice, tel. 607 169 832
- 1ha dz. bud.-rolna Rudka gm. Chelme woda prąd 7zł/m2, tel. 698 660 896
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 0100
- 74m2 lp. 3p+k+wc w Różance, tel. 667 834 458
- 84m2 parter os. Gwarek obecnie lokal użytkowy z najemcą działający 179.000zł, tel. 502 487 945
- Atrakcyjna dz. bud. 14a Chelme ul. Jagiełły dostęp do mediów osiedle domków 1rodz., tel. 693 381 740
- Budynek usł.-handl. piętr. 360m2 Chelme Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102
- Budynek dREW. 3p+k+wc c.o. woda dz. 75a Leszczany gm. Żmudź, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 100m2, 4p+k+ł na dz. 2041m2 (dz. ew. do podziału na dwie) Krasnystaw - pilne, tel. 505 150 138
- Dom 140m2, 6p+k+2ł +2 garaże po remoncie os. Cementowni, tel. 531 956 991
- Dom 150m2, 5p+2k+2ł można prowadzić działaln. i mieszkać lub 2-rodz. 320.000zł, tel. 503 464 904
- Dom 160m2 Chelme piękna okolica dz. 8a osiedle za Borkiem 486.000zł, tel. 510 256 126
- Dom 200m2 dz. 10,5a garaż mur. piec c.o. na gwarancji solary 385.000zł, tel. 503 015 422
- Dom 220m2, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chelme ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877
- Dom 3p+k+ł garaż Dorohusk, tel. 512 583 425 (po 16:00)
- Dom 80m2 z garażem 150.000zł, tel. 781 252 338
- Dom do remontu na dz. 3,5a w centrum Chelme, tel. 502 263 435
- Dom dREW. 0,17ha garaż mur. kanał stodoła 2 studnie przy szosie Skordziów 49.000zł, tel. 512 563 364
- Dom dREW. 80m2 obora mur. 0,5ha Wyrzyki; gryka eko 1zł/kg, tel. 695 343 956
- Dom dREW. duża stodoła mur. wodociąg dz. 0,78ha Sajczyce 14km od Chelme, tel. 607 761 917
- Dom dREW. oszalowany 10,5x5m b.gosp. 12,5x4,3m dz. 0,08ha ogrodzone 65.000zł, tel. 601 071 812
- Dom drewniany obora stodoła murowana dz. 35a Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984
- Dom drewniany z działką 5,5a Chelme ul. Litewska, tel. 510 231 734
- Dom letniskowy 75m2 J. Białe dz. 585m2 dobre miejsce komfort. zagosp. w media, tel. 608 785 360
- Dom mur. centrum Żmudzi 3p+k+ł c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a sad ogród, tel. 608 610 454

- Dom mur. parter. 2 garaże dz. 19a wodociąg szambo ekol. gm. Dorohusk 170.000zł, tel. 502 338 839
- Dom mur. z użytk. podd. 164m2 garaż w bryle domu dz. 1880m2 Żółtańce-Kol., tel. 694 410 424
- Dom nowy 80m2 wysoka jakość wykończenia, okolice szpitala 420.000zł, tel. 501 685 721
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+wc c.o. budynek gosp. murowane Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy w Chelmie 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 355.000zł, tel. 661 780 142
- Dom po remoncie dz. 0,33ha zab. gosp. garaż sad ogrodzone przy drodze gminnej, tel. 724 064 998
- Dom s+2k+4p+2ł +poddasze 0,51ha zadrzew. 230m2, 10km od Chelme 450.000zł, tel. 605 294 386
- Dom w Chelmie 230m2 na dz. 17a do zamieszkania, tel. 600 177 020
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Dom z poddaszem 260m2 10km od Chelme w kierunku Lublina dz. 0,51ha 450.000zł, tel. 605 294 386
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Domek letniskowy w Okunince n/ J. Białym blisko jeziora, tel. 698 951 664
- Dz. 0,57ha położona 6km od Krasnegostawu 18.000zł, tel. 785 203 816
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690
- Dz. 24a ul. Pszenna-Metalowa w całości, tel. 515 196 411
- Dz. 38a dom prąd siła wodociąg studnia ogrozd. Kukawka gm. Wojsławice 50.000zł, tel. 698 909 281
- Dz. 5500m2 Chelme ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 885m2 w kształcie trójkąta woda na działce ul. Ogrodnicza Chelme 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasiłan 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,45ha Kasiłan gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 16:00)
- Dz. bud. 10a Chelme ul. Berezeckiego, tel. 515 196 445
- Dz. bud. 10a Okszów-Kolonia, tel. 508 704 920
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1525m2 media ul. Piaskowa Żółtańce-Kol. 125.000zł, tel. 696 443 822
- Dz. bud. 15a Rudka 79.000zł, tel. 509 579 109
- Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 2100m2 Chelme ul. Buraszynowa woda prąd 130.000zł, tel. 506 406 661

- Dz. bud. 22a w Żmudzi częściowo uzbrojona wjazd z asfaltu, tel. 511 591 499
- Dz. bud. 30a w Chelmie 50.000zł, tel. 504 653 642
- Dz. bud. 43a uzbrojona w Maryninie gm. Rejowiec 38.000zł, tel. 663 735 163
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 4szt. 11a gaz prąd woda gm. Chelme; dom obora 10ha gr. orne k/ Chelme, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 520m2 pełne media atrakcyjnie położona ul. Majowa oświatl., tel. 510 142 364 (po 15:00)
- Dz. bud. 64a przy szosie Marynin gm. Rejowiec z dostępem do rzeki Rejki 29.000zł, tel. 693 387 702
- Dz. bud. 926m2 Chelme ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434
- Dz. bud.-rolna 1,3ha Weremowice 100.000zł, tel. 604 565 265
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 0,48ha pod lasem; dz. rolna 0,46ha w Rudce 2km od Chelme, tel. 883 813 032
- Dz. siedliskowa 0,26ha w gm. Hrubieszów atrakcyjne położenie, tel. 798 489 082
- Dz. siedliskowa 3300m2 przy lesie 20km od Chelme 5zł/m2, tel. 505 084 198
- Działki bud. 11a i 12a ul. Klonowa, tel. 506 617 700
- Działki bud. 15a Okszów-Kolonia ul. Szkolna /Morełowa 55zł/m2, tel. 721 121 383
- Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. ul. Krystalowa urocz. miejsce niska cena, tel. 501 404 781
- Działki bud. przy lesie Borek Chelme osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Działki J. Białe Okuninka - 756m2, 845m2, 1607m2, 100zł/m2, tel. 513 376 214
- Działki: rolna 2200m2 i rol.-bud. 1506m2 Stołpie gm. Chelme 6-27zł/m2, tel. 694 278 711
- Garaż 18m2 kanał prąd ul. Wolności /Lwowska 42.000zł, tel. 512 246 654
- Garaż murowany 18m2 Dyrekcja za sklepem Gama kanał prąd okienki 37.900zł, tel. 519 174 668
- Garaż murowany w zabudowie szeregowej kanał prąd ul. Lubelska k/ bloku wojsk., tel. 509 483 819
- Gospodarstwo rolne 6ha budynki gospodarcze murowane Pielaki gm. Uchanie, tel. 511 466 508
- Grunt rolny 0,5ha +łaka 0,33ha w Wólce Leszczańskej gm. Żmudź, tel. 792 307 701

Fines operator bankowy

tutaj otrzymasz **KREDYT**

- ✓ kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- ✓ kredyty dla firm (bez zaświadczeń z ZUS i US oraz bez biznesplanu)
- ✓ kredyty dla rolników - uwzględniamy dochód z ha przeliczeniowego, faktur i dotacji unijnych
- ✓ chwilówki bez BIK na oświadczenie nawet do 15 tys.

KREDYTY WIELU BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU

Fines Operator Bankowy Chelme, ul. Lubelska 79b
tel. 82 592 22 92 kom. 725 583 366

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chelme, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

☎ 508 700 247

**ZDECYDOWANIE KUPIĘ MIESZKANIE W CHELMIE,
MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE,
TEL.KONT. 606 945 577**

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

TANIE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

CENY OD 90 zł DO 200 zł

DREWNO UKŁADANE NA PALETACH
CO GWARANTUJE JEGO ŁATWY POMIAR PRZY DOSTAWIE
TRANSPORT WYWROTKĄ LUB AUTEM Z HDS

PPUH HALINA DRYGASIEWICZ
WÓŁKA ORŁOWSKA 55, tel. 533 - 016 - 836

TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
do 3 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

Okazja. ŁOŻE 160x200
Metal + drewno egzotyczne
Stan idealny
(możliwość kupna
z materacem - jak nowy)
tel. 697 709 645

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK

www.olek-trans.pl

Skręcanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem – pro-
fesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartak przewoźny.
Załadunek i obracanie kłody.
Tel. 505 091 013

TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły
i. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE
AGREGATEM, TEL. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,
cementowo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz, posadzki
mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

Usługi małą koparką, wykopy,
przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,
tel. 502 322 248

Usługi remontowo-budowlane,
glazura, terakota, tel. 730
366 026

Wykończenie wnętrz, su-
fity napinane, k-g, glazura
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

BUDOWLANE
I REMONTOWE

•Brama 300x145 z furtką 90x145
sprawne +klucze do zamka furtki
300zł, tel. 604 537 270

•Cegła kratówka 25x12x14 ok.
6000szt. Pokrówka 0,80zł/szt.,
tel. 600 754 213

•Dom drewniany do rozbiórki
8x8m kryty blachą 15.000zł;
drewno sosnowe opałowe, tel.
825 637 345

•Dom drewniany do rozbiórki, tel.
825 771 167

•Drewno sezonow. krokwie
14x7 słupy 12x112 łaty 4x5 ok.
2,5m3 dł. 5,5m 700zł/m3, tel.
782 165 651

•Drzwi 4szt. w kolorze miodowym
200zł/szt., tel. 507 506 152

•Drzwi łazienkowe białe 80 lewe
nowe +ościeżnica biała 80, 350zł,
tel. 500 107 559

•Gruz betonowy, kruszony - sprze-
dam, tel. 609 150 543

•Hydraulika - narzędzia mat.;
budown. - narzędzia mat. blo-
czek nożyce do stali fi.12, tel.
501 791 171

•Kafle nowe do pieca; mała
butla gazowa z palnikiem, tel.
504 933 081

•Okno białe nowe 40x140cm 3-
szybowe 230zł, tel. 510 844 490

•Panele słoneczne włas. roboty na
rur. międz. 40mb, naczynie zbior-
cze, bojler 150l, tel. 693 859 445

•Piec gazowy sprawny po prze-
glądach serwisowany +zasob-
nik na wodę 100l 1.000zł, tel.
502 483 109

•Plot ze sztachet 30mb w tym
dwie bramy, atrakcyjna cena, tel.
508 569 674

•Płyty betonowe 150x120x30cm
ok. 550kg 90zł/szt., tel.
515 196 411

•Płyty drogowe - sprzedam, tel.
609 150 543

•Podgrzewacz Biawar 10l 1,5kW;
wanna metalowa nowa; drzwi ł-
zienkowe nowe, tel. 504 933 081

•Podgrzewacz Biawar 10l; 1,5kW
przewód 1,5mm2, 100m;przewód
2,2mm2, 100m, tel. 504 933 081

•Rura z kwasówki 9szt. dł.1m
śr.12cm na wkład do komina
40zł/szt., tel. 502 483 109

•Siatka leśna ocynkowana za-
gęszczona wys. 150cm 5,50zł/
mb możliwy transport, tel.
501 505 044

•Słupki ogrodz. z rur 43mm
kompletne malowane 18zł/szt.,
oraz siatka możl. transport, tel.
501 505 044

•Umywalka z postumentem biała
60zł, okap kuchenny biały 50zł,
tel. 504 375 579

•Umywalka z postumentem biała
st. bdb 60zł, tel. 504 375 579

SPRZEDAM INNE

•2 materace Dream Zone
70x200cm st.bdb 180zł/2szt.,
tel. 608 686 114

•6 garniturów, 6 marynarek na
wzrost 175cm jak nowe z bdb
materiałów różne kolory, tel.
504 377 961

•Akordeon Kohler 120 basów
5 rejestrów piękny głos lekkie
klawisze st. bdb 1.300zł, tel.
608 787 439

•Bednarka 100l 300zł, kosiarka
spalinowa z napędem 200zł, tel.
502 909 436

•Biurko duże, kredens +szafka,
komputer stacjonarny, płyty wi-
nylowe małe, tel. 518 935 177

•Butla gazowa turystyczna czer-
wona, tel. 504 377 961

•Cyrkulatka metal. z wałkiem
+piły, tel. 693 859 445

•Deski dębowe obcinane se-
zonowane gr. 5cm dł. 5m, tel.
504 173 144

•Deski jesionowe i czereśniow-
e 120x0,5cm 900zł/m3, tel.
607 803 931

•Drewno opałowe kominkowe
i c.o. pocięte i porąbane od
110zł/m3 transport i rozład., tel.
724 484 445

•Drewno opałowe, kominkowe i
c.o. pocięte i porąbane transport
gratis od 110zł, tel. 667 690 075

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

USŁUGI MINIKOPARKĄ

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu

transpot wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

USŁUGI BRUKARSKIE

• parkingi
• podjazdy
• odwodnienia
• tarasy
• schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie
niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
♦ utrzymywanie czystości
na zewnątrz obiektów i posesji
♦ dbanie o nagrobki
♦ prace na indywidualne życzenie klienta

Iryna CHARNETSKA tel. 884 896 478, 537 771 375

S PRZEDDAŻ

• piasek płukany do mixokreta
• piasek budowlany, podsypkowy
• kruszywa drogowe
• żwir płukany, pospółka
• ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie
Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

www.glassman.pl
PROFESJONALNE
USŁUGI SZKLARSKIE

• szklane panele kuchenne
• lustra na wymiar
• kabiny prysznicowe

tel. 666 513 112
biuro@glassman.pl

DOMINATOR

KOMPLEKSOWE
USŁUGI
MINIKOPARKĄ

tel. 606 736 059

TUJA SZMARAGD,
BRABANT
od 8 do 25 zł
(wys. 40-60 do 140 cm)

Chełm, Malowane 24A, tel. 664 186 675

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór
Nie przebieje nikt!

Zapraszamy na plac
PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

•Mieszkanie 2pok. 45m2 w bloku
180.000zł, tel. 606 432 923

•Mieszkanie 42m2 do remontu lp.
Rejowiec Fabryczny ul. Chełm-
ska, tel. 797 314 218

•Mieszkanie 46m2 w kamienicy
c.o. miejskie niski czynsz wspól-
nota, tel. 514 086 554

•Mieszkanie 50,5m2 Ruda-Huta
nowe okna kolektory niski
czynsz w. media 145.000zł, tel.
606 931 037

•Mieszkanie 50m2 wraz z działką
ogrodową Chełm ul. Konopnickiej
130.000zł, tel. 537 977 246

•Mieszkanie 54m2, 2p+k+ł par-
ter c.o. wspólnota mieszk. bu-
dynek ociepl. 115.000zł, tel.
512 218 356

•Mieszkanie 59m2, 3pok. IIIp.
punktowiec ul. Młodowskiej, tel.
502 414 989

•Mieszkanie 74m2, 4p+k+ł+wc
balcon parter ul. Droga Męczen-
ników, tel. 504 728 866

•Siedlisko 0,33ha dom oraz zab.
gosp. ogrodzone lub zamiana na
M. w bloku, tel. 724 064 998

•Siedlisko 0,43ha bud. gosp.
dom 60m2 do remon. 23km od
Chełma spokojna okolica, tel.
661 448 041

•Siedlisko 0,5ha Teresin dom
b.gosp. sad, 200m od trasy
Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel.
505 379 192

•Siedlisko dz. 80a dom budy-
nek gosp. obora stodoła piwni-
ca mur. Dorohusk-Osada, tel.
662 012 496

•Siedlisko mur. dom pięt. podpiw.
ociepl. dz. 94a Kozia Góra, tel.
667 268 033

•Siedlisko w Wojsławicach 0,33ha
z zabudowaniami 90.000zł, tel.
664 927 551

•Sklep 40m2 (lokal nadający się na
każdą działalność) wszystkie me-
dia Dubienka, tel. 785 991 514

•Tanio sprzedam 2 działki po 25a
Chełm ul. Wielkopolska, tel.
604 529 994

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka
o pow. 555mkw zabudowana budynkiem
usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw
i działka o pow. 325mkw - stanowiące
jeden posesję.

Cena 690 000,00 zł

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MAŁOWANIE ELEWACJI

KONKURENCYJNE CENY ☎ **607 452 099**

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

WYJAZD Z POLSKI:
WTÓREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 **NL +31 617 627 048**

SZAMBA
ZBIORNIKI BETONOWE

telefon: 791-519-606

Studio2 reklama

profesjonalne **wizytówki**, firmówki, **szyldy**, **banery** oczkowane, ulotki, logo firmowe, kasetony świetlne, **neony**, **sposób na upały** w domach i biurach - folie lustrzane na szyby, oraz inne. promocyjne ceny

www.studio2reklama.pl tel. 609 308 356

- Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
 - Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959
 - Drut oc. 100kg 45zł/kg; płaskownik 25x6, 150kg 3zł/kg, tel. 825 611 791
 - DVD, tel. 694 457 007
 - Wydwan 2x3m czysty wyprany 50zł, tel. 696 964 551
 - Garnitur granatowy na wzrost 182cm, spodnie w pasie 84cm, tel. 514 922 817
 - Głowica do silnika 3P, 200zł, tel. 517 404 880
 - Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
 - Grubościówka 40cm w nożach, tel. 603 467 247
 - Hulajnoga aluminiowa dla dzieci i dorosłych 80zł, tel. 573 039 260
 - Kanistry metalowe i plastikowe 20zł, tel. 609 844 803
 - Klatka na ptaki drzwi wew. 80 z szybą fotel na kółkach kuchenka elektr. kpl. do kawy, tel. 665 022 730
 - Kpl. zbiór książek „Saga Dzieadictwo” 22 tomy 110zł, tel. 662 623 136
 - Krajzega formatówka metalowa na 230W st. dobry 850zł, tel. 729 559 256
 - Krzesółko z tacką do karmienia niemowląt st. idealny Ikea - tanio, tel. 506 399 831
 - Kuchnia typu westfalka metalowa węglowa st. bdb 680zł, tel. 781 458 991
 - Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
 - Kurtka męska skórzana nowa szara, tel. 505 442 695
 - Lampy pokojowe, tel. 694 457 007
 - Linka stalowa z hakiem ok. 8mb; nożyce gilotynowe dł. ostrza 200mm; imadło używ., tel. 504 933 081
 - Lodówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
 - Lodówka, pralka automat., łózczo ko dzieciece, tel. 511 382 311
 - Ława jasna 55x55x111cm, tel. 504 377 961
 - Ławka dr. z oparciem 180cm, zyrandol i kinkiet z mosiądzu Księstwo Warszawskie, tel. 796 438 164
 - Meble do przedpok. pralka wersalka ława 2 fotele samowar elektr. szafka RTV regał, tel. 665 022 730
 - Meble dwuyano akcesoria - mowme kwiaty kopaczka skrzylnia 225x95x150 zamykana, tel. 798 020 263
 - Meble niemieckie, materace, wypoczyniki, regaly, szafy, tel. 506 904 800
 - Narzedzia i czesci mech. elektr., łozyska rózne, duze i male, itp. „1001 drobiazg.”, tel. 509 380 591
 - Nokia Lumia 530 bez simlocka uszkodz. (gubi zasię) na czesci +akcesoria 85zł, tel. 513 028 883
 - Nozyce gilotynowe dl. ostrza 200mm, kafelki na piec, tel. 504 933 081
 - Odstapi klub fitness (silownia, fitness, pilates, boks) 59.000zł, tel. 505 448 280
 - Odtwarzacz DVD, tel. 694 457 007
 - Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegla szamot, tel. 723 502 702
 - Plyty winylowe, pocztówki dzwiękowe, kufel ozdobny Oktoberfest - tanio, tel. 798 337 433
 - Pompa do szamba lub czystej wody na rurze kupiona w sklepie silnik na 380V, 300zł, tel. 604 730 572
 - Polki wiszące na książki, tel. 694 457 007
 - Pralka wirnikowa typu Frania st. bdb 160zł, tel. 505 996 061
 - Pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody st. tech. bdb 160zł, tel. 726 383 753
 - Prasa 12t nowa 300zł, tel. 506 175 022
-
- Rower męski. Stan bdb. C: 450zł do neg. tel. 606 265 399**
- ROWER NIEMIECKI mało używany HATTRICK 26", stan bardzo dobry, przerzutki Shimano 3p/7t. Do obejrzenia w Chełmie**
-



**Rower męski. Stan bdb. C:
450zł do neg. tel. 606 265 399**



ROWER NIEMIECKI mało używany **HATTRICK 26"**, stan bardzo dobry, przerzutki Shimano 3p/7t. Do obejrzenia w Chelmie

- Produkt patelnią kolumny głośnik. bańki lekar. szklane czajnik elektr. narożnik kuch., tel. 665 022 730
 - Radio CB z anteną 1m, 120zł, tel. 785 447 857
 - Regał pokojowy oraz dwie szafy 800zł, tel. 518 405 415
 - Regały sklepowe, manekiny torsy rury chromowane różne długości łączniki wieszaki, tel. 605 345 251
 - Rower Batavus po remoncie z pełnym wyposażeniem 1.150zł, tel. 500 680 186
 - Rower damka 199zł; rower damka górski 310zł; tłumik Nissan Honda tył nowy 40zł, tel. 696 536 387
 - Rower damka 26" czerw. 250zł damka 24" 6-bieg. róż 250zł składak 20" srebr. 150zł, tel. 501 791 171
 - Rower dziecięcy koła 16" kółka boczne 160zł, tel. 505 996 061
 - Rower górski aluminium 26" st. bdb 500zł, tel. 605 345 251
 - Rower Grimper-Shimano 26", rower składak Kama, tapczan 1os., tel. 508 901 693
 - Rower turystyczny Jaguar 350zł, tel. 668 012 728
 - Rozrusznik R11-B 12V 3kW silnik ze skrzynią Syrena 105, tel. 504 933 081
 - Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
 - Silnik 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
 - Silnik 3faz. 7,5kW 1450obr. 2,2kW 900obr. 1,1kW silnik 1faz. 180W 1350obr. imadło, tel. 504 933 081
 - Silnik 3-fazowy 2,2kW 600obr.; dom do wykończenia, tel. 504 933 081
 - Silnik do pralki automat Amica i Elektroluks 40zł/szt., tel. 502 949 948
 - Silnik elektr. siłowy 380V kołnierzy polski nowy p.wybuch. 0,75kW 905 obr./min., tel. 509 380 591
 - Silnik i cały osprzęt elektryczny pralki automat Zanussi TL522C, tel. 606 585 135
 - Skórki niewyprawione z królików 5zł, tel. 825 775 481 (po 20:00)
 - Szafa kolor olcha 150zł, wersalka 150zł, tel. 505 570 465
 - Tabletki Trekstor 7" z ładowarką sprawny 60zł, tel. 736 790 577
 - Taboret gazowy żeliwny nowy, tel. 513 266 255
 - Tanio - narożnik, biurko, drzwi, wieszak, dywany, tel. 512 374 275
 - Tapczan 1-osobowy mało używany 500zł, tel. 880 545 587
 - Tapczanik 1-osobowy wym. 200x90, 70zł, tel. 729 695 454
 - Tuba Megaphone With Siren 60W MP3 Player mało używany +baterie 8x1,5V głośny, tel. 825 675 765
 - TV LG 37" słupki ogrodz. modrzew d.213 fi.13,5 wałek kraj-zęgi lustro szafka metal., tel. 504 287 508
 - TV Thomson 21" używany sprawny (bez pilota) 60zł, tel. 577 967 757
 - Waga drewniana z odważnikami, waga metalowa, tel. 504 933 081
 - Waga gospodarcza tradycyjna drewniana 100zł, tel. 510 287 035
 - Waga metalowa ważąca do 1 tony 500zł, tel. 607 270 866
 - Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
 - Wentylator żyrandol z went. chodnik stolik okrągły obrazy szafki łaz. garnitur wzr.170, tel. 665 022 730
 - Wersalka st. dobry 80zł, tel. 602 797 296
 - Witryna narożna oszklona komoda jasny brąz, tel. 501 302 027
 - Wózek dziecięcy granatowy st. bdb, tel. 608 488 407
 - Wózek inwalidzki lancet do oprysk. 5m TV grzejnik elektr. umywalka papa kocioł al., tel. 665 022 730
 - Wyposażenie sklepów spoż., ciuchy, bar, biuro - wyprzedaż Chełm „Chrobry” 250zł, tel. 508 209 568
 - Wyprzedaż oświetlenia likw. stoiska bazar Chełm Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
 - Zamrażarka szufladowa, bednarka 4cm 200kg, zbiornik 1000l w koszu, węzownica, tel. 504 913 882
 - Zamrażarki bonety lodówki sklepowe agregaty chłód. klima - Chełm „Chrobry” 800zł, tel. 508 209 568
 - Zlewozmywak 2-komorowy stal. z baterią nowy, wózek pod silnik, telefon przenośny, tel. 504 913 882
 - Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
 - Żyrandol metalowy 3-ramienny z kloszami szklanymi, tel. 504 377 961
 - Żyrandole, tel. 694 457 007
- ## KUPIĘ
- Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. **606 945 577**
- 
- Abażury bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
 - Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne starocia, tel. 781 943 519
 - Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
 - Działkę w gm. Ruda-Huta, tel. 511 136 799
 - Działki w miejscowości Żalin, tel. 511 136 799
 - Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293
 - Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
 - Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
 - Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403
 - M-3 w bloku Chełm ok. 40m2 tylko lp. lub ilp. może być zadłużone lub do remontu, tel. 691 167 625

**Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**

- Mieszkanie w bloku w Krasnymstawie - zdecydowanie, tel. 724 064 998
- Mieszkanie w bloku własnościowe w Krasnymstawie (w rozliczeniu siedlisko na wsi), tel. 724 064 998
- Mieszkanie w centrum Chełma - pilnie kupię ok. 50m², tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chełmie może być do remontu, również zadłużone - zdecydowanie, tel. 691 317 117
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima; kosiarki sprawne, zagęszczarki, tel. 785 231 548
- Samochody na złom +zaśw. złom, tel. 500 152 193
- Skupujemy motocykle, starocie oraz pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Wózek inwalidzki z napędem elektrycznym, tel. 825 662 614

WYNAJME

**WYNAJMĘ LOKAL 120 mkw
przy dworcu PKP, tel.kont. 606
945 577.**

- 1os. pokój pracującej /studentce /uczennicy osobna łazienka wifii ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- 1os. pokój umeblowany dla pracującego mężczyzny 450zł bez dodatkowych opłat, tel. 511 693 303
- 1p+k+l samodzielnie w domu wolnost. oddz. wejście umebl. os. pracującym 330zł, tel. 572 629 311
- 1p+k+l w domu oddz. wejście umebl. os. pracującym uczciwym 200zł, tel. 782 402 754
- 2p+k+l+wc 53m2 11lp. umebl. i wypos. całk. RTG Adv os. Zachód 850zł +opł., tel. 600 604 283
- Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorost., tel. 508 934 246
- Domek n/ J. Białym w Okunince blisko jeziora, tel. 698 951 664
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024

- Garaż mur. wysoka brama ul. Wirskiego-15 Sierpnia os. Słoneczne Chełm 200zł, tel. 609 844 842
- Garaż murowany szereg. teren ogrodzony obok szkoły nr 6, tel. 501 245 456
- Garaż murowany ul. Zachodnia os. Zachód, tel. 668 843 455
- Garaż os. Zachód ul. Szarych Szeregów, tel. 604 916 985
- Garaż przy ul. Ogrodowej 100zł/m-c, tel. 791 892 188
- Garaż ul. Wolności /Wojsławicka przy sklepie Stokrotka 180zł, tel. 512 267 683
- Garaże ul. Wolności ul. Połaniecka 200zł, tel. 793 484 990
- Kawalerka 33m2 dla dwóch studentek lub uczennic, tel. 698 244 210
- Kawalerka częściowo umeblowana os. Bazyłany - małżeństwu, tel. 882 166 196
- Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Lokal handlowo-usługowy os. Zachód naprzeciwko sklepu Stokrotka, tel. 517 407 140
- Lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Chełma po 6-letnim zakł. fryzjerskim, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
- Lokal usługowy w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Lokal użytkowy 33m2 ul. Lwowska po zakładzie fryzjerskim w. media nowy budynek, tel. 504 020 630
- M-3 centrum Ilp. 2p (bez mebli) +ł +k (umeblowana) 800zł, tel. 508 849 135
- M-3 centrum Ilp. 2p+ł+k (umeblowana) balkon piwnica 800zł, tel. 508 849 135
- M-3 IIIp. 51m2 os. Zachód 2p+k+ł umebl. AGD os. pracującej 850zł +opłaty +kaucja, tel. 509 038 342
- M-3, 50m2, 2p+k+ł IIIp. ul. Wołyńska duży balkon 600zł +opłaty, tel. 507 709 921
- M-4 lp. centrum umeblowane os. pracującym, tel. 785 629 668
- M-4 parter os. Słowackiego 600zł +opłaty +kaucja, tel. 506 407 477

**M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko
Tesco, tel. 698 035 165**

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.
oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

- ▶ ul. Lwowska 18 B - powierzchnia 131 m/2, dawna apteka
- ▶ ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2, na biuro

DO SPRZEDANIA: ul. Ogrodowa 18 - powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

**KUPIĘ KOPALNIĘ PIASKU LUB GRUNT
POSIADAJĄCY ZŁOŻA PIASKU.
TEL. KONT. 606 945 577, 513 010 121**

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHELM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej,
Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy
przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)

REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.

WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień

- ☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible][illegible]

										CENA		TELEFON							
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------	--	---------	--	--	--	--	--	--	--

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA



KARMY I PREPARATY
PRIMA DLA GOŁĘBI
POCZTOWYCH I RASOWYCH

tel. 789 215 288
690 930 199

e-mail: pasja-ptaki@wp.pl

- Mieszkanie 2 pokoje ul. Dreszera niski czynsz 180zł ogrzew. gazowe lp. 60m2, tel. 825 637 950
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupiętrowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie 63m2, 3 pokoje kuchnia umeblowane, tel. 666 670 719
- Od zaraz umeblowane mieszkanie 50m2, 2p+k+ł os. Biskupa Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404
- Pokoje w domu piętrowy lub cały dom ogród garaż ogrodz. os. Rejowiecka na dłużej, tel. 797 560 796
- Pokój 1-osobowy dla os. pracującej, TV, internet, tel. 503 069 280
- Pokój 2-osobowy w pełni wyposażony, centrum miasta, opłaty w czynszu, tel. 600 556 618
- Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482
- Stacja p+k+ł +garaż, tel. 508 681 913
- Utwardzony plac 4100m2 +bar z motelem 170m2 dla 10 osób przy Chełm-Dorohusk, tel. 660 408 801

ZAMINIĘ

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł zam. na mniejszy w benzynie lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273
- Mieszkanie komun. 30m2 na większe Chełm, tel. 575 837 824

MATRYMONIALNE

- Jestem wdowcem bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo, mam 74 lata - szukam żony w podobnym wieku, tel. 505 794 521

TOWARZYSKIE

MONIKA
796 317 032

INNE

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

- Oddam dom z opoki za rozbiórkę, tel. 518 640 871
- Oddam gruz i dowiozę na terenie Chełma lub w pobliżu, tel. 500 645 736
- Oddam półko-tapczan Chełm, tel. 503 069 280
- Oddam worki i płytki urostomijne, tel. 660 321 613
- Popiół z drewna odbiorę z terenu Chełma własnym transportem, tel. 507 775 069
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia Unitra przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 691 317 117
- Transport przyczepa 2t przewiozę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 3 koła przyczepy 900x20, silnik 4kW 380W, przyczepka samoch. Niewiadów 1.050zł, tel. 691 742 826
- Agregat hydraulicznie rozkł. 4,4m 8.000zł; prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.700zł, tel. 609 093 356
- Beczka plastikowa 160l na wodę kisanie kapusty 45zł, tel. 668 777 549
- Berberysy w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529
- Błasznay budynek gospodarczy 370x610cm używany 1.500zł, tel. 694 543 540
- Brony 5, plugi 2, kultywator lej. nawozowy, siewnik zbożowy Isaria 1.700zł, tel. 691 742 826
- Bukownik BK1100 do koniczyny i ziół st. bdb; słoneczko 5gw. zgrab. do siana i ziół, tel. 695 943 050

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- C330 +wóz 16" +agregat prądotwórczy Honda 9,5kW, tel. 507 377 277
- Ciągnik C330, 1979r. plug 2-skib, brony 5, kultywator, tel. 517 488 085
- Części do C330, siewnik zboż., plug 5sk., brama wjazdowa, wanna, lampa uliczna, tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593
- Działka w ROD im. 22 Lipca nr 172 za Gliniankami 1.500zł, tel. 825 643 431
- Felgi na opony 14.9, 2szt. st. idealny, tel. 506 617 700
- Ficak konny 300zł siewnik konny do ciągnika 21lej. 700zł, słoneczko 7gw. 700zł, tel. 604 730 572
- Glebożryzarka ogrodowa 4KM szer. 50cm mało używana 850zł, tel. 665 213 067
- Gorczyca, koła 175/70/13, zgrab. 5gw., tel. 506 291 700
- Grabarka 5 słoneczek 800zł, śrutownik 500zł, silnik 7,5kW 600zł, kosiarka 500zł, tel. 825 665 559
- Grabarka 5, tel. 501 964 840
- Gryka 170zł/100kg, tel. 601 749 021
- Gryka 500kg 160zł/100kg, tel. 533 330 805
- Gryka ekol. czyszczona na czyszczalni z certyfikatem bez glifosatu i randapu 1,50zł, tel. 603 656 336

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Hala udajowa prasa rol. Sipma silnik elektr. 11kW rozrzućnik obornika 1oś śrutownik, tel. 823 070 417
- Hosty-funkia ponad 30 odmian w poj. 1-3 litry do wysadzenia w gruncie od 5zł/szt., tel. 516 157 345
- Kombajn Bizon Z56 z sieczkarnią sprawny +części 10.000zł, tel. 517 185 415
- Kombajn Fahr Rubin lub zamienię 12.500zł, tel. 504 582 679
- Kombajn MF186 st. dobry z sieczkarnią heder 2,8 w ciągłej eksploatacji 11.800zł, tel. 504 582 679
- Kombajn zboż. Volvo S950 h.4,2m 6cyl.; zgrab. 5gw.; silnik el. 11kW na wózku, tel. 798 446 875
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koniczyna czerwona ok. 100kg - sprzedam, tel. 730 301 828
- Koniowóz „Wesko” brony 5-półowe plugi 3-skib. sieczkarnia 2-noż., tel. 795 402 818
- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ rozdzielacz z Ostrówka st. dobry 15.000zł, tel.

- 665 213 067
- Kosiarka rotacyjna st. dobry 1.000zł, tel. 500 282 11
- Kosiarka spalinowa do przeglądu gaźnika 110zł, tel. 609 844 803
- Kosiarka spalinowa do trawy do regulacji gaźnik 100zł, tel. 668 012 728
- Kupię kosiarkę rotacyjną dwubębnową, tel. 603 656 336
- Nasiona koniczyny czerwonej 400kg lub mniej 6zł, tel. 798 077 222
- Opony używane 18.4x38, 2szt., tel. 506 617 700
- Opryskiwacz 1000l ciągany, widły do tura, siano kostka, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 400l szer. 12m 1.000zł, tel. 517 185 416
- Orkan, kultywator, brony, plugi 2.000zł, tel. 662 249 944
- Owies 300kg 150zł, słoma 120x170, 30zł Krasnystaw, tel. 574 227 903
- Pastuch - oddam za worek karmy dla kur niosek (nieużywany, leżał w magazynie), tel. 515 747 232
- Plug 3sk. obrot. 3 opony 900x20 rozrzućnik obor. 2oś. sanie rozsiew. nawozu 800kg, tel. 663 063 915
- Plugi podorywkowe czwórki robione drobna skiba ładnie kryją 400zł, tel. 825 675 765 (wieczorem)
- Poziomka odm. Rugia duży owoc w doniczkę p9 od 1,50zł/szt., tel. 516 157 345
- Prasa rolka 150 duża łańcuchowo-bębnowa st. bdb 7.800zł; prasa kostka 5.500zł, tel. 668 228 568
- Prasa Z224 kostka 5.900zł, wał posiewny gładki szer. 2m 2.000zł, tel. 504 653 642
- Prasa zwijająca Feraboli, rozrzućnik obornika Tytan-7, tel. 534 104 041
- Prasa zwijająca Gebruder Welger, tel. 518 636 654
- Przyczepa „niemka” 5700kg koła 16” podwójny bort garaż.; koniczyna nasienna, tel. 781 460 376
- Przyczepa 1oś wywrotka, rozsiewacz do nawozu lejek, opryskiwacz 400l, tel. 825 604 275
- Przyczepa sztywna st. bdb, tel. 512 495 004
- Pszczoły na ramce wielkopolskiej, tel. 579 121 470
- Pszemica ozima 90zł/q gołębie szaryki boki górniaki nefki pawlaki wenerki budapeszt, tel. 883 813 032
- Rozrzućnik obornika 2-osioowy nowe bory podłoga światła, tel. 574 650 978
- Rozrzućnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Siewnik poznaniak 1wł. drobny wysiew bezst. skrz. 2,7m garaż. st. idealny 5.200zł, tel. 825 697 311
- Silnik od Frani, okna autobus. 140x110, oś od Syreny, wirówka do mleka, piła spal., tel. 693 368 357
- Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.300zł, tel. 663 185 591
- T25 plug brony kultywator wóz platforma opryskiwacz, tel. 725 194 015
- T25 Władimir 1984r. sprawny tech. opłacony 10.000zł; Opel Zafira 2,0tdi 00r. 3.500zł, tel. 606 902 214
- Tuja szmaragd brabant sosna kosodrzewina jodła świerk srebrny i pospolity 1-8zł, tel. 511 275 733
- Ule Dadanta 9szt. 120zł/szt., tel. 825 697 530
- Ule składowe 4 kpl. 250zł/szt., tel. 508 016 260
- Ursus 3P 1987r. nowa kabina kosiarka rotacyjna, tel. 739 461 269
- Ursus C330M 903mtg st. idealny 22.000zł, tel. 662 787 444
- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
- Wóz do ciągnika, śrutownik z siln. 4kW kamienie 30cm, krajęga metalowa 630zł, tel. 691 742 826
- Wóz konny z zaczep. do ciągnika, krajęga, kierat, beczki 200l, rozdrabniacz ręczny, tel. 883 813 032
- Wóz platforma 400x180x35

zaczep światła koła 15, tel. 574 650 978

ZWIERZĘTA

- Akwarium 19l oświetlenie grzałka filtr kamyczek ozdobny st. idealny 200zł, tel. 513 028 883
- Brojlery podchowane 5zł/szt., tel. 508 105 472
- Buda dla psa duża ocieplana nowa 600zł, tel. 507 067 443
- Buda dla psa dużego - sprzedam, tel. 516 262 993
- Jałówka czarna na ociepleniu i ciełaki do 5mies. okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Jałówka na ociepleniu mleczna Siemental - sprzedam (wycielenie w czerwcu), tel. 797 120 569
- Kaczki piżmowe króle młode, samice kotne i z młodymi, kury kochin brahma kurczaki, tel. 505 395 686
- Klacz - kucyk 3-letnia wys. 130cm 1.500zł, tel. 508 431 297
- Klacz zimnokrwista 4-letnia KG waga ok. 850kg, tel. 695 645 932
- Koza z kozłętami 37,5% anglo-nubijskie 350zł Krasnystaw, tel. 505 465 434
- Kózka kolorowa z różkami 2mies. (matka daje 2l mleka) pierwiastka 40zł, tel. 825 767 193
- Króle olbrzym belg. nowozel. rudy gęsi landersy kaczki piżmowe kury kochin brahma, tel. 505 395 686
- Młoda krówka cielna 6mies. daje 10l mleka spokojna pierwiastka 3.700zł Krasnystaw, tel. 825 767 193
- Oddam koty różne ok. 1 roku domowe i znalezione - w dobre ręce, tel. 512 634 591
- Oddam szczenięta 2mies. dwie czarne suczki, tel. 883 856 907
- Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji, koty i kotki po sterylizacji, tel. 508 570 153
- Owce rasy wrzosówka stado 14szt., 300zł/szt., tel. 506 790 025
- Terier walijski 3-letni czarno-brązowy Krasnystaw, tel. 693 859 445

ZDROWIE I URODA

- Aparat do inhalacji prod. włoskiej st. bdb 80zł, tel. 512 830 198
- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac p.odleżynowy nowy 100zł, tel. 502 405 751
- Materac przeciwoleżynowy nowy z pompką - tanio, tel. 668 115 894
- Obuwie na wymiar dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topi-

Studenci!

Praca w Holandii w okresie wakacyjnym przy zbiorze truskawek gruntowych. Zainteresowany? Zadzwoń!

Tel. 696 578 386 lub +31 610 112 863



LEGALNA PRACA OPIEKUNKI - NIEMCY, ANGLIA

ATRAKCYJNE ZAROBKI !!!

EXPRESOWY KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO - GRATIS !!!

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

- ki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, tel. 692 960 655
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Cieśla Zbrojarz, praca Chełm i okolice, umowa o pracę, tel. 609 579 981
- Dam pracę przy dociepieniach, tel. 609 150 543
- Dam pracę w gospodarstwie osobie z prawem jazdy, tel. 603 361 642
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
- Praca w biurze rachunkowym, preferowane doświadczenie, tel. 606 617 039
- Praca w gospodarstwie przy zwierzętach, tel. 512 942 802
- Praca w Niemczech przy krowach i świnach, wymagane doświadczenie, tel. 502 288 623
- Przyjmę do tartaku, tel. 502 280 303
- Przyjmę panią do pomocy w domu i ogrodzie, tel. 509 031 195
- Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, mile widziane doświadczenie, tel. 500 282 883

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

PRACOWNICY Z UKRAINY

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

- czenie, tel. 500 235 035
- Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074
- Zatrudnię mężczyzn do prac związanych z budową sieci telekomunikacyjnych, tel. 502 293 636
- Zatrudnię operatorów koparek z uprawnieniami, prawo jazdy B+C, doświadczenie mile widziane, tel. 502 293 636
- Zatrudnię osoby do pracy w tartaku, tel. 602 281 724

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmę pracę dodatkową, tel. 604 294 321

- 39l. mężczyzna szuka pracy jako kierowca kat. B, C (bez dośw.), karta, badania, uprawnienia kop-ład. (bez dośw.), tel. 513 028 883
- Dyspozycyjny z samochodem dostawczym zatrudni się do przewozów, tel. 601 916 800
- Pomoc przy sprzątaniu mieszkań, działek, ogródków i inne, tel. 518 040 721
- Pracownik budowlany, prace montażowe, tel. 730 772 858
- Sprzątanie mycie okien pomogę w ogrodzie koszenie pielienie grabienie, tel. 798 738 106
- Szukam pracy - koszenie, cięcie drewna, wycinka, spawanie, malowanie, własny sprzęt, tel. 608 800 380
- Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
- Uczciwa - poprowadzę dom, zaopiekuję się osobą starszą, tel. 510 672 590
- Wycinka i pielęgnacja drzew trudnych, żywopłoty, tel. 508 912 215
- Zaopiekuję się osobą chorą, leżącą, seniorką, dziećmi - wieloletnie doświadczenie, mobilna, tel. 508 909 265
- Zawodowa opiekunka poszukuje pracy do osoby starszej, mam doświadczenie, tel. 694 976 836
- Zawodowa opiekunka uczciwa z wieloletnim doświadczeniem poszukuje pracy do osoby starszej, tel. 691 155 115
- Żłota rączka - szukam pracy, tel. 516 525 797



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	29.05.2019 r. godz. 16.00
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	maj 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	maj 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	maj 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	maj 2019 r.
Kasjer walutowy	30.05.2019 r. godz. 16.00
Kierowca wózków jezdniowych	maj 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	maj 2019 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	maj 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	31.05.2019 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	maj 2019 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	maj 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	maj 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	maj 2019 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	czerwiec 2019 r
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	maj 2019 r.
Diagnosta samochodowy	maj 2019 r.

Zapaśnicy z workiem medali



Janów Lubelski był organizatorem krajowych mistrzostw zrzeszenia LZS w zapasach. Po raz kolejny nie zawiedli reprezentanci Cementu Gryf Chełm, którzy do Chełma wrócili z 14 medalami i

drugim miejscem w klasyfikacji zespołowej. Złote medale w grupie młodzików zdobyli **Hubert Sidoruk** (SP Wierzbica) i **Szymon Denysiuk** (SP Ruda Huta), srebrne

- **Oskar Gajos** (SP nr 7 Chełm) i **Maksymilian Szwalikowski** (SP Ruda Huta), a brązowe - **Filip Zajac** (SP nr 5 Chełm) i **Kacper Guz** (SP Ruda Huta). W grupie kadetów pierwsze miejsce zajęli

Piotr Lewandowski (ZST Chełm) i **Mateusz Ciołek** (SP nr 5 Chełm), drugie - **Bartosz Kamiński** (ZSP nr 3 w Chełmie), a trzecie **Mateusz Wójcik** (II LO Chełm). Najlepiej z młodzieżowców spisał się **Kacper Troć** (UMCS Lublin), który wywalczył złoty medal. Na drugiej lokacie sklasyfikowany został **Piotr Biela** (WSSP w Lublinie), a tuż za nim na trzecim stopniu podium stanęli **Michał Czwaliniński** (IV LO Chełm) i **Jakub Drzewicki** (ZSEiT Chełm). Blisko zdobycia piętnastego medalu dla Cementu Gryf był **Kamil Sulej** (ZSCKR w Okszwie), który ostatecznie sklasyfikowany został na piątej pozycji. Ponadto punkty dla chełmskiej drużyny za zajęcie dziesiątego miejsca zdobył **Szymon Truszkowski** (IV LO Chełm). Młodych zawodników, na co dzień trenujących: **Dariusz Jabłoński**, **Miroslaw Czwaliniński**, **Zdzisław Biały** i **Andrzej Głab**. (kg)

Satori we Wrocławiu



W dniach 18-19 maja we Wrocławiu odbyły się 33 wawowe mistrzostwa Europy karate kyokushin. Wystartowało 730 zawodników z 28 państw, a tym siedmioosobowa ekipa chełmskiego Satori. Chełmskie Satori reprezentowali: **Aleksandra Jaszczuk**, **Wiktoria Soja**, **Patrycja Mielniczuk**, **Beata Nafalska**, **Fabian Nafalski**, **Dawid Wurszt** oraz **Wojciech Kłodnicki**. - Wszyscy nasi reprezentanci stoczyli wyrównane i ciężkie pojedynki ze swoimi bardzo wymagającymi przeciwnikami, gdyż mistrzostwa zgodnie z przewidywaniami stały na bardzo wysokim poziomie - mówi **Bartłomiej Zakrzewski** (2 dan) trener Satori. Mimo to tylko

Aleksandra Jaszczuk zdołała przejść do strefy medalowej. Po dwóch bardzo ładnych, wygranych pojedynkach (pierwszy z Finką, drugi z Polką) w trzeciej walce (również z Polką) musiała już niestety uznać jej wyższość, zajmując tym samym trzecie miejsce i zdobywając brązowy medal mistrzostw Europy! Na uwagę również zasługuje fakt, iż przeciwniczką senpai Beaty Nafalskiej była aktualna wicemistrzyni świata Yulya Grigoreva z Rosji. - Stoczone pojedynki na pewno były dla naszych zawodników kolejnym doświadczeniem, które w przyszłości wpłynie pozytywnie na ich rozwój techniczny - podkreśla Zakrzewski. (k)

W Stawie na sportowo



Na boisku SP w Stawie rozegrano ostatnie zawody szkół gminy Chełm w roku szkolnym 2018/2019. Cztery drużyny rywalizowały ze sobą różnego rodzaju

w grach i zabawach ruchowych. Zwyciężyła SP w Stawie pod opieką **Anny Gajewskiej**, a kolejne miejsca zajęły: 2. SP Żółtańce (**Zbigniew Rymczuk**), 3. SP Stółpie

(**Marzena Mazurek**), 4. SP Strupin Duży (**Emilia Wesołowska**). Zwycięską drużyną wystąpiła w składzie: **Natalia Nafalska**, **Zuzanna Czerwińska**, **Iza Oszwa**, **Julia**

Romanowska, **Julia Pietraszko**, **Oliwia Mazurek**, **Kuba Czarnecki**, **Szymon Okoński**, **Hubert Sobczuk**, **Kacper Bakun**, **Mateusz Babiej** i **Patryk Babiej**. (k)

Sportowa liga internatów



W miniony wtorek zakończyła się czternasta edycja sportowej ligi internatów. Zwyciężył Internat Zespołu Szkół Technicznych

w Chełmie. Podsumowanie sportowych zmagani oraz wręczenie pucharów i dyplomów odbyło się w Bursie Szkolnej. Brali w nim udział

przedstawiciele wszystkich internatów z Chełma, Okszwia i Siennicy Różanej. Puchary i dyplomy wręczała dyrektor Bursy **Agnieszka Walewska-Maksymiuk**. Sportowa liga internatów organizowana jest od 2004 r. W rozgrywkach obejmujących 7 konkurencji w 5 dyscyplinach uczestniczyło blisko 240 uczennic i uczniów. Oto ostateczne wyniki rywalizacji internatów w roku szkolnym 2018/2019: 1. Internat Zespołu Szkół Technicznych Chełm (opiekun - **Dariusz Jakubczak**), 2. Internat Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych Chełm (**Monika Gębicka**, **Beata Kondrasiuk**), 3. Bursa Szkolna Chełm (**Kacper**

Panasiek, **Beata Łój**), 4. Internat Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych Chełm (**Grzegorz Paszkiewicz**, **Bartłomiej Kaliszczuk**) oraz Internat IV LO Chełm (**Maria Kitowska**, **Ewelina Maik**), 6. Internat Okszów (**Małgorzata Błaszak**), 7. Internat Siennica (**Dawid Jaruga**). Na uwagę zasługuje fakt, że reprezentanci Internatu ZST wygrali rywalizację po raz 5 z rzędu. (kg)



Biegali w Dębowym Lesie



73 zawodników uczestniczyło w dwudziestych trzech powiatowych biegach im. ks. kan. Stanisława Wawrzyszuka, zorganizowanych

przy zbiorniku Dębowy Las w Wołkowie (gmina Żmudź). Organizatorem imprezy byli: starostwo powiatowe w Chełmie, urząd gminy w

Żmudzi, Ośrodek Zdrowia w Żmudzi oraz PKS Chełm. Oto wyniki zawodów: kat. szkoły podstawowe, 400 metrów, dziewczęta: 1. **Aleksandra**

Orzędowska (SP Żmudź), 2. **Karolina Jelinek** (SP Białopole), 3. **Karolina Wójtowicz** (SP Żmudź), chłopcy: 1. **Kacper Łukaszewski** (SP Białopole), 2. **Paweł Seniuk** (SP Żmudź), 3. **Mateusz Prus** (SP Żmudź), 600 metrów, dziewczęta: 1. **Emilka Kulik** (SP Białopole), 2. **Justyna Kamińska** (SP Żmudź), 3. **Oliwia Błaszczuk** (SP Białopole), 800 metrów, chłopcy: 1. **Kacper Seredowski** (SP Strupin Duży), 2. **Jakub Daniel** (SP Białopole), 3. **Karol Fronc** (SP Żmudź), 800 metrów, dziewczęta: 1. **Martyna Sączuk** (SP Żmudź), 2. **Amelia Kokot** (SP Żmudź), 3. **Jolanna Kras** (SP Białopole), 1000 m, chłopcy: 1. **Bartosz Dominiuk** (SP Żmudź), 2. **Kacper Krasnowski** (SP Białopole), 3. **Szymon Sarzyński** (SP Białopole). W kat. gimnazja: 800 m - 1. **Natalia Tates**, 2. **Julia Fronc**, 3. **Sandra Żabik** (wszyscy z Gimnazjum w Żmudzi), 1000 m, chłopcy: 1. **Mikołaj Kusi** (Gimnazjum Żmudź), 2. **Paweł Alikowski** (Gimnazjum Strupin Duży), 3. **Adam Albiniak** (Gimnazjum Białopole). (mo)

Strzelał Dragon...



16-19 maja w Bydgoszczy, a wcześniej (25-28 we Wrocławiu), zawodnicy chełmskiego Dragona walczyli na kolejnych rundach Pucharu Polski w strzelectwie. We Wrocławiu swój rekord życiowy w karabinie dowolnym leżąc pobiła **Magdalena Błażejewska**, strzelając zresztą najwięcej z całej ekipy obecnej na tych zawodach. Jednak na uzyskanie III klasy sportowej w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy było wtedy za wcześnie. **Magdalena** klasę zdobyła w Bydgoszczy, przy okazji z zapasem kilkunastu punktów. **Aleksandra Wawron** pochwalić się może nowym

rekordem życiowym w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy - 1105 punktów, jednak równie dobrze wypadła w Bydgoszczy w karabinie pneumatycznym - 606 punktów. **Michał Nowosad**, **Maciej Nowosad** oraz **Bartosz Kaniewski** strzelili równo i na poziomie, przez co również zyskali kwalifikację na mistrzostwa swoich kategorii wiekowych. Jednak prawdziwie zaskoczył **Damian Siedlecki**, strzelający od początku tego roku jako junior. Wynikiem 598,7 pkt uplasował się w Bydgoszczy na 9 pozycji w konkurencji karabinu pneumatycznego. Do finału zabrakło jedynie 1,1 punktu. (k)



Fabryka Sportu na Gali MMA

Kolejne sukcesy w zawodowym MMA uzyskali zawodnicy Fabryki Sportu w Chełmie. Podczas Gali TFL - Thunderstrike Fight League w Pionkach, chełmski klub reprezentowało trzech wojowników. Pierwszą walkę, otwierając galę sportów walki, stoczył **Kamil Mękal**. Walka zakończyła się jednogłówną decyzją i wygraną chełmianina na punkty. To już druga z rzędu zwycięska walka Mękała. Kolejną walkę stoczył **Michał Kostecki**, pokonując swojego rywala

również na punkty. To także drugie z rzędu zwycięstwo zawodnika Fabryki Sportu. Trzecia walka okazała się pechowa dla chełmskiego zawodnika. **Michał Cukier** trafił na bardzo doświadczonego przeciwnika i mimo ambitnej oraz walecznej postawy musiał uznać wyższość rywala, przegrywając z nim w drugiej rundzie. Zawodników Fabryki Sportu do walk przygotowywali trenerzy MMA w Fabryce Sportu, **Marcin Pożniak** i **Kamil Mirzwa**. (r)



Chełmianki zwyciężyły na matach

Sukcesem młodych reprezentantek Cementu Gryf Chełm zakończył się międzynarodowy turniej zapasniczy im. T. i Z. Strusa. Podczas rozgrywanych w Siedlcach zawodów, chełmskie zapasniczki zdołały wywalczyć sześć medali i pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej. Najlepszą

formę zaprezentowały zdobywczynię złotych medali **Daniela Tkachuk** i **Anastazja Lebediewa**. Srebro zdobyły: **Danuta Lisiewicz** i **Olga Padoshyk**, a brąz: **Małgorzata Małek** i **Weronika Chapska**. Trenerami chełmskich medalistek są **Dariusz Kucharski** i **Igor Lobas**. (k)



Jadą na mistrzostwa Europy

Polski Związek Zapasniczy zatwierdził skład na mistrzostwa Europy juniorów w zapasach, które w dniach 31 maja – 10 czerwca odbędą się w Hiszpanii. W kadrze znalazło się dwoje zawodników Cementu Gryf Chełm.

Barw Polski w kategorii do 82 kg bronić będzie **Szymon Szymonowicz**. Podopieczny **Andrzeja Głaba** i **Dariusza Jabłońskiego** zrealizował perspektywiczny plan przygotowań do mistrzostw Europy biorąc udział w zgrupowaniach

kadry i licznych turniejach ogólnopolskich i międzynarodowych. Szymonowicz zapasy uprawia od 8 lat. Pierwsze kroki na macie stawiał pod okiem **Bolesława Jurawicza**. Jest uczniem trzeciej klasy Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie. Nasz kraj na mistrzostw Europy reprezentować będzie również klasowa koleżanka Szymona z ZST Chełm - **Ewelina Kaczyńska**. Dla Szymona jest to już siódmy start w zawodach najwyższej rangi, dla Eweliny drugi. (k)



Wierzbica najlepsza!



SP w Wierzbicy zwyciężyła w powiatowym turnieju w mini piłce nożnej chłopców. Zawody odbyły się 20 maja na Orliku w Wierzbicy. SP z Wierzbicy pokonała SP Rejowiec 6:1, SP Strachosław 8:1 i SP Dorohusk 6:0. Zwycięska ekipa grała w składzie: **Eryk Klimowicz**,

Marcin Skrochocki, **Hubert Libera**, **Miłosz Jeż**, **Nikodem Kałużny**, **Antoni Modrzyński**, **Patryk Banach**, **Szymon Adamczuk**, **Szymon Szachun**, **Filip Wawruszak**, **Kacper Drzazgowski**. Drużyną opiekują się: **Mariusz Pasicki** i **Jacek Kłos**. (k)

SP 5 w finale



SP nr 5 w Chełmie awansowała do finału wojewódzkiego igrzysk dzieci w piłce nożnej chłopców. Turniej półfinałowy odbył się na Orliku w Świdniku. Drużyna SP nr 5 w Chełmie, prowadzona przez **Edytę Rymowicz** wygrała 4:2 z SP nr 4 Łęczna i 2:1 z SP nr 5 Świdnik oraz remisowała 2:2 z SP nr 7 Świdnik. Oto wyniki pozostałych spotkań: SP 7 Świdnik – SP 5 Świdnik 1:0, SP 4 Łęczna – SP 7

Świdnik 3:3, SP 5 Świdnik – SP 4 Łęczna 2:0. Klasyfikacja końcowa: 1. SP nr 5 Chełm, 2. SP nr 7 Świdnik, 3. SP nr 5 Świdnik, 4. SP nr 4 Łęczna. Zwycięska drużyna grała w składzie: **Filip Hawryluk**, **Maciej Jabłoński**, **Alan Kuba**, **Karol Lubaszewski**, **Maciej Ogrodnik**, **Maciej Ruszkiewicz**, **Michał Styk**, **Bartłomiej Szumera**, **Daniel Tarnowski**, **Rafał Wróblewski** i **Michał Żukowski**. (k)

Zadecydował prosty błąd

ChKS CHEŁMIANKA – GARBARNIA KRAKÓW 0:1 (0:1)

ChKS: Szymkowiak – Haponiuk (70 Adamski), Salewski, Jaroszek, Leśniak (72 Jaszcz), Grądz (80 Głęboki), Zalewski (52 Grzesiuk), Rak (70 Lewkowicz), Wójcicki (80 Krawiec), Jabłoński.

Garbarnia Kraków to zespół, który walczy o awans do Centralnej Ligi Juniorów. Młodzi piłkarze Chełmianki doskonale wiedzieli, że

czeka ich bardzo trudna przeprawa. – Mieliśmy swój plan na ten mecz, chcieliśmy w pierwszym kwadransie mocno ruszyć na przeciwnika, zepchnąć go pod własne pole karne i szukać sytuacji do zdobycia bramki – opowiada **Jan Konojacki**, trener Chełmianki. – Taką stworzyliśmy sobie w 7 min., kiedy to **Michał Grądz** dobrze dośrodkował piłkę w szesnastkę, **Paweł Wójcicki** minął się z futbolówką, a strzał **Damiana**

Jabłońskiego w ostatniej chwili za-blokował obrońca Garbarni. W 15 min. niestety goście strzelili nam gola, po zbyt łatwej stracie piłki w środkowej strefie boiska. Przeciwnik stworzył jeszcze jedną okazję i w zasadzie więcej już sytuacji podbramkowych z obu stron nie było. Obie drużyny miały sporo trudności w rozgrywaniu akcji, myśmy podjęli za dużo błędnych decyzji przy finalizacji ataków, ale musimy pochwalić

swój zespół za realizację założeń taktycznych. Mimo przegranej, pod tym względem zagraлиśmy lepiej niż w niejednym meczu, zakończonym naszym zwycięstwem – dodaje szkoleniowiec juniorów starszych Chełmianki.

W kolejnym meczu Chełmianka zagra z SMS Resovia w Rzeszowie, 1 czerwca (sobota) o 12.00. Chełmskim kibicom drużyna Jana Konojackiego zaprezentuje się tydzień później w spotkaniu przeciwko Orłętom Kielce.

A oto pozostałe wyniki 11. kolejki ligi makroregionalnej grupy

Razem dla Chełmianki. Czy kibice pomogą?

Reaktywacja Klubu 100

Będący w trudnej sytuacji finansowej **Chełmski Klub Sportowy Chełmianka** postanowił reaktywować powołany kilka lat temu „Klub 100”. Sympatycy piłki nożnej w naszym mieście, którzy w miniony czwartek przyszedli na spotkanie z zarządem, zasugerowali również, by klub zainicjował akcję sprzedaży cegiełek o wartości od 20 do 200 zł. Cały czas trwa akcja „Razem dla Chełmianki” i zbiórka pieniędzy na platformie www.transferstarter.com

- Robimy wszystko, by zebrać brakujące pieniądze, bez których nasz start w rozgrywkach III ligi nowego sezonu jest niemożliwy. Część pieniędzy mamy, ale by pokryć wszystkie wydatki, związane z udziałem zespołu w tej klasie rozgrywkowej i skromnie funkcjonować, potrzebujemy jeszcze około 250 tys. zł – mówi **Grzegorz Gardziński**, prezes Chełmianki.

W ubiegły czwartek zarządu klubu spotkał się z sympatykami, przedstawiając obecną sytuację finansową i organizacyjną oraz plany na przyszłość. Drużyna seniorów utrzymała się w III lidze, ale żeby mogła do niej przystąpić, potrzeba dodatkowych pieniędzy. Ich brak będzie oznaczał, że Chełmianka będzie zmuszona zgłosić zespół do czwartej ligi. – Nikt z nas tego nie chce, nasze działania zmierzają do tego, by utrzymać trzecią ligę w Chełmie. Jest ciężko, mamy jednak nadzieję, że wspólnymi siłami, także dzięki wsparciu naszych kibiców, władz miasta, lokalnych sponsorów uda się nam przygotować budżet, który pozwoli na grę w III lidze – twierdzi G. Gardziński.

Zarząd Klubu, by ratować finansę, podjął uchwałę o reaktywacji „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”. – „Klub 100” ma na celu wspomóc finansowo i moralnie statutową działalność klubu oraz kształtować postawy moralne i patriotyczne młodzieży, poprzez sportową rywalizację w duchu fair-play. „Klub 100” jest innowacyjnym projektem zrzeszającym osoby prywatne, pragnące na miarę swoich możliwości finansowych wesprzeć działalność drużyn piłkarskich funkcjo-

nujących w Chełmiance. Aby stać się członkiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, należy wspierać klub regularnymi, miesięcznymi składkami – wpłatami na konto klubu. Minimalna miesięczna wpłata 20 zł – wyjaśnia **Henryk Nowak**, wiceprezes Chełmianki ds. organizacyjnych.

Członkowie „Klubu 100 – ChKS Chełmianka”, przez przystąpienie do niego, uzyskują prawa i przywileje. – Są to bezpłatny karnet na mecze pierwszej drużyny, tytuł członka wspierającego stowarzyszenie ChKS Chełmianka z prawem głosu na Walnym Zgromadzeniu, możliwość posługiwania się logiem „Klubu 100 – ChKS Chełmianka, rabaty na gadzety klubowe ChKS Chełmianka, możliwość zakupu koszulki meczowej w cenie producenta, miejsce na liście najbardziej zasłużonych kibiców ChKS Chełmianka, możliwość udziału w spotkaniach/konferencjach ChKS Chełmianka czy możliwość bezpłatnej reklamy na oficjalnej stronie www.chelmianka.pl. Te przywileje są uzależnione od wysokości zadeklarowanej i opłacanej co miesiąc składki na Klub 100, w postaci darowizny na Chełmiankę. Im składka wyższa, np. od 50 do 100 zł, tym przywilejów jest więcej. Więcej informacji i szczegółów podajemy na stronie internetowej Chełmianki i na Facebooku – tłumaczy **Piotr Stępień**, wiceprezes klubu ds. sportowych.

Przed przystąpieniem do „Klubu 100 – ChKS Chełmianka” należy wypełnić deklarację. Jest ona do pobrania na stronie www.chelmianka.pl, można ją także dostać w siedzibie klubu na stadionie miejskim przy ul. I Pułku Szwolężerów 15A. Zeskanowaną deklarację można wysłać e-mailem do klubu: chks@chelmianka.pl

Wypełniając deklarację, kibice muszą też określić wysokość miesięcznej składki. W tytule wpłaty należy wpisać: „Klub 100 – ChKS Chełmianka”, darowizna na cele statutowe plus imię i nazwisko. Nr konta Chełmianki: **67 1600 1462 0008 7743 7784 5001**.

Klub zainicjuje też akcję sprzedaży cegiełek, o wartości 20 zł, 50 zł, 100 zł i 200 zł. Na każdej cegielce będzie zdjęcie drużyny ChKS Chełmianka. Trwa również zbiórka pieniędzy na platformie transferstarter.com (r)

„D”, juniorów starszych: **Stal Rzeszów – Orleń Radzyń Podlaski 3:0**, **Orleń Kielce – SMS Resovia Rzeszów 1:6**, **wynik meczu Hutnik Kraków – Star/Juventa Starachowice** podamy za tydzień. (r)

TABELA			
1. Garbarnia	11	27	20-8
2. Hutnik	10	26	23-8
3. SMS Resovia	11	22	20-10
4. CHEŁMIANKA	11	14	14-17
5. Stal Rz.	11	12	20-20
6. Orleń K.	11	10	10-25
7. Orleń RP	11	10	16-20
8. Star/Juventa	10	3	6-21



Dwie wygrane juniorów młodszych

STAL KRAŚNIK – ChKS CHEŁMIANKA 2:5 (1:1)

Bramki dla Chełmianki: **Dejneka** w 23 min., **Dzierba** w 62 min., **Dąbrowski** w 67 i 79 min., **Adamski** w 84 min.

ChKS: Wojtুক (80 Kuryś) - Wawer (40 Nickel), Jabłoński, Petruk, Krzyżanowski, Jeż (69 Mazurek), Kołaczkowski (72 Roczon), Dejneka, Dzierba, Adamski, Dąbrowski.

To było ósme z rzędu zwycięstwo juniorów młodszych Cheł-

mianki. – Mamy swój cel, nie tylko awans do I ligi wojewódzkiej juniorów na nowy sezon, ale też chcemy wygrać wszystkie mecze do końca – mówi Radosław Leonowicz, trener juniorów młodszych chełmskiego klubu. – Aby taki cel osiągnąć, musimy jeszcze więcej pracować nad mentalnością. W pierwszym kwadransie spotkania ze Stalą w nasze poczynania wkładała się zbyt duża pewność siebie, nieco mniejsze koncentracja i zaangażowanie.

W drugiej połowie zagraлиśmy dużo lepiej, byliśmy bardziej zaangażowani w grę, zdominowaliśmy przeciwnika. Graliśmy na jeden, dwa kontakty, przez co łatwiej stwarzaliśmy sobie sytuacje strzeleckie. Cieszy skuteczność po przerwie, choć wynik mógł być wyższy – dodaje R. Leonowicz.

ChKS CHEŁMIANKA – MOSiR LUBARTÓW 3:2 (2:1)

Bramki dla Chełmianki: **Dąbrowski** w 16 min., **Kołaczkowski** w 18

min. i **Dzierba** w 51 min.

ChKS: Wojtúk – Pożniak (56 Wawer), Jabłoński, Kuźmiński, Kulasa (77 Nickel), Mazurek, Kołaczowski, Dejneka (70 Roczon), Jeż (46 Adamski), Dzierba, Dąbrowski.

Nie jest łatwo zmotywować się na mecz z teoretycznie słabszym zespołem. Juniorzy młodszy Chełmianki nie rozegrali wielkiego meczu, ale najważniejsze, że do swojego dorobku dopisali kolejne trzy punkty. – Widać było, że zaangażowanie, koncentracja mogły być na dużo wyższym poziomie. Za dużo nonszalanckiej, za wiele nadmiernej

pewności siebie, jednym słowem wiedziliśmy, że to będzie dla nas niełatwy mecz. Bardzo chcieliśmy w pierwszej połowie strzelić kilka goli i po przerwie grać spokojniej. Po trzeciej bramce rozluźniliśmy się, nawet za bardzo i w samej końcówce straciliśmy drugiego gola. W doliczonym czasie drżeliśmy o wynik, bo przeciwnik miał stały fragment gry, a piłka przez dłuższy czas była w naszym polu karnym. Na szczęście dotrwaliliśmy do ostatniego gwizdka sędziego. Przed nami mecz z Gaudium w Zamościu, który musimy wygrać – powiedział

po meczu trener Radosław Leonowicz.

Wyniki meczów 11. kolejki: **Łada Biłgoraj – Gaudium Zamość 8:2**, **Wisła Puławy – Motor II Lublin 2:5**, **UKS Widok Lublin – Stal Kraśnik przelozony na 29 bm.** (r)

TABELA			
1. CHEŁMIANKA	11	27	39-15
2. Łada	11	22	36-14
3. Motor II	11	22	40-16
4. Wisła	11	20	33-20
5. Widok	10	18	30-26
6. Stal K.	10	10	14-30
7. MOSiR	11	7	23-35
8. Gaudium	11	0	7-66

To zwycięstwo daje utrzymanie!

KSZO OSTROWIEC Ś. – ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (0:1)

0:1 – **Myszka** (38), 0:2 – **Zawiślak** (72), 1:2 – **Chrzanowski** (80).

ChKS: Osuch – Kwiatkowski, J. Niewęglowski, Myszka, Koszeł, Uliczny, Czułowski, Kompanicki, Szpak, Kocoł (89 Aftyka), Efir (69 Zawiślak).

Kibice w Ostrowcu Świętokrzyskim obejrzeni ciekawe, stojące na dobrym trzecioligowym poziomie, spotkanie. Chełmianka zdawała sobie sprawę, że zwycięstwo zapewni jej utrzymanie w trzeciej lidze, dlatego też do meczu przystąpiła niezwykle skoncentrowana i skupiona na realizowaniu założeń taktycznych. Pod tym względem pierwsza połowa w wykonaniu podopiecznych **Artura Bożyka** była bardzo dobra. Przeciwnik ani razu nie zmusił **Cezarego Osucha**, który wrócił do chełmskiej bramki, do większego wysiłku. Co prawda w 6 min. KSZO znalazł się w dogodnej sytuacji w polu karnym Chełmianki, ale strzał zawodnika gospodarzy zablokował **Patryk Czułowski**.



Chełmianie w zasadzie nie pozwolili miejscowym rozwinąć skrzydeł. KSZO było bezradne w swoich atakach, nie potrafiło przedrzeć się przez szczerłą defensywę zespołu trenera Bożyka. Bardzo mądrze Chełmianka zagrała również w ofensywie. Gdy tylko nadarzyła się okazja do szybkiego ataku, dwoma, trzema podaniami zawodnicy gości potrafiliby przenieść grę pod bramkę KSZO. W 2 min. z 30 m groźnie uderzał **Paweł Uliczny**, piłka poszybowała jednak nad poprzeczką. W 14 min. z kolei z 18 m strzelał **Kamil Kocoł**, ale tuż obok słupka. Kluczem do zwycięstwa w tym meczu było wykorzystanie błędów przeciwnika. W 38 min. KSZO złe wykonało rzut wolny

na swojej połowie. Piłkę przejęli chełmianie i po akcji **Michała Efi- ra**, zamieszaniu w polu karnym jeden z zawodników gospodarzy wybił ją na rzut rożny. Z rogu dokładną piłkę wrzucił Kocoł, który z graczy przedłużył zagranie, a niepilnowany **Norbert Myszka** ładnym strzałem głową w samo okienko dał prowadzenie chełmskiemu zespołowi. Inna sprawa, że zadanie miało ułatwione, bo bramkarz KSZO potknął się i nie był w stanie interweniować.

W drugiej połowie KSZO ruszyło do ataku, ale nie potrafiło stworzyć stuprocentowej sytuacji do zdobycia bramki. Wprawdzie w 60 min. w dobrej sytuacji znalazł się **Bartłomiej Smuczynski**, jednak jego strzał z 7 m po ziemi

nie trafił. Dwie minuty później kolejny groźny strzał z dystansu zawodnika KSZO o centymetry minął bramkę Chełmianki. Kiedy wydawało się, że gospodarze zaatakują z jeszcze większą determinacją, podopieczni Artura Bożyka poważnie przstraszyli rywala. W 68 min. świetnie rozegrany kontratak zakończył się doskonałym podaniem **Pawła Ulicznego** do **Damiana Szpaka**, który znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem KSZO. Napastnik Chełmianki będąc w świetnej sytuacji strzelił jednak prosto w golkipera gospodarzy. W 72 min. goście przeprowadzili kolejną świetną kontrę. Uliczny znalazł na prawej stronie niepilnowanego **Przemysława Koszela**. Ten miał

dużo miejsca, by przygotować dobre dośrodkowanie w pole karne. Wbiegający w szesnastkę **Krzysztof Zawiślak** idealnie trafił w piłkę i ładnym uderzeniem z woleja pokonał bramkarza KSZO. Gospodarze odpowiedzieli również ładną akcją i centrą w pole karne, po której **Jakub Chrzanowski** strzelił kontaktowego gola. KSZO rzuciło się do ataku i choć pod polem karnym Chełmianki było gorąco, wynik nie uległ już zmianie.

W sobotę 1 czerwca br. Chełmianka rozegra ostatni w tym sezonie ligowy mecz przed własną publicznością. Rywalem podopiecznych Artura Bożyka będzie walcząca o awans do II ligi Stal Rzeszów. Początek konfrontacji o 17.00. (r)

dejmował Orłęta z Łukowa. Nawet gdyby w tych meczach wywalczył komplet punktów, musiałby liczyć na to, że inne drużyny, które także biją się o ligowy byt, nie zdobędą już nawet jednego oczka.

W Kokcu Start znów okazał się nieskuteczny. Był mało agresywny, w pierwszej połowie dał się zdominować rywalowi, a po zmianie stron nie potrafił odmienić losów meczu. Czy zagra lepiej z Powiślakiem Końskowola? To spotkanie odbędzie się w niedzielę 2 czerwca o 16.00 w Krasnymstawie. (r)

Nadzieja umiera ostatnia...

POLESIE KOCK – START KRASNYSTAW 2:0 (1:0)

1:0 – **Waszczyński** (24), 2:0 – **Skrzypek** (84).

START: Ziętek – Lenard, Wojciechowski, Zieliński (70 Wójtowicz), Kwiatkowski, Szponar, Mielicki, Saj, Florek (60 Adamiec), Chariasz, Drapsa.

Czy Start Krasnystaw ma jesz-

cze szansę, by uratować się przed spadkiem do ligi okręgowej? – to pytanie kibice drużyny trenera **Pawła Kamińskiego** zadają sobie coraz częściej. Szanse są, ale chyba już tylko matematyczne. Start musiałby wygrać trzy mecze, jakie pozostały do końca sezonu, a to łatwe nie będzie. Krasnostawianie niemal w każdym spotkaniu spra-

wiają wrażenie, jakby zapomnieli, jak strzela się bramki. W najbliższym meczu Start zagra z silnym Powiślakiem, w barwach którego gra najlepszy strzelec rozgrywek **Damian Koprucha**. On sam zdobył więcej goli, niż cała drużyna z Krasnegostawu. Potem Start pojeździe do najsłabszego zespołu ligi, MKS Ryki i na koniec będzie po-

Włodawianka nie jest jeszcze pewna...

HUCZWA TYSZOWCE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:1 (0:0)

1:0 – **Ziółkowski** (59), 2:0 – **Dworak** (82), 2:1 – **Kędzierski** (90).

WŁODAWIANKA: Polak – Czarnota, Węcaszek, Zakowski, Sheluk, Jemioł (62 Witkowski), Niełpiuk, Błaszczuk (80 Kędzierski), Magdys, Naumiuk (80 Kowalewski), R. Musz.

Już dwa miesiące Włodawianka czeka na ligowe zwycięstwo. W dziewięciu ostatnich meczach podopieczni **Marka Droba** wywalczyli zaledwie jeden punkt, remisując w Łęcznej z rezerwami Górnika. Wszystko wskazywało na to, że włodawska drużyna w końcu odniesie zwycięstwo, bo przyszło jej zmierzyć się z teoretycznie słabszą Huczwą Tyszow-

ce. Rzeczywistość okazała się inna. Broniący się przed spadkiem gospodarze odnieśli cenne zwycięstwo i dalej walczą o utrzymanie. Przegrana sprawiła, że jeśli cztery zespoły w tym sezonie opuszczą czwartą ligę, a jest to możliwe, Włodawianka do końca będzie biła się o pozostanie na czwartym froncie. W Tyszowcach zespół Marka Droba miał kilka

okazji strzeleckich, ale był nieskuteczny. Co innego Huczwa, która wykorzystwała swoje sytuacje i zainkasowała komplet punktów. Przed Włodawianką arcyważny mecz z Polesiem Kock u siebie, w niedzielę 2 czerwca o 17.00. Zwycięstwo może przybliżyć włodawski zespół do wytyczonego celu. Ale i dla Polesia będzie to mecz o życie! (r)

Uratowali remis

ORŁĘTA ŁUKÓW – KŁOS GMI- NA CHEŁM 1:1 (1:0)

1:0 – **Siemieniuk** (31), 1:1 – **Drzewicki** (90+3).

KŁOS: Mucha – Huk (70 Król), E. Poznański, Stepaniuk, P. Poznanski (70 Alikowski), Kamola, Rak (46 Korona), Chmiel (46 Drzewicki), Kuśmierz, Fornal, Bala.

W Łukowie Kłos zagrał zdecydowanie słabiej, niż tydzień temu u siebie z Lublinianką. – Ogólnie mecz nie był porywającym widowiskiem, myśmmy nie mogli dziś skorzystać z **Kacpra Kowalskiego** i **Damiana Flisa**, ich brak był dość widoczny – opowiada **Robert Tarnowski**, trener Kłosa.

Goście w Łukowie na dobrą sprawę już w pierwszej połowie mogli pokusić się o bramki, bo okazje ku temu były. **Kazimierz Bala** w dogodnej sytuacji trafił w

poprzeczkę, a później nie wykonał rzutu karnego. Jego strzał obronił bramkarz Orłąt. Gospodarze przed przerwą wyszli na prowadzenie, a po zmianie stron Kłos starał się doprowadzić do remisu. Najlepszą okazję zaprzepaścił **Paweł Fornal**. – Po jego strzale piłka odbiła się od poprzeczki i od murawy. Wydawało się, że przekroczyła linię bramkową, ale sędzia był innego zdania. Szczście dopisało nam w doliczonym czasie gry, kiedy to **Łukasz Drzewicki** zdobył wyrównującego gola. Wynik odzwierciedla to, co działo się na boisku. Na porażkę na pewno nie zasłużylibyśmy – dodaje trener Tarnowski.

Przed Kłosem teraz mecz u siebie z Tomasovią Tomaszów Lubelski. Początek spotkania w sobotę 1 czerwca o 17.30. (r)

IV LIGA

Wyniki 27. kolejki: MKS RYKI – VICTORIA ŻMUDŹ 0:4, HUCZWA TYSZOWCE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:1, POLESIE KOCK – START KRASNYSTAW 2:0,

TABELA				
1. Hetman Zamość	27	75	25-0-2	98-20
2. Lublinianka Lublin	27	53	16-5-6	52-25
3. Lewart Lubartów	27	51	15-6-6	61-20
4. Tomasovia Tomaszów Lub.	27	49	14-7-5	52-28
5. Powiślak Końskowola	27	47	14-5-8	59-41
6. Kryształ Werbkowice	27	47	14-5-8	49-39
7. Górnik II Łęczna	27	45	14-3-10	60-49
8. VICTORIA ŻMUDŹ	27	42	12-6-9	45-41
9. KŁOS GMI- NA CHEŁM	27	37	10-7-10	43-49
10. Łada Biłgoraj	27	37	11-4-12	45-42
11. WŁODAWIANKA	27	28	8-4-15	33-71
12. Orłęta Łuków	27	27	8-3-16	35-57
13. Huczwa Tyszowce	27	26	8-2-17	39-62
14. Polesie Kock	27	23	5-7-15	30-55
15. START KRASNYSTAW	27	19	4-7-16	19-49
16. MKS Ryki	27	6	1-3-23	21-94

ORŁĘTA ŁUKÓW – KŁOS GMI- NA CHEŁM 1:1, POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – LEWART LUBARTÓW 0:3, GÓRNIK II ŁĘCZNA – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 0:3, ŁADA BIŁGORAJ – HETMAN ZAMOŚĆ 0:2, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – LUBLINIANKA LUBLIN 0:0.

III LIGA

Wyniki 32. kolejki: KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTO- KRZYSKI – ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (Chrzanowski 80 – Myszka 38, Zawiślak 72).

WISŁA SANDOMIERZ – STAL RZESZÓW 1:1 (Konefał 27 – Gonczarz 57).

MOTOR LUBLIN – PODHALE NOWY TARG 3:2 (Michota 14, Kamiński 62, Bonin 80 – Palonek 3, Płaskowski 87 karny).

STAL KRAŚNIK – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKINSKA 1:0 (Drozd 88).

TABELA				
1. Podhale Nowy Targ	32	73	22-7-3	60-25
2. Stal Rzeszów	32	70	20-10-2	81-26
3. Motor Lublin	32	67	19-10-3	57-29
4. Wisła Puławy	32	54	15-9-8	38-30
5. Hutnik Kraków	32	50	15-5-12	51-43
6. KSZO Ostrowiec Św.	32	48	13-9-10	49-41
7. Stal Kraśnik	32	43	11-10-11	45-41
8. Sokół Sieniawa	31	41	11-8-12	43-42
9. Orłęta Radzyń Podlaski	32	40	9-13-10	39-49
10. ChKS CHEŁMIANKA	32	39	10-9-13	42-44
11. Avia Świdnik	31	39	10-9-12	37-40
12. Wisła Sandomierz	32	36	9-9-14	34-52
13. Wólczanka Wólka Peł.	32	35	8-11-13	39-36
14. Soła Oświęcim	32	34	9-7-16	34-50
15. Podlasie Biała Podl.	32	32	9-5-18	36-65
16. Wiślanie Jaśkowice	31	32	8-8-15	39-58
17. Czarni Połaniec	31	25	6-7-18	31-56
18. Spartakus Daleszyce	32	23	5-8-19	31-59

33. kolejka (mecz 1-2 czerwca): **ChKS CHEŁMIANKA – STAL RZESZÓW** (sobota, g. 17.00), **Podlasie – Wisła S.**, **Spartakus – Wisła P.**, **Soła – Czarni**, **Avia – Hutnik**, **Orłęta – Sokół**, **Wiślanie – Stal K.**, **Wólczanka – Motor**, **Podhale – KSZO**.

Coraz bliżej do celu

MKS RYKI – VICTORIA ŻMUDŹ 0:4 (0:1)

0:1 – **Furta** (39), 0:2 – **Furta** (75), 0:3 – **Lecki** (80), 0:4 – **Misztal** (85).

VICTORIA: Zapał – Ścibior, Paskiv, Pogorzelec, Przychodzień, Persona (60 Misztal), Brzozowski (70 J. Sawa), Stańczykowski (74 Kuczyński), Furta (76 Flis), Fronc (60 Sobiech), Lecki.

Victoria konsekwentnie realizuje swój cel. Piłkarze trenera **Piotra Molińskiego** chcą zakończyć rozgrywki w pierwszej ósemce i są na najlepszej drodze, by tak właśnie stało się. W meczach z Orłętami

HUTNIK KRAKÓW – ORŁĘTA RADZYŃ PODLASKI 2:2 (Świątek 3, Handzlik 61 – Wojczuk 56, Szymala 81).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – SPARTAKUS DALESZYCE 2:1 (Syrjczyk 6, Zabielski 85 – Ostrowski 56 karny).

WISŁA PUŁAWY – SOŁA OŚWIĘC- CIM

Mecze **Sokół Sieniawa – Wiślanie Jaśkowice** i **Czarni Połaniec – Avia Świdnik** zostały przełożone z powodu złych stanów boisk.

Zaległy mecz: **WISŁANIE JAŚKOWICE – HUT- NIK KRAKÓW 2:0** (Morawski 44, Lampart 73).

Łuków, Kłosem Gmina Chełm i Lewartem Lubartów są w stanie wywalczyć kolejne punkty, które być może spowodują nawet awans zespołu w tabeli o kilka miejsc. W Rykach gospodarze jedynie do przerwy starali się dotrzymać kroku Victorii. Po zmianie stron ostatni w tabeli MKS z każdą minutą był coraz słabszy, co w samej końcówce goście ze Żmudzi wykorzystali beztrosko, strzelając jeszcze trzy gole. Najbliższe ligowe spotkanie z Orłętami odbędzie się w sobotę 1 czerwca o 17.00 w Żmudzi. (r)

„Okręgówka” w Hannie?

Do ośmiu punktów wzrosła przewaga Bugu nad drugim w tabeli Zniczem. W niedzielę w Hannie w meczu na szczycie lepsi okazali się gospodarze, którzy wygrali 1:0 dzięki trafieniu Jaworskiego z ok. 25 metrów. Tym samym zespół z Hanny jest coraz bliższy awansu do ligi okręgowej. Z porażki Znicza i szansy awansu na drugie miejsce w tabeli, nie skorzystał Zryw Gorzkowa, która ostatnio spisuje się rewelacyjnie (wygrała sześć spotkań z rzędu!) prowadziła w Pławanicach 1:0, ale ostatecznie przegrała 1:2. Bohaterem gospodarzy był **Patryk Szałuba**. Warto dodać, że mecz w Pławanicach rozpoczął się z 15-minutowym opóźnieniem ze względu na spóźnienie się sędziego. Do spotkania Wojsławia Wojsławice – Sparta II Rejowiec Fabryczny w ogóle nie doszło, bo goście nie dojechali. Najwyraźniej woleli obejrzeć, jak pierwszy zespół Sparty gra w meczu na szczycie ligi okręgowej z Bratem Siennica Nadolna. W końcu wygrała Sawena (3:1 w Sawinie z Leszkołem Bezek). Do pogromu doszło w Rudzie Hucie, gdzie **Hutnik 9:1 rozbił MKS Siedliska**. Ważne zwycięstwo nad Vitrum

Wola Uhruska odniosła, walcząca o miejsce w czołówce, Astra Leśniowice. Komplet wyników 22. kolejki i tabela „A” klasy: BUG HANNA – ZNICZ SIENNICZA RÓŻANA 1:0 (1:0)

1:0 – **Jaworski** (25). **PLAWANICE KAMIEŃ – ZRYW GORZKÓW 2:1 (0:0)**

0:1 – **Golec** (63), 1:1 – **Szałuba** (63 karny), 2:1 – **Szałuba** (89).

SAWENA SAWIN – LESZKOPOL BEZEK 3:1 (1:1)

0:1 – **Wojcieszek** (20), 1:1 – **Kolanowski** (29), 2:1 – **Łubkowski** (65), 3:1 – **Futa** (72).

HUTNIK RUDA HUTA – MKS SIEDLISKA 9:1 (2:1)

1:0 – **Haponiuk** (12), 2:0 – **Korzeniowski** (37), 2:1 – **Augustyniak** (44), 3:1 – **Olech** (56), 4:1 – **Dubij** (62), 5:1 – **Pawlak** (66), 6:1 – **Korzeniowski** (75), 7:1 – **Korzeniowski** (82), 8:1 – **Korzeniowski** (84), 9:1 – **Dąbrowski** (88).

ASTRA LEŚNIOWICE – VITRUM WOLA UHRUSKA 4:1 (2:0)

1:0 – **Gadzicki** (13), 2:0 – **Bereda** (17), 3:0 – **Gadzicki** (52), 3:1 – **Branicin** (61), 4:1 – **Bereda** (80). **VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – SPARTA II REJOWIEC F. 3:0** (walkower, mecz się nie odbył, goście nie dojechali).

HUTNIK DUBECZNO – pauza. (kg)

TABELA				
1. Bug Hanna	21	48	16-0-5	60-29
2. Znicz Siennica Różana	20	40	13-1-6	56-28
3. Zryw Gorzków	20	39	13-0-7	58-36
4. Astra Leśniowice	20	37	12-1-7	58-34
5. Pławanie Kamień	21	37	12-1-8	71-43
6. Wojsławia Wojsławice	21	33	10-3-8	46-45
7. Hutnik Ruda-Huta	20	28	9-1-10	55-47
8. Hutnik Dubeczno	20	28	9-1-10	37-52
9. Sawena Sawin	21	26	7-5-9	40-54
10. Sparta II Rejowiec F.	20	25	8-1-11	43-54
11. Vitrum Wola Uhruska	20	19	6-1-13	33-56
12. Leszkoł Bezek	20	19	6-1-13	31-59
13. MKS Siedliska	20	8	2-2-16	28-79

V LIGA. Emocje w Rejowcu Fabrycznym

W meczu pierwszej z drugą drużyną chełmskiej okręgówki, w Rejowcu Fabrycznym gospodarze prowadzili już 2:0 z Bratem Siennica Nadolna, ale goście pokazali klasę i zdołali wywalczyć remis. Na trzecim miejscu umocniło się Ogniwo. Zespół z Wierzbicy po dość ciężkim meczu pokonał w Pawłowie Start i o kolejne trzy punkty powiększył przewagę nad Frassati. Zespół z Fajslawic dość niespodziewanie przegrał bowiem aż 1:6 w Rejowcu z Unią. Kolejny

Od 1:0 do 1:4...

START/REGENT PAWŁÓW – OGNIWO WIERZBICA 1:4 (1:2)

1:0 – Rutkowski (19), 1:1 – Skorupski (36), 1:2 – Stańczuk (45), 1:3 – Skorupski (69), 1:4 – Stańczuk (86).

START: Skrzypa – Kister, Małiński, Mazurek, Zukowski, Jakóbczyk, Rasiński, Rutkowski (74 Korzeniowski), Kędzierski (80 Ozon), Karauda (46 Miazga), Siepiak. Trener – Kamil Góra.

OGNIWO: Zgrabza – Kłos, Sobów, Ciechoński, Siwek, Remiś,

Szanfisz, Skorupski, Stańczuk, Knot, Bąk. Trener – Sławomir Skorupski.

Ogniwo przyjechało do Pawłowa mocno osłabione kadrowo. – Mieliliśmy do dyspozycji tylko 12 zawodników, a dodatek na rozgrzewce przed meczem Pilipczuk skrzył kostkę – mówi Jacek Kłos, prezes zespołu z Wierzbicy. – Poza tym trudno się nam było przyzwyczaić do dość ciężkiego i grząskiego boiska, na jakim przyszło nam rozegrać mecz.

Frassati rozgromione

UNIA REJOWIEC - FRASSATI FAJSŁAWICE 6:1 (3:0)

1:0 – Grel (2), 2:0 – Grel (40), 3:0 – Czerwiński (45), 3:1 – Chruściel (48 karny), 4:1 – Sasiadek (65), 5:1 – Sasiadek (78), 6:1 – Kowalczyk (87).

UNIA: Pastuszek – Brzezicki, Grel (46 Kowalczyk), Kwiatosz, Bohuniuk, Rossa, Czerwiński, Karauda, T. Sasiadek (88 Palonka), Czajka (76 Kalman), Górny. Trener – Tomasz Sasiadek.

FRASSATI: Tkaczyk (46 Węgrzyn) – Madeja, K. Błaziak, Kołodziejewski, M. Baran, Olech, Chruściel, K. Pluta, Slobodyan, Krakiewicz (60 Zgrabza), Skorek. Trener – Daniel Krakiewicz.

Piłkarze z Rejowca kontynuują świetną passę. W sobotę pewnie pokonali Frassati i była to ich piąta wygrana z rzędu. – Cóż powiedzieć, cieszymy się – mówi Marcin Palonka z Unii. Gospodarze od razu rzucili się na rywala i w efek-

Dokąd zmierza Granica?

GRANICA DOROHUSK - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 1:4 (0:2)

0:1 – Sawicki (5), 0:2 – Sawicki (10), 0:3 – Rycerz (65), 0:4 – Sawicki (70), 1:4 – Sokołowski (81).

GRANICA: Kopeć – Lutruk (46 Sokołowski), Furmanik (65 Kaper), Piotrowski, Michał Grzywina, Swatek, Słomka, Rondoś (80 Radecki), Gregorczyk (58 Gledz), Maliszewski, Oleńder. Trener – Marek Grzywina.

HETMAN: Ścibak – Więckowski, Zielonka, Dąbrowski, Gaboriski, Małek, Krzysztoń, Puchala, Rycerz (68 Pawelec), Sawicki, Wanieliasta. Trener – Piotr Kapton.

Czerwone kartki: Maliszewski (G)

w 75 min. za dwie żółte oraz Swatek (G) w 83 min. za kopnięcie rywala.

Sobotnia porażka na własnym boisku z Hetmanem potwierdziła, że drużyna Granicy znajduje się w kryzysie. Zespół z Dorohuska tydzień temu sensacyjnie przegrał 2:6 z najsłabszym w lidze Tatranem Kraśniczyn, a teraz nie miał szans w starciu z inną drużyną z dołu tabeli, Hetmanem Żółkiewka. – Świetnie rozpoczęliśmy mecz, bo po 10 minutach i dwóch trafieniach Sawickiego prowadziliśmy już 2:0 i mogliśmy pozwolić sobie na to, by poczekać, co zrobi rywal i ewentualnie skontrować – powiedział po meczu Andrzej

Unia z nowym trenerem

UNIA BIAŁOPOLE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 2:2 (2:1)

1:0 – Mazur (15 karny), 1:1 – Nazarewicz (25 karny), 2:1 – K. Oleszczuk (38), 2:2 – Żukowski (85).

UNIA: Kozłowski – Smoła, Bureć, Kołodziejczyk, M. Cor (55 Tabuła), Piekaruk (80 Steciuk), Zdybel, Kraszkiewicz (70 Liaszuk), Poterucha, K. Oleszczuk, Mazur. Trener – Tomasz Hawryluk.

SPÓŁDZIELCA – Pawlak – Mroczek, K. Jędruszkak, O. Karwat, Daniel Orłowski, Braniewski, Osoba, Moniakowski, P. Jędruszkak (46 Żukowski), Nazarewicz, Roczno. Trener – Damian Osoba.

Po ubiegłotygodniowej porażce z Agrossem Suchawa z posadą trenera Unii Białopole pożegnał się Waldemar Kogut. Zastąpił go Tomasz Hawryluk, dotychczas związany z Kłosem Gmina Chełm. Mimo zmiany na stanowisku szkoleniowca, Unia nie potrafiła wygrać kolejnego meczu. – W mojej ocenie wynik 2:2 nie krzywdzi żadnej ze stron. I my, i gospodarze mieliśmy po kilka okazji na zdobycie gola. W grze trochę przeszkadzała aura, było zbyt gorąco – mówi Damian Osoba, trener Spółdzielcy. Unia dobrze rozpoczęła. W 15 min. rzut karny

Agros pękł po przerwie

RUCH IZBICA - AGROS SUCHAWA 3:0 (0:0)

1:0 – Jasiński (63), 2:0 – Kryłowicz (77), 3:0 – Gałka (82).

RUCH: Ł. Sowa – Nizioł, Maciej Śliwa, Chopko, Michał Śliwa, Jasiński, Malczewski (46 S. Swatowski), Lewadnowski, Kryłowicz, Wilizo (65 Antoniak), Gałka (90 Binek). Trener – Andrzej Rycał.

AGROS: M. Namczuk – Celiński (75 Wasyliak), K. Staszewski, B.

Staszewski, Tomaszewski, Lejko (75 K. Mikulski), Hrycak (80 Gruszczyński), E. Mikulski, S. Staszewski, Zdolski. Trener – Robert Wójcik.

– To wcale nie był łatwy mecz – przyznał po ostatnim gwizdku Andrzej Rycał, trener Ruchu. W Izbicy walczący o utrzymanie Agros postawił gospodarzom trudne warunki. – Goście grali bardzo ambitnie, byli waleczni i

słaby mecz zagrała Granica, która w Dorohusku uległa 1:4 Hetmanowi Żółkiewka. Agros Suchawa dzielnie walczył w Izbicy z Ruchem, ale ostatecznie przegrał 0:3. Unia Białopole z nowym trenerem Tomaszem Hawrylukiem zremisowała ze Spółdzielcą Siedliszczę. W coraz większe tarapaty wpędza się Start Pawłów, który tym razem nie dał rady Ogniwu Wierzbica. Oto komplet wyników i relacje ze spotkań 22. kolejki:

Być może, dlatego początek spotkania należał do gospodarzy – dodaje. W 19 min. Rutkowski dał prowadzenie Startowi. Mało tego, podopieczni Kamila Góry mieli szansę na zdobycie kolejnych bramek. – Po dwie tzw. setki zmarnowali Rutkowski i Siepiak, a Mazurek, po rzucie rożnym, trafił w słupek – opowiada Grzegorz Mazurek, prezes Startu Pawłów. Ogniwo przechręcało najgorsze i w końcówce pierwszej połowy przeprowadziło dwie koronkowe akcje, po których na listę strzelców wpisywali się grający trener Sławomir Skorupski oraz Stańczuk. Związczą ta druga bramka, strzelona do

cie już w 2 min. objęli prowadzenie. – Czerwiński wrzucił piłkę z lewej strony, a Grel tylko dostawił nogę – opowiada Palonka. Goście próbowali odbierać straty, ale albo byli nieskuteczni, albo świetnie bronił Pastuszek. Okazji na bramki nie wykorzystali np. Chruściel, czy Skorek. W końcówce pierwszej połowy Unia wyprowadziła ciosy, po których zespół z Fajslawic już się nie pozbierał. W 40 min. Grel zdecydował się na strzał z narożnika szesnastki i Tkaczyk skapitulował. Pięć minut później tzw. gola do szatni głową zdobył Czerwiński. Gdy po zmianie stron

tzw. szatni, była sporym ciosem dla gospodarzy. Po zmianie stron Start próbował odbierać straty, ale nadal był nieskuteczny. W 69 min. Skorupski przeprowadził akcję meczu. – Przejął piłkę na połowie boiska, przebiegł z nią kilkadziesiąt metrów, mijając kolejnych rywali, i na koniec nie dał szans bramkarzowi z Pawłowa – opisuje Kłos. – To zwycięstwo szczególnie nas cieszy bo zostało wywalczone w trudnych okolicznościach, z ambitnie walczącym przeciwnikiem – dodaje. – Jak się nie wykorzystuje tylu „setek”, co dziś mieliśmy, to nie można wygrywać meczu – podsumowuje G. Mazurek. (kg)

Chruściel wykorzystał rzut karny i zrobiło się 3:1, wydawało się, że Frassati zaczyna odbierać straty. Nic bardziej mylnego. Sprawy w swoje ręce, a w zasadzie w nogi, wzięł Tomasz Sasiadek, grający trener zespołu z Rejowca. Były zawodnik, m.in. Chełmianki zdobył dwa ładnie gole strzałami z ok. 15-20 m i wiadomo było, że Unia zgarnie trzy punkty. – Mecz mógł się podobać, obie drużyny grały otwarty futbol. Wynik może być trochę mylący, goście wcale nie grali tak źle, my byliśmy jednak skuteczniejsi – podsumowuje Palonka. (kg)

boisku Sawicki. Kilka minut później z boiska za dwie żółte kartki wyleciał Szymon Maliszewski, ale właśnie grając w osłabieniu gospodarze zdobyli kontaktowego gola. – Chwilę później za niesportowe zachowanie boisko musiał opuścić także Swatek. Podwójnie osłabiona Granica nie poddawała się i do samego końca szukała okazji na kolejną bramkę – czytamy na stronie drużyny z Dorohuska. Wynik już jednak się nie zmienił. Granica przegrała drugi mecz z rzędu, a Hetman drugi mecz z rzędu wygrał. – Cieszymy się, w ostatnim czasie w zespole jakby coś drgnęło, gramy coraz lepiej. Gospodarze mieli dziś swoje okazje, ale i my mogliśmy strzelić więcej bramek. W poprzeczkę trafił np. Puchala, a w słupek Małek – komentuje Koprucha. (kg)

wykorzystali – przyznaje Hawryluk. – Przegrywaliśmy 1:2, ale wierzyliśmy w to, że uda się z Białopola wywieźć jakiś punkt. Dobre sytuacje mieli Moniakowski, Żukowski i Roczno, ale piłka nie chciała wpasć do siatki. Dopiero w 85 min. Roczno wykorzystał złe ustawienie obrońców Unii i silnym strzałem z 16 m dał nam remis – opowiada D. Osoba. Nowy trener zespołu z Białopola przyznaje, że drużyna znajduje się w trudnym momencie. – Teraz najważniejsze jest żebyśmy się utrzymali, potem będziemy myśleć, co dalej. Na razie jestem na etapie poznawania się z zespołem. Przeprowadziłem w zasadzie jeden trening i już musieliśmy grać ze Spółdzielcą – mówi Hawryluk. (kg)

Namczuka. – Po tej bramce jeszcze bardziej uwierzyliśmy w siebie i grało się nam łatwiej. Kolejne bramki były kwestią czasu – opowiada Rycał. Na 2:0 strzałem głową po dośrodkowaniu Nizioła wynik podwyższył Kryłowicz, a w końcówce silnym strzałem z ok. 20 metrów popisał się Michał Gałka. – Trzy punkty cieszą tym bardziej, że mocno musieliśmy się napracować by je wywalczyć. Mieliliśmy też trochę szczęścia, raz od straty bramki uratowała nas poprzeczka – podsumowuje trener zespołu z Izbicy. (kg)

Brat walczył do końca



SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – BRAT SIENNICA N. 3:3 (2:0)

1:0 – Głowacki (30), 2:0 – Głowacki (33), 2:1 – Suduł (48), 2:2 – P. Szadura (49), 3:2 – Adamiec (60), 3:3 – Arnold Kister (65 wolny).

SPARTA: Podlipny – Kasperek, Bodys, Klejda, Rutkowski, Wołos, Adamiec, Głowacki, Martyn (70 Oleksiejuk), Wójcik (60 Rossa), Barabasz. Trener – Bartosz Bodys.

BRAT: Pypa – Ignaciuk, Szczepaniuk, Nowicki (75 Kalisiewicz), Suduł, Arnold Kister, Urbański, Arkadiusz Kister, P. Szadura, Wędzina, Kniażuk (82 Zdunek). Trener – Andrzej Ignaciuk.

Alę emocje w meczu pierwszej z drugą drużyną chełmskiej okręgówki! Do przerwy lider, Sparta, prowadził już z Bratem 2:0 i wydawało się, że wygra kolejny mecz. Bohaterem gospodarzy, jak zwykle był Andrzej Głowacki. – Najpierw strzelił gola w zamieszaniu podbramkowym, potem wykorzystał dobre podanie od Martyna – mówi Robert Szokaluk, prezes Sparty. – Wydawało się, że mecz mamy pod kontrolą. Tym bardziej, że w spojenie słupek z poprzeczką trafił Rutkowski. Mieliliśmy też poprzeczkę – dodaje. W drugiej połowie goście pokazali jednak charakter. (kg)

Orzeł nie dał szans

TATRAN KRAŚNICZYN – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 1:5 (1:4)

0:1 – Ł. Tatysiak (4), 1:1 – Barzał (16), 1:2 – M. Olender (22), 1:3 – Bohuniuk (33), 1:4 – Bohuniuk (39), 1:5 – A. Olender (70).

TATRAN: M. Sawczuk – D. Szeniak, J. Szeniak, Kowalczyk, Kowalski, Barzał, Sadlak, Matycz, Dębski (78 Wójcik), Niedrowski, Frącek. Trener – Mirosław Dębski.

ORZEŁ: Biłan – Trusiuk (78 Baryła), Bazela, Ł. Tatysiak (71 Nazaruk), R. Malinowski, Sz. Tatysiak (46 Gdak), S. Tatysiak, A. Olender, M. Olender, Bohuniuk (71 M. Tatysiak), Kogut (57 Rulka). Trener – Sebastian Kogut.

Po dość niespodziewanym zwycięstwie nad Granicą w Dorohusku, zawodników Tatranu na ziemię sprowadził Orzeł. W niedzielę w Kraśniczynie drużyna ze Srebrzyszcza już w pierwszej połowie osiągnęła trzybramkowe

– Już do przerwy graliśmy niezłe, więc do końca wierzyłem w nasz zespół – mówi Stanisław Lubaś, prezes drużyny z Siennicy Nadolnej. Po zmianie stron Brat w dwie minuty odrobił straty. Najpierw świetne podanie od Arnolda Kistera strzałem z bliska wykorzystał Sebastian Suduł, a po chwili Paweł Szadura mocnym uderzeniem pod poprzeczkę z ok. 15 m (po podaniu od Urbańskiego) pokonał Podlipnego. Po dwóch ciosach Sparta jeszcze raz zdołała wyjść na prowadzenie. W 60 min. ładną akcję gospodarzy skutecznie zamknął Mateusz Adamiec. Gola meczu zdobył jednak Arnold Kister i było to trafienie na 3:3 dla gości. – „Arni” pięknie przymierzył z rzutu wolnego z ok. 25 metrów. Bramkarz nie miał szans – opowiada Mariusz Korszun z Brata Cukrownik. W doliczonym czasie gry doszło do kontrowersji. – Andrzej Głowacki dostał piłkę i znalazł się w sytuacji „sam na sam” z bramkarzem Brata. Pewnie byłoby 4:3, ale sędzia Pukas dopatrywał się spalonego. Moim zdaniem popełnił błąd, bo Głowacki przejął piłkę zagrąną od przeciwnika – ocenia prezes Szokaluk. – Spalony był i tyle – ripostuje Korszun. (kg)

prowadzenie. W 4 min. po koronkowej akcji gości na listę strzelców wpisał się Łukasz Tatysiak. Co prawda Barzał mocnym strzałem pod poprzeczkę wyrównał, ale potem koncert gry dali Andrzej i Mariusz Olendrowie oraz Karol Bohuniuk. – Wszystkie nasze bramki były podobne, padały po wymianie kilku podań i wrzutkach w pole karne – opowiada Adam Sikorski, prezes zespołu ze Srebrzyszcza. Orzeł mógł wygrać wyżej, ale w pierwszej połowie w poprzeczkę trafił grający trener Sebastian Kogut, a słupek obili K. Bohuniuk. – Od początku do końca kontrolowaliśmy przebieg boiskowych zdarzeń. W drugiej połowie nasz bramkarz ani razu nie musiał interweniować, wygraliśmy zaszczytne – podsumowuje Sikorski. Tatran ma, czego żałować. Gdyby wygrał zbliżyłby się do przedostatniego w tabeli Startu Pawłów na trzy punkty. (kg)

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	22	59	19-2-1	93-18
2. Brat Siennica Nadolna	22	53	17-2-3	82-27
3. Ogniwo Wierzbica	22	48	16-0-6	75-36
4. Frassati Fajslawice	22	41	13-2-7	70-52
5. Ruch Izbica	22	35	10-5-7	61-46
6. Unia Rejowiec	22	33	10-3-9	39-45
7. Granica Dorohusk	22	31	10-1-11	44-57
8. Orzeł Srebrzyszcze	22	27	8-3-11	53-48
9. Spółdzielnia Siedliszcze	22	24	7-3-12	29-41
10. Hetman Żółkiewka	22	23	7-2-13	41-67
11. Unia Białopole	22	22	6-4-12	53-56
12. Agros Suchawa	22	21	6-3-13	34-57
13. Start Pawłów	22	17	5-2-15	33-77
14. Tatran Kraśniczyn	22	11	3-2-17	31-111

0 Puchar z Motorem

We wtorek 28 maja o 17.30 na stadionie w Lublinie przy al. Zygmunta 5, piłkarze Chełmianki w ramach rozgrywek o Puchar Polski zmierzą się z miejscowym Motorem. Zwycięzca zagra w finale wojewódzkim z triumfotorem spotkania Hetman Zamość – Orlę

ta Radzyń Podlaski. Jak informują organizatorzy spotkania, mecz będzie rozgrywany nie jako impreza masowa i obejrzeć go może maksymalnie 999 kibiców. Bilety na to spotkanie sprzedaje Motor Lublin, więcej informacji na stronie internetowej lubelskiego klubu. (r)

[illegible]

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 19/2019 otrzymuje **Halina Granat** (Białopole), a nagrody niespodzianki - **Anna Bieńkowska** (Pokrówka) i **Paweł Ostrowski** (Chełm)